

# PRESENCIA



#### FI BID otorgó a Bolivia crédito de 5.500,000 DIs.

Ayer se firmó en Washington a convenio por el cual el Banco peramericano de Desarrollo (101) otorga a Bolivia un crédito (101) otorga a Bolivia (101) otorga a Bolivia (101) otorga (

ional.

El Arquitecto López Videla, sefaló que adelantándose al crédito
del BD se había iniciado el segundo programa nacional de 3.500
vitiendas con la ejecución de 666
casas, 400 en Oruro para ferroviafros 7 266 en El Alto con destino

pas y 266 en El Alto con destino a maestros.

Por otra parte, dijo que se están concluyendo los planos y proyectos el segundo programa a fin de que en el curso de uno y dos gue en el curso de uno y dos meses a lo mucho, se ejecuta munció hoy que una rubia de 39 días se ha impuesto a todas las desventigas y la oposición masculina para convertirse en la ciudadana números entradas. Agrego que esta clase fe trabajo será realizado por pripera vez en CONAVI y tiene el profesito de que las viviendas susfe concluidas a fines del año 1968, a fin de darse un paso positivo en la solución del définite viviendas del país.

Dentro de este plan figuran la construcción de 250 viviendas en esta del construcción de 250 viviendas en esta planta mejora de cura pisos. El resto comprenderá sen el construcción de 250 viviendas en esta planta mejora de cura proposi. El resto comprenderá sen esta planta mejora de cura proposi. El resto comprenderá sen esta planta mejora de cura proposi. El resto comprenderá sen esta planta mejora de cura proposi. El resto comprenderá sen esta planta mejora de cura proposi. El resto comprenderá sen esta planta mejora de cura planta mejora de cura proposi. El resto comprenderá sen esta planta mejora de cura proposi. El resto comprenderá sen esta planta mejora de cura proposito de la cura planta mejora de cura proposito de la cura planta mejora de cura proposito de sen el cura positivo en la cura proposito de sen el cura positivo en la cura planta mejora de cura proposito de la cura planta mejora planta mejora



# Cancillería niega denuncia del PDC respecto a la explotación del Mutún

mientos de hierro del cerro municipal.

Montenegro, mostrándose soringredado por la denuncia manifesà a PRESENCIA que no existe
aingia accerdo sobre tal explotación, estando en-estudio un propedo para gestionar ante organismens internacionales un crédito que
permita realizar un estudio definitivo sobre la explotación de los
parimientos del Mutfin.

Montenegro señaló que para esas gestiones se están consiguierlo previamente detalles de evaluaio previamente detalles de evaluaio previamente detalles de evaluadel valur montenegro finalizó sus
declaraciones a PRESENCIA se-

Por su parie, el Subsecretario de Minas, preguntado por PRESEN-CLA que na Paz, expresó que tras la convocatoria hecha por el gobierno hace dos años y medio, una compañía brasileña y otra argentina habían enviado cartas de intenciones mientras que la Phoenix Oil Co. y la Talent Oil and Gas, asociadas, habían concursado, Ambas compañías son canadienses.

El lo, de Julio de 1966 la co-

por lo tanto, concluyó, no hay egociación secreta alguna en este

CIUDAD DEL VATICANO, SABADO 4 URGENTE, (AP).- El Papa Paulo VI durmió larga y profundamento en las horas precedentes a su operación señalada para hoy, la primera intervención quirárgica de imperancia a la que es sometido un Pontífice en los tiempos modernos, El Santo Padre se retiró temprano anoche y le fue administrado un sedante para asegurar una noche de sueño tranquilo antes de la oper-rectión.

un secante para usegurar una nocione de receptar ración.
Su Santidad antes de retirarse a dormir, impartió instrucciones de ditimo momento a sus principales colaboradores y asesores y luego se retiró para un momento de oraciones y meditación en privado.

Dos médicos italianos

thitmo momento a sus principular contains a sus principular contains a sus principular contains a property of the contains a subject of the contains



# Se habría llegado a un acuerdo para vender el diario del"Che"

La PAZ, TNOV, 3 (AFP). El gobierno boliviano vendió en principio a un importante grupo periodistico norteamericano los derechos mundiales de ditusión del dario de Ernesto Guevara, del de Regis Debray y todos los docuentos relativos a las guerrillas y al proceso de Camiri, afirmaron boy aquí fuentes autorizadas. Un importante grupo de publicaciones norteamericanas conducto por la agencia "Magnum" de la que un representante se halla aquí, firmó el convenio de principio con el gobierno de Bolivia por las autoridades. Hasta aquí el despacho de Francipio con el gobierno de Bolivia obtendrá así importantes procentajes sobre todas las ventas basadas en material unimistrado por las autoridades. Hasta aquí el despacho de Francipio con el gobierno de Bolivia obtendrá así importantes procentajes sobre todas las ventas basadas en material el control de procentajes sobre todas las ventas basadas en material el control de procentajes sobre todas control de procentajes sobre de cincuenta mil dólares concentajes con a control de procentajes con a control de

"representar el papel del enfermo liustre".

La ablactón de la próstata se 
imponfa expilearon los médicos 
después de descubrirse un tumor 
benigno que trajo como consecuencia una cistopleillis.

El 4 de setiembre el Papa había vuelto de su restiencia de 
Castelgandolfo, al Váticano, y los 
médicos le habían impuesto varios días de reposo.

Una semana después, se anunció 
la naturaleza de la enfermedad 
y la decisión de operar.

La fecha fijada en principio 
fue aplazada después de una mejorfa transitoria. A fines de octubre se anunció que se la postergaba por unos quince días.

Este plazo permitió a Paulo 
Sexto recibir al Patriarca Ortodoxo Athenagoras de Constantino-

Forman parte del grupo aludido el diario "New York Times" y varias importantes cadenas de televisión de los Estados Unidos Todo el material será publicado en diarios y revistas, difundido por televisión y cine.

También es editará un "Libro Blanco" con copias fotostáticas y ai parecer se filmará incluso la reconstitución de ciertos acontecimientos.

Las fuentes aludidas afirmaron asimismo que las negociaciones provocaron una especie de carrera de precios que había comenzado con la oferta de veinte mil diares por parte de un editor interesado en el diario de Guevar-

ACLARA "MAGNUM"

anoche, aclaró que el acuerdo con el Gobierno de Bolivia no ha sido concluído todavía pues está en etapa de estudio. Por lo tanto no se ha firmado aún contrato alguno, dijo.

Explicó también que la negociación comprende el diario del Che Guevar y varios documentos de los guerrilleros, pero no diario alguno de Debray como dice el cable de AFP.

En cuanto a la cantidad que su entidad pagaría por utilizar todos esos documentos en una serte de artículos que serfan repartidos mundialmente, dijo que aún no se ha llegado a un acuerdo final,

#### RUSIA CONTINUARA SUMINISTRANDO TODO APOYO A VIETNAM DEL NORTE

MOSCU, 3 (AP) El Jefe del Partido Comunista Soviético, Leonid
I. Brezhnev, afirmó hoy que el
gobierno de la Unión Soviética suministrará "todo ayuda y apoyo"
a las comunistas en Vietnam hasta que los norteamericanos hayan
sido expulsados.
Brezhnev, hablando ante una sesión especial del Supremo. Soviet
y del Carifó Control.

ta que los norteamericanos hayan sido expulsados. Brezhnev, habiando ante una sesión especial del Supremo. Soviet y del Comité Central del Partido Comunista, dipo que la Unión Soviética tiene las mejores armas del mundo y que ganará cualquier guerra en la que intervença. El alto dirigente soviético, considerado el hombre más fuerte en el Kremlin, dip que el futuro resta en el comunismo. Pronunció un largo discurso en celebración del 50 aniversario del la revolución de octubre. Brezhnev prometió continuado apoyo soviético para los árabes. Condenó a Mao Tse Tung y sus partidarios y pidió la celebración de una conferencia mundial del comunismo que, según esperan, dará apoyo oficial a Moscel en su disputa ideológica con Pekín. La audiencia de 6,000 comunistas soviéticos y delegaciones extranjeras interrumpió a Brezhnev con frecuentes aplausos, que fueron más acentuados cuando se refirió al poderío militar de la Unión Soviética.

refirió al poderío militar de la Unión Soviética.
El discurso de Breznev, de cinco horas, realirmó la política de la "dirección colectiva" desde que Nikita Kruschev fue destituido hace tres años. Esto quiere decir que este país y el mundo siguen iguales.

iguales.

El dirigente soviético enfatizó
que la Unión Soviética está lista
para encarar cualquier situación
militar.

"Hemos aprendido las lecciones

del pasado y estamos haciendo to-do lo necesario para que nadie nos tome por sorpresa", declaró en la sesión especial.

"No titubearemos si alguién intenta poner en peligro la seguridad de la Unión Soviética y sus
allados. Venga de donde venga'
del norte, del sur, del este, del
ceste- ese intento enfrentará todo el victorioso poderfo de nuestras gloriosas fuerzas armadas,
El carácter global de ésta advertencia aparentemente fue para
incluir a China comunista, con
la cual los soviéticos han tenido
una serie de incidentes el año
pasado. Los diplomáticos chinos
abandonaron hoy la reunión al criticar Brezhnev la jefatura de Mao
Tse Tung.

#### RUSOS PRUEBAN UN SISTEMA DE BOMBA ORBITAL

Washington, 3 (AP).- El Secre-tario de Defensa Robert S. Mcna-mara anunció hoy que los rusos vienen probando, al parecer, un sistema de bomba orbital que ca-bría concebir que estaría lista pa-acciones de combate el año próbría concebir que estaría lista pa ra acciones de combate el añopró ximo. El Secretario dijo en conferen

cia de prensa; "no estoy preocu pado", porque los Estados Unido-han comenzado a poner en prácti ca un sistema de radar por enci ma del horizonte que según dijo

# GESTIDO REASUMIO-LA PRESIDENCIA URUGUAYA

Le fitzo entrega del cargo el vicepressione o de s'acceso de la composición del composición de la composición de la composición de la composición del composición de la compos

#### Conferencia de Cancilleres del Plata se realizará en Santa Cruz el 18 de mayo

ANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA) in del planeamiento y solución de los problemas inherentes, tales leres de la Cuenca del Plata, esta ciudad, y tendrá la durar ne de cuatro días, Se espera que esta reunión asistan airededor 250 personas, incluyendo a pedistas extranjeros y nacionarios distas extranjeros y nacionarios anticolar de la ciudad.

Tal fue el acuerdo al que arriuna sesión preliminar, que tusus sede apre en la Prefectura 18 de mayo del proximo año iniciará la Conferencia de Can-leres de la Cuenca del Plata, esta ciudad, y tendrá la dura-nde cuatro días. Se espera que esta reunión asistan alrededor 250 personas, incluyendo a pe-odistas extranjeros y naciona-

Tal fue el acuerdo al que arrido una sesión preliminar, que tuto una sesión de estados Americanos,
el Ministerio de Relacionese Exteriores y autoridades locales.
En esta reunión convocada por
el Prefecto de SantaCruz, se decidió, asimismo, iniciar los preparativos para el evento internaacional. Con este motivo se formó

Heven a cabo en el teatro "Gabriel René Moreno".





Esta vista aérea muestra el daño causado por un deslizamie mana pasada. Diez personas resultaron extraviadas y unos 1 el aluvión producida por lluvias torrenciales. (AP Wirephoto



# Gamal Abdel Nasser podría dimitir hasta fin de mes

nes de mes, Esta información fue objeto de mentarios en varios diarios li-neses entre ellos "Al Nahar" "El Día" pero ha dejado es-pticos a la mayoría de los ob-

comentarios en varios diarios libaneses entre ellos "Al Nahar"
y "El Día" pero ha dejado escepticos a la mayoría de los observadores.
Según el primero, Nasser retrasó el discurso que debía pronunciar ante la Asamblea Nacional de Egipto esperando el término del debate sobre el Cercano Oriente en las Naciones Unidas.
Debía hablar -agrega el diarioel 9 de Noviembre, y esperaba que para ese entonces la ONU hubiera tomado una posición firme sobre el retiro de las territorios que ocupa.
Ahora, comunicó que no hablará antes del 23 de Noviembre.
"El Día" recuerda por su parte que al retirar su dimisión del 9 de Junio, Nasser había declara do en una carta al ex-primer ministro Alí Sabri "que aceptaba permanecer en el poder hasta que se hubieran borrado las secuelas de la agresión".
Según ese diario libanós, Nasser estimaba poder marcharse el 9 de Noviembre, como se había prometido a símismo, después de obtener que el agresor se retrara pacificimientis.
"Ante el fracaso de la ONUy la enerucijada provocada-por la actitud israelf"-concluye- el Presidente Nasser Podría muy bien haberse otorgado una especie de aplazamiento hasta el 23 de Noviembre.

Estos rumores, que hasta abora no han rectibido confirmación al

e Noviembre". Estos rumores, que hasta ahora o han recibido confirmación al-una dejan escépticos a la mayo-fa de los observadores, Estos pinan que Nasser permanecería

#### EL MUNDO DEL **ESPECTACULO**

estreno mundial del film "La estreno mundial del film "La Planete des Singes", (El Planeta de los Mones) realizado por Franklin Schaffner según la novela de dicho ffulo de Plerre Boulle, tendrá lugar en Parlis En Abril próximo. Dicho estreno formará parte de la semana de Los Angeles del 21 al 28 de dicho mes. Asistirán al estreno de la obra varios de los intérpretes La distribución redine a Charlton Heston, Kim Hunter, Roddy McDowall, Maurice Vans y James Daly.

ROMA (AFP).-Claudia Cardi-nales y Rock Hudson formarân "La Pareja tranquia" de la película de dicho ffullo, que Francesco Maselli iniciará el 13 de Noviembre próximo. Numerosas escenas serán fil-madas en distintas ciudades europeas.

ROMA (AFP),- Edmund Pur-o, (Soliman el Magnifico) ulere ser piloto de carreras, unque sin abandonar por ello

adapte de con tal fin un poten-Adquirió con tal fin un poten-te automóvil de deporte italiano con ef que efectuó varios entre-namientos en el autóriomo de Modena. Elactor norteamerica-no anunció que participará el próximo año en el Rally de Mon-tecarlo.

NUEVA YORK (AFP) - La Paramount anunció que llevari a la pantalla "Galileo", la o bra teatral de Bertold Breim en la que el astrónomo se en frenta con la Iglesia.

#### **HUBO TEMBLOR** EN RANCAGUA

SANTIAGO DE CHILE 3 (AP).Un temblor de regular intensidad sacudió ayer a la ciudad de Ran-cagua, 87 kilometros al sur de San-tiago.
El sismo fue de grado tres en la escala de 1 a 12. Hubo alarma pero no daños ni víctimas.

#### -Médicos

Dr. RENE PORCEL GALLO

ecializado en la Escuela del Prof. Tato. Director del Núcleo Letino Americano para el es-o de la Audición o Ermilleia. tudio de la Audición y Equilliria. CIRUGIA FUNCIONAL MCROSCOPICA DE GIDO CIRUGIA RINOSINUSCIA EXEMPLES AUSICA métricos: y Logoaudiométricas: Liminas y Suprallmi-ner. Medición de Pfetesia auditivas y Logosudiométricus: Liminas Audio-ición de Précesis aeditivas foir Plaza Murillo, Edificio Cine Paris Of, 8 15 a 19. Caella 40.

Dr. CARLOS MUÑOZ A.

ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO ESPECIALIZAE

Fracturas, hascienes, Rayro X, corrección de defor
dades de nacimiento y adquicidas, atención supecial
da de heridas de la mano. Consultas placas Pérez Veco 775 ler. piso Ot. Nº 7 Mrs. 2 de la tarda a 7 p
Telef. domicidas 20461.

#### Dr. FABIO PRADO BARRIENTOS

De los hospitales "Frivado de Fiel" y "Rawson" de Suenos Aires. Alergias, problemas de cabello, ecze-nas, tropicales. Merudo 996, Edificio ALMARAZ 4º, stey, de 4 s 6 p.m. Telf. 24524.

#### CIRUJANO ORTOPEDISTA Dr. Roberto Reynolds Sha

Consultas de Hs. 14 a 17,30 Batallón Sucre No. 436 - Telf. 11148.

#### Dr. JORGE ARRATIA LOZA

ispecializado en Europa, Ex-Director del Hospital de atavi, en-Jefe Fundador del Servicio de Traumatología Ortopedia del mismo.

#### Dr. CESAR PEREDO ALAIZA

Embaruzuk, Esterifidad, Transfornos Ginecológicos, Enfermedades de las Glandulas Mamarias, Cáncer, Av. Camarho 1377, esq. Loayza, Hrss. 15 a 19, Telf, Dom. 11549,

#### Dr. ERNESTO PEREDO ROJAS

Especializado en el exterior en Cancerología.
CIRUDIA GENERAL: Hernias, várices, apendice, vesiculas, estómago e intestinus, TUMORES: Del ruello, senos, avarios, útero, sparato digestivo y extremidades. DIAGNOSTICO PRECOZ DEL CANGER-QUIMIOTERA-PIA, Cansultorio Plaza Murillo Ed. Paris 2º Piso de 14 a 17 tra.

#### Dr. HUMBERTO BELLIDO FLORES

#### Dr. FERNANDO OSORIO E.

Enfermedades mentales de niños y adultus, Problemas la conducta en niños y adolescentes. Edupdios en ef Steterios. Eschasitente de 1377. Edult. Seenz. 27 pias Tetl. 21001. Hrs. 5 a 7 p.m. Domicilio Tetl. 10925. Ca-silla 951.

#### Dr. CESAR MORENO ACHAVAL

De la Universidad de Madrid especializado en Alemania Man Spriehl Deutsch. Consultorio Edificio Kraul. Av. Ca-macho 18,30 - 18,30 Es. Tolf. 19864, Dumicilio 22018.

#### Dr. LUIS SEA

Questro intestinales, Venéreas, Consultas: 14 a 18:10 Evariata Vulle 157, Tell. 12465.

#### Dra. LUMEN MALDONADO DE ANDRADE

UNIVERSIDAD DE ROMA Atiende con preferencia consultas sobre alimentación let niño prematuro, lactante, pre-escolar y escolar. Horaz de consulta 15 a 17 (3 a 5 p.m.) Comicillo y Consultorio: Juan de la Riva 1522. Telef. 42768.

#### Dr. LEON ROJAS ANTEZANA

ESPECIALISTA EN CIRUGIA CARDIOVASCULAR Y TORAXICA, DIPLOMADO EN EUROPA

# Comunistas debaten públicamente sobre la estrategia de llegar al poder en Colombia

BOGOTA, 3 (AP) El partido comunista colombiano se ve enfrentado a un debate público en su filas sobre la necesidad de propender a la lucha armada como la vía estratégica fundamental en sus estrucros por alcanzar el poder. El importante dirigente comunista Diego Montana Cuéliar, dirigente por muchos años de los obreros petroleros y miembros del comité central del partido, exigió en un manifiesto público para que el partido defina la lucha armada como su vía fundamental, ponifindo a por encima de las formas de lucha pactifica que hasta ahorá han recibido prioridad, y se enfrenté ablertamente a la reciente decisión de las jerarquías conunistas de participar en las elecciones de marzo de 1968.

Aunque el manifiesto de Montana Cuéliar solamente fue dado a la publicidad hace unos dos días fuentes comunistas informaron que el habfa tomado esta nueva actituradical durante una reunión del comité Central del Partido, unos pocos días después de haber progresado en septiembre filtimo de La Habana, en donde asistió a la conferencia de la OLAS.

Dr EGBERTO ANDRADE MALTONADO

CIRUGIA DE NIÑOS Estudios en México, Hospital de Padiatria del Centro México Nacional. Circuia del reción nacido, preescolares, escolares, mal-

Cirugia dei recién nacido, presscolares, escolares, ma-formaciones congenitas y adoutidas, descripción de la constanta de la

Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS

Consultorio y domicilio: Resendo Gutiérrez 642 (Sopoca-chi). Atención de 14 y 30 a 16 y 30, Se ruega reservar ho-ra. Teléfono 12305.

lizado en Ingloterra, Escocia y #1 País c A ORTOPEDICA, TRAUMATOLOGIA, NN. Deformidades, frecueras, rehabilit. Attende en #1 Centro de Rehabilitación. Obrajes Nº 4, teléfono 29876, Consulto ss. Comercio 979, teléfono 11160, Dumic septan N° 2.

principal de la constituta de la constit

Dr. LUIS R. FERNANDEZ U.

raños en vias aeroesofagicas, biogesas, beoncografía Pomicilio: Primera Custa Nica 110 - Telef, 12722. Co Sulvario: Comercio 863 altos - Teles, 12631.

Dr. AURELIO MELEAN LOPEZ

Dr. CARLOS DORIA MEDINA Estudios de Especialización en Italia-Francia y España. Atiende en su consultorio de la calle Comercio 979 lire. 12 a 15 g 14 a 17, Telef, 11160.

Dr. JOSE GUTIERREZ MICHEL.

TRAUMATOLOGÍA - CIRUGIA RECONSTRUCTIVA Y PLASTICA (Defectos congénitos y traumáticos de labos, naria, prápados, pabellón auricular, cicarices de quemaduras, arrugas, etc.
Consultorjo, Comercio 984, Hrs. 15 u 17,30, Telf. Dom. 27890, Martex y Jueves de 19 a 20 consultas libro et Asistancia Públicas.

Dr. GREGORIO DUCHEN GARCIA

Especialista-Enfermedades del intestino y Ano-Recta-les HEMORROIDES, Fishtias, tumores sus, Atlande en su marvo consultario Asparucho 208 fer, piso Telf, 25439 y 27433, Canilla 2846 (Consultas de Hrs. 15 a 18),

Dr. JUAN MANUEL CABA M.

Especializado en el exterior.
Consultorio domenicitor México 1744 (al liado del Coli-)
seo Cerrado).
Consultas de 10 a 12 y 14 a 17 hrs.
Telef. 20178- 25137.

Dra. LIESELOTTE BAUER de BARRAGAN

Consultorio: Andrés Muños esq. Belisario Salinas 2394. Tel. 27194, Horario: 10 a 12 a.m. Domicilio: Calle Chi-chas 1234, Tel. 29483.

Dr. GONZALO CAÑIPA B. CIRUGIA ORTOPEDICA-TRAUMATOLOGIA

o: Comercio 948, Mrs. 17 a 19,30, Casimiro Cormisa 1010,

pecializado en el Centro Médico Nacional de México, acturan, Luxéctorea. Enfermedades Congénitas. Ci-tie de la manu.

CIRUJANO ESPECIALISTA

ESTUDIOS EN EL EXTERIOR
diadea y ciruja de cutla, acómeso, higainera, piacreas, intestinos, apéndica, hera
y gimerobleja, in periodo de pict, ciruy gimerobleja, in periodo de pict, ciruorio Editicio Reala Jer, piaco, Telf, 122692,
de les, 15 a 19 UROERCIAS Telf, 11232.

edico de la Clínica Pediátrica de la Universida de Roma (Italia)

# DESAIRE CUBANO AL ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION BOLCHEVIQUE

MOSCU, e (AP).— La Habana ha desairado el aniversario revolucionario de los soviéticos, al enviar como representante al Ministro de Salubridad y no a una figura de alto rango en el régimen.

Un vocero oficial soviético di jo el sábado que el presidente Osvaldo Dorticos Torrado encabezarfa la delegación cubana en los actos commemorativos, pero de la jerarquía macional, esto podía considerarse un desaire, pero afin es peor , porque en lugar de Dorticos fue designado para encabezar la delegación el ministro de Salubridad, José Ramón Machado, miembro del comité central

Dr. EMILIO SALGUEIRO CELIS

grafia. Consultorio: Rosendo Gutièrrez 374 (a la vuerta del ci-ne 6 de Agosto) de 18s. 15 a 19. Teif. 22294 - 27502. Casilla 2475. Man Spricht Deutsch - English Spoken.

Jefe Clinica Neurologia y Neoroctrugia U.M.S.A. Es-peçimitzación Holanda. Inglaterra. Edificio Kraul. Ave-nida Chamacho Nº 1223 Tella. 11430-24528-20834.

Dra, DOLLY ARDAYA MANSILLA

Meltico-enpecialista en Cifugia-Oinecologia y Obste-tricia. Estudios de especialización en Alemania.-Consultan Limes a Viernes de 14a 17 hrs. Consultorio Dizza Para Tamaya No. 1911. Telefonos 22073 y 24431

Dr. ALEJANDRO CORNEJO C. Especializado: em rel Instituto de Gardiologia de Sac Paulo, Escuela de Cardio-Ançiologia de Barcelonas-Repa-ña. Atlende enfermedades del corazon adutos y ninas-hi-pertensión eto. Servicio de Electrocardiografia finas-hi-pertensión eto. Servicio de Electrocardiografia finas-hi-consultoto Bulliván Nº 1632 Ao. 2,00 Hz. Tella: 2711a. Pavor exarvar hora.

Dr. E. ALEXANDROWICZ ESPECIALISTA EN LA PIEL

Especislidades en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES, Avenida Argentina Nº 1919, Telefinni Ja534. Consultas de 14 a 17.

Dr. MATEO NAVARRO QUIROGA

Rifiemes, vegija, prostata v genitales. Especializado en Europa Es-Jele Clinho y Ayudare de trabajos prácti-cos del Servicio de 1900 en 1970fes. Altorno de la Profes. Altorno de la 13719. Consultad de hrs. 14,30 a 18,00, Tell. domicilio-26396.

Dra. URSULA BECK

Médico especialista en Ciruzia, Ginesulugia y Obstetri-cia, Estudios y especialización en Alemania. Consultar: Lances a Viernes de 9 y do a 12, Consultorio, Plaza Franc Tamayo 1931. "Pelefonas 22073 - 23932.

Dr. ENRIQUE VERGARA M. ENFERMEDADES DE LA PIEL Av. del Ejército 19, esquina Loza (Miraflares), Horario, 03.30 a 16.30, Telf. 23129, Casilla de Correo 2223.

Dr. ADOLFO COLOMO

gaita, larina. Consultorio Ayacucho 208 Edificio e im-22762. Domicilio Av. Saavedra 1555 Telf. 10031. Favor (gaserte bu

Dr. RICARDO CORDOBA CORE GUTIERREZ

Dra. GLADYS POZO MORALES

ma nervioso. Alcoholismo, Proble-concia. Consejo Palcopedagógico. studiente Nº 1931. Tett. 32073. Ca tea a vintnes de 14 a 18 y 30. MAN SPRICHT DEUTSCH.

Man Spright Deutsche,

Guia Profesional

#### COTIZACIONES MONETARIAS

Dei dia de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios. La Pars' ubicada en la calle Ibieno Nº 283, Telf. 24849.

#### LABORATORIO CLINICO BACTERIOLOGE "COPACABANA"

# Dentistas

Dr. ANGEL BALLIVIAN Y MEDINA

ts Velocidad.- Rayos X.- Atlends de 9 a 12 y l Avda. Camacho 1377 esquina Losyss. Edille enz 5º piso. raervar horas al teléfono 30303. Domicilis 112 Dr. LUIS PINELL DEL CASTILLO

Consultas: 10,30 a 11,30 2,30 a 6,30, Cumercio 927, Telefano 26976, Dr. ROLANDO LOZADA LANDIVAR

Atlende en su consultario de la calle Yan 2do, Piso, De Hra, 11 a 12,30 y de 14 a 19

#### Dr. JORGE SAINZ TRIGO

Consultorie Av. Arce 2316, 2º Plan Horario 9 y 30 a 12, Hs. y 16 a 20 Hs

# Abogados

Dr. EMILIO MEDINA S

Attenden Assaramiento Juridico, Organización y Unición de Sociedades, Acuntos y tramites Ad-tradico, Consultorio Juridico calle Potesi 878, i sec Olicina N°1, Telefono 28475.

Dr JORGE BALDIVIEZO MEALLA

# Notarios

FIDEL ZUMARAN M.

Atiende sacrituras, poderes, protestos de letras colizaciones, etc. Oficinal Vanacocha 448 Of.

# Farmacias de Turi

#### DEL 4 AL 11 DE NOVIEMBRE

RR. DE LA SENTENCIA Santa Crus 327
VICTORIA Av. 6 de Agosto 730

TELEFONO de urgenci

PRESENCIA

Av. Mariscol Santa Cruz # 1295 Teléfonos

Sec. Publicided Cajón Postal

ASISTENCIA PUBLICA HOSPITAL GENERAL

#### CLINICA DE REPOSO

ernaciones de enfermos menfales y dei sistem comania, alcoholismo, etc. or médicos paiquiatras especializados en el en conal especializado. terior. Personal especializado. Atención médica permanente. Dirección: Guatemala 88 esquina Tejada Sorzano, Teja 22853. Casilla 2568.

#### CLINICAS

D.I.C. TRANSITO BOMBEROS

# PRESENCIA

#### ntranquilidad innecesaria

Dadas nuestras viejas costumbres políticas, el gobier-o debe estar alerta siempre para enfrentar amenazas de olpes de Estado. Pero, fuera de esa prevención general, ebe evitar en todo lo posible el crear situaciones de alar-ja especiales, como si se estuviera el borde mismo de una evolución.

evolución.

Al pobiemo le interesa el que reinen el orden y la tranjulidod, porque esas son condiciones para realizar planes,
ara dedicarse al trabajo, para no desviar esfuerzos en la
stéril tareo de defender a las autoridades. La intranquilide pública socaba esas condiciones, las torna inestables,
le lugar a rumares y especulaciones en que se puede supoer todo lo que se quiera. Las suposiciones cuentan con
uchas posibilidades de ser creidas si son las propias autoidades las que les dan fundamento.

Eso ha ocurrido, por ejemplo, con las últimas informa-jones oficiales -tan oficiales que están contenidas en la espuesta de varios ministros a una petición camaral-. En eles informaciones se habla de que los opositores se ha-lan preparando un golpe de Estado.

No creemos que tales opositores hayan renunciado a la astumbre de tomar el poder por medios violentos. Las viesas médicianes no son fácilmente olvidadas. Pero lo que no remos es que, en el presente, haya ninguna conspiración peligrosa en marcha, ninguna que signifique un peligro inimente que justifique aquella declaración oficial. Todo se muestra como en los ajetreos políticos corrientes con los vuoles, más que alcanzar un real mejoramiento de las prácicas del gobierno, se busca sobre todo el molestar a las autoridades o el causar escándolo o intervenciones resonantes en el Congreso. Pero no más.

contes en el Congreso. Pero no mas.
Le respuesta oficial, en tal sentido, es contraprodutente. No ha resuelto nado. Por el contrario, ha originado
ma intranquilidad innecesaria, perjudicial al propio gotiemo, pues lo muestro como amenazado; desacredita al
peis en el exterior, lo que no sólo es dañino, sino inconcetible en momento en que, tras derrotar a las guerrillas motidas desde el extranjero, existía allí la convicción de que
contamos con autoridades que pueden imponerse a peligros
le subversión y garantizar el mantenimiento del orden.

#### La salud de Paulo VI

apa Paulo VI se halla a punto de ser operado. Este simple he-currido a una persona que no cuenta ni con ejército, ni con ar-tómicas, ha commovido sin embargo al mundo entero, inquieto que pudiera suceder al jede del catolicismo. rata de que la personalidad de los últimos Papas los ha tornado tiempos recientes, en hombres cuya vida y cuya muerte, cuyas a y cayob #mechas, tiemen enorme repercusión en el porvenir, numanidad. De hombres a los que se daha apenas hace un siglo-gles de una fuerza agonizante, que no tardarfa de desaparacer faz de la tierra; se han convertido en directores espirituales los cuales se mueve el mundo lleno de esperatiza, en los mo-so de las crisis peores y más amenazantes. Lo VI no sódo cupa la catedra de Pedro stendo por ese simple

tede lo posible.

Ese explica el por que aquellos que creen en la fuerza eterna, 
la iglesia, en que su verdadero jefe es Cristo, rezan porque Esnos conserve a su actual Vicario, lo saque con bien de la prueba
sessie y lo mantenga todavía por muchos años, en el timón de la
ta de Pedro.

LA CARTA DEL DIA

#### Cristianismo subversivo

os días se ha publicado en esta misma página un do-

lace pocos días se ha publicado en esta misma pagina un do-cento de importancia, asta ahora los sacerdotes y obispos han sido, y por mucho po, frenos. Tienen que ser aceleradores, SI se hublera lado con más claridad en el pasado, no estarfamos viviendo a situación de penurla y miseria para millones de seres hu-lose. Tal la afirmación inicial de ese documento que perhence trachispo de Olinda y Recife, Heider Camara. omo es sabido, Cámara es un hombre que provoca resenti-ntos y reacciones duras en las esferas oficiales y en muchas-se del Brasti. Se lo califíca de subversivo, Y el año pasado o una crisis política de consideración a rafa de la incesante albente lucha de Cámara contra la miseria, la desigualdad, ambre.

valiente lucha de Câmara contra la miseria, la desigualdad, hambre. Siya es aquella setencia que alguna vez he citado en esta comatir "Mi manera de combatir el comunismo es combatir la miria. Muchos de los que hoy piensan que son comunistas llegas un día a comprender que en el fondo no son más que cristia sedientos de justicia. Lo que en verdad presenciamos es desasiado anticomunismo sirviendo de propaganda al comunismo o que apensa es sed de justicia recibe muchas veces el rótulo "subversitor". En su nota sobre el acelerador que debe ser hoy la Iglesia la basqueda de la justicia social y la justicia internacional, hara dice que resulta indispensable que sea vencido el agofso para que se instaure una civilización solidaria y armónica. Hay que humanizar al mundo egofsta que son los países ricos. Hay que humanizar al mundo egofsta que son los países ricos. Se mundo vive en pecado contra los otros dos tercios que vives ne locado contra los otros dos tercios que vives locas que rinden jugosamente y que han sido hechas con el sero injustamente ganado a los pobres en la imposición de sercio riquistamente ganado a los pobres en la imposición de sercio de las materias primas. Siguiendo el pensamiento Câmara yo diría que dentro de una terminología cristiana, se países desarrollados están obligados a lo que la iglesia lla-la restitución, o sea la devolución de lo mal habido. Gracías lo cual los miserables viven en miseria y no pueden salir de la iseria.

movimiento cristiano, está invitando a una será toma esto es muy fecundo y está invitando a una será toma elencia. El cristianismo no puede ser más un parapeto de es o un freno de justicia, Será social y será drástico exigencia por el hombre o no será cristianismo. Tiene r sediento de justicia aunque por ello muchos lo llames vivo, Y es en verdad todo un desorden que se presenta orden el que hay que subvertir con inquietud cristiana, Los saluda.

#### La política hoy

SE HAN PUNDADO partidos al-rededor del 4 de Noviembre y su significado, Se han creado me-chos partidos alrededor de los conductores de esa revolución. Al-gunos proclamándose adictos a Ba-rrientos y Ovando y otros clara-mente en favor de uno u de otro de los Generales,

SE HAN HECHO frentes políticos pactos conjuntos de grupos.

DESDE EL PUNTO de vista e-lectoral se ha formado uno de los más raros y complejos fren-tes políticos que conoce el país. El de la revolución boliviana que abarcaba casi todas las posicio-nes políticas posibles.

Y ES CLARO que ninguna de estas cosas ha tenido consistencia ni vida larga. Ni los partidos fundados desde el poder ni los frentes hechos para poder llegar al poder. Ni las organizaciones semi-partidarias que participan de ambas situaciones.

HOY no funciona ninguno de los uchos partidos ni el frente,

LAS FF.AA, que realizaron la revolución del 4 de Noviembre, por su parte, ejercen una función de fuerza política en el país. No en el sentido técnico e ins-titucional de la palabra, sino en el pragmático, funcional.

PORQUE deciden cosas. Porque controlan cosas. Porque pesan en el gobierno. Porque encarnan muchos de lo que el gobierno muestra como meta y como ideal de sus actos. Porque representan ante el país el punto de vista de un determinado conjunto de ciudadamos y lo representan mediante instrumentos que son de factura polífica. Y tienen también un cierto círculo o campo de influencia dentro del gobierno mismo que no puede ser invadido por ninguna otra fuerza.

NO QUIERE esto decir, necesa-riamente, que haya politiquerfa. Sino que hay un elemento de peso y de decisión o influencia incluso más allá de lo que pudiera ser la voluntal expresa o conciente de sus altos jefes. Hacen politica, podría decirse, aun sin pre-tenderlo. Posiblemente el trunfo sobre las guerrillas, la falta de funcionamiento eficaz del gabinete y otros elementos que podrían analizarse, van a constituir en el futuro un elemento de profundización del poder de las FF.AA.por encima de la fuerza artificial que constituire nos partidos políticos que constituire nos partidos políticos que constituire nos partidos políticos que consente de la fuerza artificial que constituire nos partidos políticos que consentente de la fuerza artificial que constituire nos partidos políticos que consentente de la fuerza artificial que constituiren los partidos políticos que consentente de la fuerza artificial que constituiren los partidos políticos que consentente de la fuerza artificial que consentente de la fuerza constituyen los partidos políticos que operan bajo el rótulo de ofi-

OPINAN LOS LECTORES

#### Algo positivo

Por AUGUSTO MONTESINOS HURTADO

Por AUGUSTO MONTESINOS HURTADO

Por fin, después de mucho tiempo, una noticia nos reconforta a todos los bolivianos, a los que vibramos cen los étitos que tiene muestra Patria. Va podremos viajar como la gente, en cómodos "Ferrobuses" con asientos reclinables, con excelente atención de butet, con másica, que nos hará más placentero el viaje, sin incomodidades ni contrattempos.

En un viaje de prunha que realizó la Empresa Nacional de Ferrocarriles a Cochabamba, fuinvitado para comprobar la hondad de dichos vehículos. Realizente quede impresando de la rapidez, suavidad y comodidad que forecen estos mevos vehículos alemanes adquiridos por la Empresa Nacional. Guedé, tambien, orguloso de que los hombres una Empresa son nuestros ingenieros bolivianos, a quienes muchas veces hemos visto a menos, pues siempre tratamos de rabajar la calidad de lo nuestro.

Estos hombres que dirigen hoy los ferrocarriles de Bolivia, son elementos que tienen el deseo de hacer algo por dar a su país un servicio más económico de acuerdo con la realidad que el mundo moderno vive. Eso lo están consiguiendo, con esfuerzo, de una Empresa que se hallaba al borde de la quiebra y amenazaba con dejar a más de cinco mil trabajadores en la calle, con pérdida anual de 3.500.000 dólarés, este año esa pérdida se reduce es lo en 5.600 dólares astárborde ineficios ciertos de que el próximo asfo la Empresa comezará a dar

# Propiedad Privada en la "Populorum Progressio"

La Encíclica POPULORUM PROGRESSIO señalará una época en e pensamiento social de la igiesia, tanto por la amplitud del tema com-por la urgencia del llazando, este texto reclama de nosotros un estudi-atento que nos haga penetrar poco a poco en su espíritu y acoger su-atento que nos haga penetrar poco a poco en su espíritu y acoger su-

atento que nos haga penetrar poco a poco en su copinale exigencias,
Muchos se han contentado con una lectura demasiado rápida, y han
reaccionado y juzgado con una primera impresión. Como miembros de
UNIAPAC no podemos satisfacernos con esta aproximación superficial.
Les ofrezco algunas reflexiones; no remplazarán un estudio personal
de la Enciclica, pero podrán ayudar. Por lo menos así lo deseo.

#### Esposa del Comandante cubano Matos hace una denuncia ante la Comisión Interamericana de Derechos Humanos

El siguiente es el texto de la de-nuncia efectuada por María Luisa Araluce de Matos, esposa del Co-mandante Matos, ante la Comistón Interamericana de Derechos Hu-manos:

HECHOS

HECHOS

PRIMERO: Mi esposo, el Comandante Hüber Matos, nie detendo en nuestro hogar en la ciudad de Camagtey, Cuba, el 21 de octubre de 1959, por autoridades del gobierno cubano que segufan instrucciones expresas de Fidel Castro. A mi esposo se le imputó la comisión de un delito contrarrevolucionario por el solo hecho de haber renunclado a su cargo de jete militar de la provincia de Camagdey, y fue condenado a tres meses y después a la PENA DE 20 AROS DE PRIVACION DE LIBERTAD.

SEGUNDO: Desde el momento en que fue detenido hasta el presente, el régimen vigente en Cuba le ha negado a mi esposo todo tipo de atención médica y le ha prohibido recibir medicinas.

TERCERO: Durante los cuatro años que permanecí en Cuba después de la detención de mi esposo fui personalmente víctima de constantes detenciones por las autoridad personal liegó a ser tan precaria que tuve que abandonar el territorio nacional, a instancias de mi esposo.

CUARTO: Después de haber pasado un perfodo de tiempo en los calabozos del Castillo del Morro en La Habana, mi esposo fue trasladado a la pristón de laín de Pinos, donde su condición no mejorión modo altruro y hace unos parecentras de condición no mejorión en modo altruro y hace unos

siguientes. SEXTO: En 1961 el régimen vi-gente en Cuba implantó un sistema SEXTO: En 1961 el regimen vi-gente en Cuba implantó un sistema que ha dado en denominar de vie-habilitación', según el cual aque-llos presos, tanto comunes como políticos, que accedan a recibir clases de marxismo, a vestir un uniforme especial con el emblema de viehabilitado" ya participar en extividades públicas en respatdo del régimen reciben, a cambio, algunas ventajas materiales y una reducción de la pena que se les im-puso.

puso. SEPTIMO: A partir del prese año, en que el régimen vigente Cuba ha dedicado el presidio

TRIDENTAZOS

NOVIEMBRE

Isla de Pinos a albergue de algu-nos de los doscientos mil jóvenes que se propone enviar a esa Isla para emplearlos en tareas agríco-las, el régimen ha intensificado, de manera coactiva, su campaña de rehabilitación.

OCTAVO: En efecto, las autoridades han tratado de obligar a mi
esposo a vestir el miforme de "rehabilitado", y al negarse él, no le
suministran ropa alguna, por lo
que, según las filtimas noticias
que he recibido de él a través de
medios confidenciales y difedignos, noticias que datan del mes
de julio de este año, TIENE MI
ESPOSO QUE PERMANECER TOTALMENTE DESNUDO INCOMUNICADO EN UNA CELDA CSCURA
Y CON UNA ALIMENTACION AL
NOVENO; A partir de autori OCTAVO: En efecto, las autori ades han tratado de obligar a m

NOVENO: A partir de es

ter de la Cabaña y se DESCO-oce DONDE PUEDA ESTAR RE-CLUIDO AL MOMENTO DE HACER ESTA DENUNCIA.

CION, A LO CUAL EL SE NEGA-RA MIENTRAS CONSERVE LA VIDA Y LA CAPACIDAD DE DE-CIDIR CONSCIENTEMENTE.

FECHA MEMORABLE

riores, sino los prononga, es para la continuidad, proposito DE LA PROPIEDAD PRIVADA.- POPULORUM I PROPOSITO DE LA PROPIEDAD Social de tal manera que "ello social de tal manera que ello social de tal maner



#### Las fechas y el país

La historia de nuestro país está marcadapor las fechas de sus voluciones, aunque en ellas no se consigne el año. Así, por ejemplo nemos en los fitimos 25 años; La gloriosa del 20 de Diciembre, la g riosa del 21 de Julio, la gloriosa del 9 de Abril y la gloriosa del 4 Noviembre.

Cada una de estas fechas marca el final de un half-time con el cons guiente cambio de lados o dicho de otra manera; en cada fecha de ésti se juega un partido importante por el ascenso y el descenso. Hay un quipo de divisiones inferiores que sube a primera profesional y hay tro que jugaba en esta división y que descendo de categoría, con la cosiguiente pérdida de sus hinchas.

La subida al árbol significa todo para quienes hicieron la revoluci. La cafda del árbol implica, también la pérdida de todo. En nuestra pilica desgraciadamente se juega todo o nada. Para unos es la vida. Pir a los otros es la muerte, no la muerte fisica precisamente-simmunerte que significa para quienes estuvieron el poder tener que volva a trabajar en el anonimato y ganarse la vida como cualquier otro cadano, esto estrabajando; trabajando sin gozar de privilegios, sinhon res, sin adulación.

La glorificación de cada una de estas fechas concluye ante la apar ción de una nueva. Entonces, la anterior es degradada. Ya no es la gi riosa, es la nefasta. Ya no es el día cuya aurora fise saludada por l ángeles y por los espíritus de los patriotas, se convierte en la auro maldita en la cual los enemigos de la patria irrumpieron para destru

o cuereo más fechas con auroras de fisiles y de sangre.

una jornada permanente de trabajo, de paz, de comprensión ent
nos. Una jornada en cuyo atardocer, los bolivianos podamo
campo sembrado y esperar la buena cosecha cuyos frutos ale
gan felices a los hijos de todos los bolivianos.

# Chile instalará una fábrica de etileno

SANTIAGO DE CHILE, 3(INTER PRESS SERVICE). Avanzando en el proceso de sustitución de importaciones y cumpliendo su parte en la integración petroquímica acordada por el Grupo Andino (Venezuela, Ecuador, Chile, Peró, BOLIVIA y Coiombia). El gobierno de Chile instalará una fábrica de etileno en la ciudad de Concepción mediante un crédito por seis millones de dólares que le acaba de conceder el Banco Interamericano de Desarrollo, con un 44 por ciento de inversión nacional por la Empresa Nacional del Petróleo (ENAP) y con un 18 por ciento financiado por otras fuentes externas.

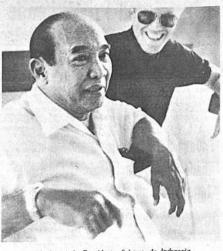


teriores de Gran Bretaña, Geroge Brown, derecha, conversa con el Primer Ministro Hanold Wil-son, mientras aguardan la llega-da del Presidente do Turquia, Cerdet, Sanay, que inició una visita oficial a Inglaterra, (AF MREPHOTO).

Con una capacidad de sesenta mil toneladas anuales, la planta utilizará como materia prima la nafita de bajo octanaje y el etileno que produca será suministrado a otras plantas petroquímicas, destinado a la elaboración de polificidieno, polivinilo, alcoholes, vinilo, acetato, celuíosa y otros derivados. Producirá también 95 mil toneladas anuales de gas licuado de petroleo, 106 mil toneladas de gasolina de alto octanaje, 47.200 de petroleo combustible y 14.500 de petroleo combustible.

14.500 de petroleo combustible.

La industrialización petroquimica chilena coincide con preferencias obtenidas, durante las detiberaciones del Grupo Andinocreado en septiembre de 1966,
para siete productos elaborados a
partir del etileno. Pero su gravitación sobre la economía nacional será un mayor, ya que derivará, según estimaciones oficiales, en un ahorro anual de cuatro
millones y medio de dólares por
sustitución de importaciones.



# Los guerrilleros colombianos no pueden romper el cerco tendido por el ejército

BOGOTA, 3 (INTER PRESS SERVICE) El jefe guerrillero colombiano Manuel María Marulanda, junto a treinta hombres armados, no ha ligirado afin romper el cerco tendido por el ejército en torno a una recóndita región montañosa de la zona selvática de Caqueta, en el sudeste de Colombia, ni huyó, en consecuencia, a Venezuela como indicaban algunas versiones circulantes en los últimos días.

Todos los establecimientos in-dustriales se encentraban bajo fuer-te vigitancia policial, al sospechar las autoridades que las Fuerzas Armadas Revolucionarias Colom-bianas (FARC), intentarian pro-veerse de recursos. La pista sur-gió cuando uno de los rebelles muertos, Sergio Benavides Mora-les de 22 años, contrajo matrimo-nio el sábado óltimo en Fereira,

como Indicaban algunas versiones circulantes en los últimos días.

La información proviene de un ovocero del Ministerio de Defensa Nacional y fue revelada al tiempo que tres guerrilleros resultaban que tres guerrilleros resultaban muertos en Cali, ciudad del Occidente colombiano, cuando intentaban asaltar a un funcionario de un aempresa industrial que portaba unos 18 mil dólares para el pago de sueldos al personal.

Todos los establecimientos industriales se encontraban bajo fuerte vigilancia policial, al sospechar las autoridades que las Fuerzas Armadas Revolucionarias Colombians (FARC), intentarían proverse de recursos. La pista surjedó cuando uno de los rebeldes muertos, Sergio Benavides Moragles de 22 siños, contrájo matrimònio el sábado último en Pereira,

donde reclutaba a los guerrille-ros.

El ejército asegura que las gue-rillas de "Tiro Fijo" están en desbandada y que su extermínio parece ecrano, aunque en otras regiones comenzaron a surgir nue-vos grupos del Ejército de Libe-ración Nacional (FLN), fundado por el fallecido sacerdote Camilo Torres y que demandarfan un des-plazamiento de tropas, forzando tal vez una pausa al asedio impues-to al último reducto montañoso de las FARG.



# La Comunidad Económica Europea suspendió toda ayuda a Grecia

BRUSELAS, 3 (INTER PRESS SERVICE). Con una decisión que reviste un claro carácter político, la Comunidad Económica Euro-pedic (CEE) suspendió su programa de ayudas a Grecia, en base a los acuerdos de asociación con este país, ya que después del gol, po de estado los órganos de dicha asociación no están en condicio-sos de tonecios.

po de estado los urganio de distinsidades en estado los urganios de funcionar.

La comisión de la CEE tomó la iniciativa de bloquear un prétamo por 10 millones de dólares para la construcción deuna carretera en la Isla de Creta, y que habría debido ser acordad
por el banco europeo de inversiones.

por el banco europeo de inversiones.

La fundamentación del bloqueo en la que el acuerdo de asocialón entre Grecia y la CEE no está
del "putsch" Grecia es atacada
no nomisión ar la de la sinstituciones prinpales previstas en el mismo-la
omisión parlamentaria de control
ompuesta por legisladores grielos y de la comunidad- no puede
unirse porque varios de los prieros están en la cárcel,
Los observadores consideran
ue esta actitud de la comisión
sultiuye un gesto de gran im-

prefera en la Isla de Creta, y por el banco europeo de inversione
La fundamentación del bloqueo
La fundamentación del bloqueo
ción entre Grecia y la CEE no está en condiciones de funcionar puesto que una de las instituciones principales previstas en el mismo-la comisión parlamentaria de control compuesta por legisladores griegos y de la comunidad. no puede reunirse porque varios de los primeros están en la cárca.

Los observadores consideran que esta actitud de la comisión constituye un gesto de gran importancia política y que de esta manera el Mercado Común Europeo (MCE) ha dado un paso importante "en el camino de la Europa política", Se destaca por otraparte, que los países menores son los que han tomado posición más fuerte en favor del retorno a la democracia en Grecia. En efecto, en el seno del Consejo Europeo fueron los países escandinavos y Holanda los que impulsaron el trámite de un expediente referido a subrayar la no observancia por parte del régimen griego de las obligaciones que derivan de la convención europea de los derechos del hombre. De legual manera, en el seno de la comisión de las comunidades europeas fueron las naciones pequeñas las que mostraron más firmeza Holanda, Ralla, Réligica y Luxemburgo.

Los observadores entienden que si bien la iniciativa escandinava su susta su bien la iniciativa escandinava causará un impacto sicológico importante, la comunitaria puede tener repercusiones más vastas

#### AVISO PERMANENTE

A los deudores morosos ANGEL HIDALDO GASTON DIEZ DE MEDINA ALBERTO CORNEJO ENDARA (HELADERIA FRIO) Hasta que cancelon sus ruentas a Cobara.

La Paz, Octubre 31 de 1967



# Piden pena de muerte pa los especuladores en Per

LIMA, 3 (INTER PRESS SERWICE). Los especuladores con
moneda extranjera incurrirfan en
delito de "Traicido a la Patria" y,
en consecuencia, podrán ser condenados a prisión perpetua o a
la muerte por fusitamiento, de aprobarse un proyecto de ley presentado a la Cámara por el diputado oficialista y ex ministro de
gobierno Javier Alva Oriandia.

La drástica iniciativa, cuyo fucialmente severa legisición dicticada por el gobierno del Presidente Fernando Beladado Terry para
movimiento de izquierda revolucionaria, refieja, notoriamente, la
profunda huella de precupación
la devaluación monetaria del 1 de
septiembre. Según el concenso, ésta fue inevitable tras la catda

#### Latinoamérica en comunicación por satélites

SANTIAGO DE CHILE, 3 (INTER PRESS SERVICE). Chile ha pasado a ser el primer país latinoamericano que se incorporará al consorcio internacional, formado para la explotación de un sistema de comunicaciones por satélitos, cuyas actividades comenzarán formalmente el año próximo. El amuncio fue formulado ayer al presidente Eduardo Frei, por el Gerente Ceneral de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL). Santiago Astrafa, y el presidente, Joseph Charyk, y vicepresidente, Joseph Charyk, y vicepresidente, Joseph Charyk, y vicepresidente John Johnson, de COMSA (Corporación de Comunicaciones a través de satélites).

Unicamente Estados Unidos y Canada en el continente habían resuelto anteriormente integrar el consorcio internacional, que dispone ya de cuatro satélites para la aplicación del nuevo sistema de comunicaciones y proyecta el lanzamiento de un quinto, que tendrá afu una mayor potencia y habilitará una sensible ampliación de la red.

vertical de las reservas de moneda extranjera del banco central
a causa, en buena medida, de actividades de connotaciones especulativas realizadas de acuerdo
con voceso officiales - por sectores econômicos interesados en la
depreciación del sol.
Fundamentando su proyecto, Alva Criandini denunció ante la Cámara que sobre la devaluación moneiaria inciden presiones anormales para la compra de divisas no
indispensables, además de factores econômicos y financieros de
naturaleza estructural. El texto
promovido estableces "Jos que,
mediante concierto o ne, adquie-



# CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOC

Convocatoria a Concurso de Méritos

HOSPITAL OBRERO
ANATOMIA PATOLOGICA
1. - Citopatòigo
POLICONSULTORIO "MANCO KAPAC"
MEDICINA GENERAL
2.- Médico General
PEDIATRA
3.- Pediatra 3.- Pediåtra
POSTA "EL ALTO"
4.- Médico Genera

SUCRE

COCHABAMBA

ORURO

TUPIZA

4. Médico General
POLICONSULTORIO "9 DE ABRIL"
MEDICINA GENERAL
5. Médico General
6. Médico General
7. Médico General
FARMACIA
8. Químico-Farmacéutico

CLINICA PSIQUIATRICA SERVICIO DE GUARDIA 9.- Médico General

POLICONSULTORIO "25 DE MAYO"
OFTALMOLOGIA

POSTA SANITARIA "COLOMI"

POSTA SANITARIA "VILLA TUNARI" 12.- Médico General

HOSPITAL OBRERO

"DANIEL BRACAMONTE"
ANESTESIOLOGIA
14.- Anestesiólogo

HOSPITAL "EDUARDO EGUIA" GINECOLOGIA 15.- Ginecólogo

Los expedientes para los cargos del interior del país, deberán ser presentados en la Jefat Regional respectiva. Los expedientes para los cargos en La Paz, deberán ser presentados en la Secretaría de la Médica (Calle Ingavi esq. Plaza Murillo 20, piso). Plazo de presentación el día miércoles 15 de Noviembre a hs. 18.00.

La Paz, Octubre ze de 1967.

PRESIDENTE EJECUTIVO

DIRECCION MEDICA NACIONAL

Médico I

Farmacéutico I

Médico I



#### OFICINA MATRIZ

COCHABAMBA - BOLIVIA Nataniel Aguirre esquina Jordán, 20. piso. Altos Ban-co Nacional. Casilla 810. Teléfonos 4950, 2383 y 3344.

#### SUCURSAL LA PAZ

Loayza No. 167. Primer piso. Casilla 798. Teléfonos ofici-nas 29832 y 25917. Vicepre-sidencia 23806.

OFICINA SANTA CRUZ: OFICINA SUCRE: OFICINA ORURO:

Ingavi 25: Teléfono 3300. 5r. Gastán Arana, calle San Alberto Nº 24, Teléfono 1955. 5r. Gullermo Romallo, Edificio Cámara de Convercio. Teléfono 518 Casilla 251. Dr. José D. Gamarra. Daniel Cámpos Nº 800. Teléfano 1291. Casil 5r. Manuel Melgar Limpias. 5r. Mantred Mertens. Cosilla Nº 5

"LA LLAVE DE SU PROTECCION ESTA EN NUESTROS SEGUROS"

#### NOTICIAS BREVES DE COCHABAMBA

Cochabamba, 3 (PRESENCIA). La Sociedad de Pediatría Cochabamba, en su ditima reunión, procedió a la renovación de su Directorio, habiendo recadió las designaciones en las siguiestes personas: Presidente Honorario, José Napolton Medrano, Presidente Activo, Historia de Pediatria de Pediatria de Pediatria de Pediatria de Callura, Jaciano Callura, Carlos Teráno Callura, Jaciano Dieta Medias, Indice que pondrá de su parte todo su empele para el mejoramiento de esa institución, procurando que sus integrantes desarrollen una labor efficiente en favor de la salud de los nifios y del pueblo de Cochabamba.

Cochabamba, 3 (PRESENCIA).- Las autoridades de educación de-signaron a Luis Parra como director del colegio secundario "Ne-mesio Mariscal" de la provincia de Arani, en remplazo de Guetavo

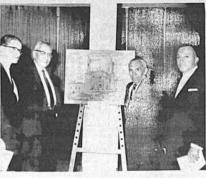
mesio Mariscal." de la provincia de Arani, en l'umpazzo de Rojas.

Como el mencionado nombramiento es de caracter interino, los padres de familia de aquel distrito provincial, solicitaràna la Jestura del Distrito Escolar que el Ministerio del ramo designe como director titular a un profesor capaz y con las suficientes hojas de servicio, de acuerdo a las prescripciones del Código de Educación.

Cochabamba, 3 (PRESENCIA). El joven Valentín Escalera, de 17 asón de edad murto arrollado por un tren carguero, en el tramo comprendido entre Suticollo y Vinto, a la altura del kilómetro 18.

Las autoridades de la DIC esfalaron que está procediéndose a la debida investigación, para conocer a ciencia cierta a que causas chedece dicho accidente.

Cochabamba 3 (PRESENCIA).- El Rectorado y la Sociedad de Ingenieros Agrónomos de Cochabamba, de mutuo acuerdo, han resuelto postergar hasta fecha próxima el acto académico en el que, con motivo del 137 anteresarto de la fundación de la Universidad Mayor de San Simón, se debía hacer entrega de medallas y distinciones a los profesionales agrónomos con más de 25 años consagrados al ejercicio profesional y a las obligaciones de la cátedra.



Un aspecio de la inauguración de la exposición de cuadros del artista nacional Víctor Gerardo Valdivia. La muestra fue auspiciada por las principales entidades locales. De izquierda a derecha: Tito Alejandro, Presidente del Cito de Lecones, Avelino Zeballos, Presidente del Rotary Cito; Víctor Valdivia; René Osorio, Presidente de la Cómara Junio:

## Misión de la ONU estudiará en Oruro la instalación de una granja-piloto

ORURO 3 (PRESENCIA). Una misto de la Organización de las Macines de esta universidad, presciones Unidas, con sede es Belivia, vendrá a esta ciudad, a faces de sede esta universidad, presciones de decede de sede esta universidad, presciones de decede de la Sede de



La Paz, 1o. de Noviembre de 1,967

Al señor Dn. José Romero Loza, Ministro de Estado en el Despacho de Hacienda, PRESENTE.-

Nos referimos a su atento oficio s/n. fechado el día 27 del pasado mes, expresándole nuestro beneplácito por su identificación con los principios que sobre el problema de salud sustenta la COMSIA. Es propicia la oportunidad para hacer las siguientes consideracio-

nes:

10. El Presupuesto General de la Nación es, evidentemente, "un plan financiero del gobierno que contiene por una parte posibilidades y perspectivas de la economía nacional" y contempla "por otra la atención de los servicios y de los planes de desarrollo". Sin embargo la orientación y planeamiento de ese presupueste corresponde al portafolio de su digno cargo, que en realidad aconseja y sostiene su distribución racional acorde con prioridades.

La determinación de prioridades - como Ud. manifiesta-, "debe surgir de una consideración objetiva y serena de los problemas", criterio que se refuerza cuando nos indica "como fundamental y uno de los más inquietantes problemas, el referente a la salud".

de los más inquietantes problemas, el referente a la salud".

20. Coincidimos en que "cualquier obra consistente para el desarrollo del país, debe comenzar por el hombre y por asegurar en
éste, las condiciones básicas para su realización plena" y de que
"tales condiciones básicas para su realización plena" y de que
"tales condiciones básicas para su realización plena" y de que
"tales conticiones básicas on la salud y la educación sin las cuales otras obras adricionales carecen de importancia".

30. Por tal motivo nuestra campaña de la salud se refuerza
cuando Ud. manificata que "por carecer de servicios sanitarios
adecuados, no hemos desarrollado las potencialidades de nuestros
recursos humanos para emplearlos inteligentemente en desarrollar
nuestros recursos naturales". Esto traduce la necesidad importurgable no sollo de preservar sino de incrementar los recursos
humanos de la nación, medida finicamente posible, mediante el otorgamiento de medios económicos para precautelar eso capital humano
a través de programas de salud eficientes y correctamente ejecutados.

samiento de medios econômicos para precautelar ese capital humanos través de programas de salud eficientes y correctamente ejecutados.

Si Ud. señor Ministro, sustentu les principios destacados en los anteriores parágrafos, le rogamos aceptar muestra sincera feliciación porque sus expresiones hechas públicas, son el argumento más sólido que el H. Senado Nacional puede esgrinuir como criterio del portafollo de su digno cargo, para aprobar la ley No. 234 de la H. Cámara de Diputados que concede al presupuesto de Salud Pólica, el 6% del General de la Nación. De otro modo ese alto organismo del Poder Legislativo estarfa descenociendo el pronunciamiento público que Ud. ha emitido como respuesta al plantenuiento que por intermedio nuestro le formuló el cuerpo médico boliviano.

40. Estamos igualmente de acuerio con Ud. cuando al referirse a la distorsión de planes, programas y presupuestos, manifiesta que "no existe la suficiente confituidad funcionaria para encara de rafz. la rectificación de estas anomalías". Está obedece, sofior Ministro, a que desde hace mucho tiempo se destruyo la continuidad de gestión, por la permanente remosión de funcionarios generalmente motivada por acción política. Per otra parte, debido a que vivimos una larga etapa de inversión de valores donde los profesionales, técnicos y los ciudadanos probos, han sido desplazados por elementos empíricos, improvisados y a veces con serias lacras morales. Por tal circunstancia el país vive una etapa de refrocesó y vemos cómo día a día se destruye el mecanismo deparado que debe tener la administración pública. Asimismo contemplamos el espectáculo de los desfalcos y malversaciones que el gubierno ne puede controlar y cuyas consecuencias debe sufrir el piadolido respectó creemos que se debe conjurar este problema minación y montando toda una maquinaria de represendires partir el piadolido funciones a faciudadanos calificados como finica disa patricable, contra todos los traficantes de los bieras como finica disa patriado de sucunto al counto de desde de

versauores y estantanores que ud. senor simistro, semina.

50. En cuanto al convento de 1,565, es necesario establecer lo siguiente:
a) La fundamental característica de nuestra campaña, radica en que nada se pide para el cuerpo médico, paramédico o subalterno: todo se exige para precautelar la salud del pueblo.

b) La racionalización y reajuste de los servicios médicos de salud, une encomendada a una comisión integrada por delegados de los Ministerios de Salud Pública, Racienda y Economía que debió estudiar este aspecto y elevar un informe con conclusiones. La COMSIB no es responsable de que este organismo dependiente de tan importantes portafolios, no bublese euunplido su misión, que perjudica la racionalización anotada.

c) Asimismo la evaluación de metas de trabajo y la implantación del manual de contabilidad en todos los niveles, es un resorte de las autoridades y no del cuerpo médico que procura orientar la política sanitaria pero que no tiene función de gobierno. Deplora que la lenidad funcionaria ocasione los perjuicios que muy bien Ud. destaca.

d) Con referencia a las recaudaciones que efectian los hospita-les, sirven para cubrir las necesidades más premiosas de esos centros, obligación que, por su restringido presupuesto, no cumple el Ministerio de Salud y recaudación que hasta determinada opertu-nidad, sirvió más bien para incrementar los ingresos del crario nacional.

nacional.

60. Concordamos plenamente que en el campo de la salud como en otros, se debe abordar importantes reformas estructurales que sólo pueden lograrse sobre la base de un proceso continuo y persistente y que para el lo es preciso no solo el ajuste de la institucionas y el nombramiento de personal ideoneo, sino también el cumplimiento de los planes de salud respaldados adecuadamente por los organismos responsables de su cumplimiento y coordinando normas y sistemas de trahajo. Empero este largo y complejo proceso que demandará años en su ejecución, no puede postergar de hecho la revisión del pressupuesto de salud góblica, porque mentras se logre este objetivo a largo plazo, importantes soctores de la polidación seguirán siendo víctimas de enfermedades que atendidas en centros deficientemente dotados, significarán alta mortalidad y morbilidad ante la mirada impasible de los poderes póblicos a los que recurrimos en demanda de uno de los deberes más sagrados; la defensa de la salud de nuestros semejantes.

Atentas estas consideraciones, la Confederación Módica Sindical

Atentas estas consideraciones, la Confederación Módica Sindical de Bollvia ratifica su posición en defensa de la salud y reclama el incremento del presupuesto del portación con rescalar per la propera de la H. Cámara de Senadores cuya actitud verazmente patrótica se traducirá en la aprobación del incremento por nosotros exigido.

Acepte, señor Ministro, las seguridades de nuestra mayor consideración.

(Fdo.) Dr. René Flores Rodríguez (Fdo.) Dr. Rolando Costa Arduz Secretario General Strio, de Relaciones

#### Nombraron a principales autoridades en facultades de universidad cruceña

Santa Cruz, 3 (PRESENCIA). René Moreno, han sido renovadas En cumplimiento del Estatuto Orlas autoridades superiores de las gánico de la Universidad Gabriel diferentes facultades, institutos y decuelas de dicha universidad. De acuerdo a los resultados da canada, las menyas gutorida-

dos a conocer, las nuevas autorida-des sont Facultad de Derecho, fue elegido como Decano el Dr. Ronaldo Roca Aguilera y Sub-decano el Dr. José Ernesto Zambrana, Fa-cultad de Economía, como Decano el contador Humberto Bruno y Sub-decano el contador Lorgio Paz Stel-

zar, Facultad de Medicina Veterinaria, Decano el Dr. Luis Vicento y Sub-decano el Dr. Luis Vicento y Sub-decano el Dr. Jerjes Antelo. Facultad de Química Industria, Decano el Dr. Humberto Velarde y sun decano el Dr. Francisco Pajuda. Instituto Tecnológico Director el professor Jesús Gomez y Sub-director el Dr. Oscar Callata de Compulsa. Instituto de Capacitación Expulsa. Instituto de Capacitación Expulsa. Instituto de Capacitación Expulsa. Instituto de Capacitación Expulsa. Escuela de Asecuela de Bellas Artes, Director el profeso Pariones de Sub-director el Dr. Wilfredo Salvatierra. Escuela de Asecuela de Sub-director el Dr. Wilfredo Salvatierra. Escuela de Asecuela de Sub-director de Expulsadas las autoridades en vista de que los alumnos han pedido que se contrate un técnico como director; mientras tanto los ingenieros Jesús Valdvia y Noel Kempf Mercado fueron elegidos para que asuman la dirección de la escuela en forma interina por el tiempo de dos meses.

El Instituto Lingüístico prepara la capacitación de maestros bilingües

#### Alcaldía de Oruro acelera trabajos de dotación de agua a la zona este

El Instituto Lingüístico de Vera
so, morganisro cultural que desarolis extenso y metódico pian de 
investigaciones de las múltiples 
leguas autócionas de Bolivia, capictará maestros bilingües en los 
intes primeros meses de 1964, con 
saistencia de "fordesores selecionados de los grupos nativos 
chacobo, Strionó, Ese'eja, Baure 
y Novima".

La jornada se llevará a cabo en 
la localidad de Tumi-Chucua, base 
pincipal del Instituto, studada a 
la kidimetros de Riberatta en 
el departamento del Bent.

El Instituto que en 1955 fue 
morganismo del Bent.

El Instituto que en 1955 fue 
morganismo del Bent.

El Instituto que en 1955 fue 
morganismo del Bent.

El Instituto que en 1955 fue 
morganismo del Bent.

El Instituto que en 1955 fue 
morganismo del del Captación, hasta fines de 
demicas de ganado porcino 
y vacuno, así como en avicultura 
dado en Bolivia, trabaja con 50 
elementos técnicos y administrativos entre lingüístas, agronomes 
médicos, gráficos o de imprenta, 
fallo-técnicos y pilotos.

ANIMISTAS ORURO S(PRESENCIA). Dentro del Plan de Emergencia de la Alredel Plan de Emergencia de la fectiva de la Cividad,
mientras se lleve adelante el Plan
de Clobal de Captación, hasta fines de
este mes, será completada la segunda fase que esti dirigida a bassetcer con este líquido, a la zona Este.

cer con este líquido, a la zona Este.

La información proporcionado por la Comuna, además indica que la distribución de agua a dicha zona se hará con los pozos surgentes de Challapampita. La tubería para esta nueva rede de distribución es la que pertenecía a la Capatación de Valaquería, al justificar esta medida, se dijó que el caudal de dicha tuente no alcanzaba sino a un litro por segundo y estaba contaminada. La zona a beneficiarse, comprende una extensa región que va desde la estación Norte del Perrocarril, hasta las inmediaciones del local de la Empresa Nacional de Fundiciones. En opinión del doctor Donald
Van Wynen, director del Instituto,
"todos los grupos audóctonos en el
Bení son siministas, con lund creescia arraigada que los espíritus malignos son el origen, de todas las
enfermedades, piagas, temporadas'
"Entre los Esse¹ejjas-por ejemplo-, no aceptaron bajo ningún punto de vista la idea de construir
letrinas, Según ellos, el espíritu
maligno. de la madre tierra des-

PLAN GLOBAL.

PLAN GLOBAL.
Hasta aproximadamente mediados de este mes, empezarán las obras de la captación de aguas potables de esta ciudad, que fueron adjudicadas a la empresa venezolama SVECA, de acuerdo a lo informado por sus representantes.

El Internado Colegio Seminario "San Jerónimo"

#### COMUNICA

Que el próximo curso seguirá funcionando como internado únicamente con los cursos 20, 30, 40, 50, y 60, de Secundaria. Todos los que aspiren a ingresar en dicho internado presentarán sus solicitudes ANTES DEL 15 DE NOVIEMBRE, ya que tendrán que asiatir OBLIGATORIAMENTE a un curso de un mes en las próximas vacaciones.

las próximas vacaciones. INFORMES: Seminario Menor, Armentia 512, Çàsi-lla 1214. Teléfono 23628.

# cionados de los grupos nativos (Achaebo, Sirionó, Ese'ejja, Haure y Movima". La jornada se llevará a cabo en la localidad de Tumi-Chucua, base principal del Instituto, situada a 20 kilómetros del Instituto del Instituto en la localidad de Tumi-Chucua, base per la lastituto del Instituto que en 1955 fue fundado en Bolivia, trabaja con 50 elementos tecnicos y administrativos entre lingüistas, agrónomos médicos, gráficos o de Imprenta, radio-técnicos y pilotos. Las áreas de trabajo en las que actúa, en coordinación con 125 en 125 Se han iniciado los preparativos para la época de lluvias en Oruro

GRURO, 3 (PRESENCIA). Pasada las fisetas de Todos Santos, se iniciaron los trabajos de riplado de las calles no pavimentadas de la zona Este, a fin de tenerlas en buenas condiciones para la ejoca de lluvias, durante la cual ejoca de la compada desplazamiento de personas y vehículos, aparte de ocasionar inundaciones en las casas. El riplado estará a cargo de obreros de la Municipalidad así como de efectivos de la Segunda División de Ejército, cuyo comandante, coronel Amado Prudencio del programa de Accido Cidentro del

ANIMISTAS

LOS QUE REALMENTE CONOCEN, LE DIRAN UN LONGINES VALE MAS QUE SU PRECIO



Distribuye en Bolivia: Horacio Peiser, Casilla 569, Cochabamba

AGENTES DE VENTA

LA PAZ: Relojeria "La Precisión Ltda,", Comercio 1058, Joye-ria "Luxor", Plaza Marillo 507, Joyeria "Buck Suc.", Potosi 1063, Relojeria "La Universal", Plaza Murillo 457.

COCHABAMBA: Relojeria "La Precisión".

SANTA CRUZ: Casa "Mira" y Casa "Jerusalem".

POTOSI: Casa "Manuel Valda".

SUCRE: Casa "Un zueia" y "Santa Maria Ltda."

TRIJIA: Casa "Mebipessel S.A."

TRINIDAD: Casa "Humberto Moor".

CAMIRI: Casa "Nooi"

YACUIBA: Joyeria "Reina"



#### **OLVIDESE DE REPUESTOS** KOHLER PLANTAS ELECTRICAS - MOTORES

En su mayer esfuerzo premocional de ventas le ofrece



Cambiar el motor yiejo de su planta eléctrica hasta 10 KW por uno

TECNA LTDA

LA PAZ: PI. Pérez Velasco 781 Cas. 4360 - Telf. 24597 SANTA CRUZ: Junin 229 Cas. 401 - Telf. 3141

# Suscribieron acuerdo que crea el Frente Parlamentario Nacionalista

# Lo integran senadores y diputados de FSB, MNR e independientes

# Barrientos inauguró obras ferroviarias en Cochabamb

# Avianca inauguró nuevas oficinas



Reunión bolivariana tratará desarrollo de la comunidad

#### Piden se acelere el proceso contra Ing. Carvajal Nava

VISITE LIBRERIA S.PABIO COLUN 627

# Sindicados de enlaces con guerrilleros declararon

WALTER PAREJA Y GONZALO LOPEZ MUNOZ PASA-RON A LA CARCEL.- PROCESO CONTRA LOYOLA

#### Aclaración del Dr. W. Pareja

# Prefectura construirá dos nuevos hoteles provinciales

Paro de 24 horas en la Universidad

#### La CUB sostiene haber defendido a los universitarios detenidos

#### Faltó quorum reunión de ay de Cámara b

Aguinaldos de Presencia y sus Anunciadores.-

# Alke y Co. (Bolivia) S.A. participa con una radiola de mesa "National"



Senado

# Informe de Presidente de Comibol suspendido por falta de quórum

Homenaie a Panamá

La Cámara alta suspendió anoche la información oral del Presidente la COMIBOL, Cnl. Juan Lechfn, por falta de quorum reglamentario. La sesión de ayer tuvo en su primera parte la consideración de una solución de homenaje al 64 aniversario de Panamá, la recepción en ria comisión al Embajador de ese país y luego el informe oral del luistro Lechfn Suárez, sobre el pago de transferencia del grupialero Playa Verde por parte de COMIBOL al Banco Minero de Bo-

itia.

El Senado recibió la visita del Embajador de Panamá, Roberto Rives, quen fue recibido por el Senador Ortiz Avaroma. Hubo algunos
minutos de confusión por la imprevista presencia del diplomático, que
se de la compario de desenado de la compario del la compario de la compario del la compario de la compario del compario del compario de la compario del compario postergar el acto hasta el 13 de este mes a horas 18,00, Monto-ya que había pedido conocer el te-nor de los acuerdos COMIBOL-Ba-MIN, pidió que se suspendiese la información agregando que era necesaria la presencia del Mi-nistro de Minas.

cibr a uppomator e gran comasor

[I Embajador Rivera agradesió al Seado el haberle recibido luego de que ese alto cuerpo legislatov aprobó una resolución de 
bomenie a su país. Mencionó que 
10 de diciembre de 1962 la 
Asambiea de Representantes de 
-Papanfi, aprobó una resolución 
dirigida a los demás parlamentospara econtrar una solución 
el ciso de la mediterraneidad de 
neitria.

El Presidente del Senado,Dr. El Presidente del Senado,Dr. Luís Adolfo Siles Salinas, res-pocifió a las palabras del Emba-pidor apuntando que Bolivia se siente hermanada con Panamá, Dio Siles que descaba al pueblo paameño y a su gobierno pros-

El Senado ingresó después en sesión reservada, Después de esa sesión se dio a conocer el texto de la resolución. Ella dice: "Rendir homenaje a la República de Pasimá por el 64 aniversario de si independencia y expresar su solidaridad y simpatía con las aspiraciones y extuerzos de su pueble y gobierno". Una resolución mietror se refería a la soberanía de Pasamá en la zona del Canal, pero fue modificada en los términos que hemos transcrito, MINUTA DE COMUNICACION

El senador Lema Pelaez, apopaticipor sel H. Walken Humérez
presentó una mingua de comunicación que fue dispensada de trámiey aprobada en los siguientes
tranhos. "Digáses al Poder Ejecuivo que el H. Senado Nacional
considera de imperiosa necesidad
que para devolver su tranquilidad
al pueblo de Tarija y asegurarle
sa progreso, se disponga la entrega de recursos para la conclusión de las siguientes obras; lo.
fiole de Trasimo; 20. Represa de San Jacinto; 30. Cultivo de
cafa en Bermejo; 40. Aguas potables para la ciudad de Tarija
y 50. Obras de riego en Villamontes.

INFORMACION ORAL SUSPENDIDA

ORAL SUSPENDIDA

El Presidente de COMIBOL, se presentó a informar sobre ocho puntos solicitados por el senador Montoya, de FSB, referentes a la falta de pago por parte de CO-MBOL, al Banco Minero, por las propiedades mineras del grupo Playa Verde.

El otto informante, Ricardo A-maya, Ministro de Minas, no acudó por hallarse ausente de la ciudad de La Paz.

Lechín díg, en quince minutos de informe, que el problema que entive la información ya ha sido superado con un acuerdo al que arribaron COMIBOL. y BAMIN.

superado con un acuerdo al que arribaron COMBOL y BAMIN, Respondió una a una las pregun-tas del cuestionario. El senador peticionario criticó

El senador peticionario criuco de falsas las respuestas del Presidente de COMIBOL. Dio que la empresa minera siempre quiere sparecer como la "sacrificada" y es una empresa absorbente, que con su desmedida voracidad 3º traga a otras empresas perceñas.

Rebeldes intentarian huir

del país en grupos de dos

cines.

El grupo estaba compuesto por seis rebeldes. Ahora habría fres grupo conformados por dos guerrilleros, que han decidido tomar diferentes rumbos con el objetivo de buriar el cerco militar.

Dos cubanos, probablemente Urbano, Penigno, estarfan dirigiêndoses. Dos cubanos, probablemente Urbano, Penigno, estarfan dirigiêndoses hacia algún punto de la frontera con el Paraguay. El otro, posiblemente Fombo e Ini Peredo, habría tomado el rumbo hacia la carretora Cochabamba-Santa Cruz. Campesinos de Quiruslias demunciaron que chabamba-Santa Cruz. Campesinos de Quiruslias demunciaron que disa pasados, inti Peredo y otro, de aspecto cubano, compraron ropas y pagaron inertes sumas de dinero para ser guiados hasta inmediaciones del camino carretero.

os otros dos, los bolivianos ≺Ñato y Darlo (de no haber muerto ellos), estarían aun en la zona militar, mimetizados entre los catalos.

pesinos,
En circulos militares se dijo que desconocen ese movimiento de los
guerrilleros prófugos, empero dejaron establecido que el Ejército y la
Policia esta controlando caminos y sendas. Asimismo se manifest
que las Pesas Armadas, actualmente, no conocen con exactitud la ubicación de los seis rebeldes, pero se tiene la eperanza de que serán
caphirados en cualquier momento.

Barrientos emitirá hov su mensaje

Para esta noche se postergo el mensaje presidencial en comemoración al tercer aniversario de la Revolución del 4 de Noviembre de 1964.
El mensaje serà leido por el General René Barrientos a las 20 horas, desde el Palacio de Goblerno, por la red nacional de emisoras, según el anuncio oficial.

ofe emisoras, segun el anuncio del collectal, El Jefe del Estado, el miércoles pasado, había manifesta-de rese estado el composições de la collecta de la Presidenta de la República anunció su postergación para esta noche.

EN ORURO

El Primer Mandatario que viajó ayer a Cochabamba, hoy a primera hora se trasladará a Oruro para asistir a los fes-tejos de un aniversario más de la fundación del Regimiento Ca-

Se dijo que a mediodía retor-nará a esta ciudad.

PROCESO DE CAMIRIS

#### El 13 de noviembre podría conocerse sentencia contra los seis acusados

Camiri, 3 (Por Horacio Alcázar, Enviado Especial). El lunes 13 de noviembre podría conocerse la sentencia contra los seis acusados de guerrilleros, según ha trascendido hoy entre los miembros del Consejo de Guerra. En todo caso, se indicó que la ditima audiencia se realizará antes del 15 del presente mes.

Los miembros del Tribunal están abocados a un trabajo intenso en el local donde se hospedan, preparando los cuestionarios donde se ha de establecer la clase de delibas cometidos por los encausados. Simultáneamente a este trabajo, el Consejo de Guerra estí preparando la parte considerativa de la sentencia.

En el proceso de Camiri, ini-

En el proceso de Camiri, ini-ciado el 26 de septimbre, dos extranjeros ycuatro bolivianos son juzgados por asesinato, robo y re-belión.

El jueves de la próxima sema-na podrfa producirse la reaper-tura de la penditima sesión, donde el consejo haga conocer los formu-larios que contengan las cuestio-nes de hecho y derecho. En esta sesión, de conformidad con el arfículo 272 del Código de Procedimientos Judiciales Milita-ries, se fijará día y hora de la di-tima sesión pública para conocer la sentencia, que deberá estar es-crita a puño, según establece el procedimiento.

procedimiento.
Se estima que la sentencia no
podrá ser redactada en menos de
cincuenta carillas.

COMPAS DE ESPERA

Entre tanto existe un compas de espera hasta la reapertura de las dos últimas sesiones con que concluirá este histórico proceso. La defensa adelantó que en caso

de ser condenatoria la sentencia recurrirá de nulidad ante el Conse-jo Supremo de Guerra, con sede

#### Mensaje del PSD con motivo del 4 de Noviembre

El Subjete del Partido Social Demócrata Rodolfo Luzio, ha emitido un mensale a nombre de su partido, con motivo de recordarse hoyel tercer aniversario de la Revolución Restauradora, que dicer:
El Partido Social Demócrato
(PS,D,) hace llegar su saudo fraterno a la cubadanfa del país en
el día de hoy, que marca en los anales de nuestra historia la finaque canceló las libertades individuales -, y el inicio de un régimen
de gobierno respetuoso de las libertades poblicas y que tiene como meta el desarrollo económico
de la Nación y la elevacios de
le standard de vida de touchos de
le Standard de vida de touchos de
le Standard de vida de touchos de
redos políticos, raza o religión.
Rodolfo Luzio L.

Rodolfo Luzio L.

# Se denunció brote de peste bubónica en Prov. Azurduy

Sucre, 3 (PRESENCIA) En la Provincia Azurduy se ha producido un brote de peste bubbnica que afecta principalmente a la localidad de Saucecitos, según denun cia presentada hoy en esta capital. La noticia fue difundida después que una enfermera del servicio de Voluntarios Alemanes, en la cónico telegrama hizo suber a las autoridades que hay brotes epidémicos de peste bubbnica.

De inmediato, las autoridades dispussieron el envío de drogas y médicos de Monteagudo y de Azurduy y se dispuso el alsiamien-

Sucre, 3 (PRESENCIA), Alexis Antiguez, actor de teatro y titiri-tero, fue expulsado de esta ciudad por las autoridades del DIC, An-tiquez fue calificado de "extremis-ta". El problema se le presento a Antiguez cuando éste carecía de pasaporte visado. El DIC informó que no se ha producido iniguna otra detención en esta ciudad.

Regale libros |



4 de Noviembre

# "Este aniversario nos demanda renovado esfuerzo en la lucha por el progreso'

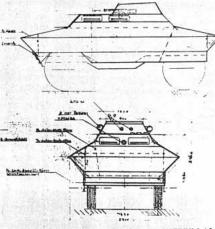
Manifiesta Ovando Candia en su mensaje con

motivo de la Revolución del 4 de Noviembre

"El Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, General Alfre-do Ovando Candia, emitió un men-saje en el tercer aniversario de la Revolución del 4 de Noviembre de 1944. El texto del mensaje es el siguiente:

es el siguiente:
"El día de hoy recordamos el tercer aniversario de la Revolución en la que las Fuerzas Armadas derrocaron un régimen personalista y despótico que había 
socavado los más firmes sillares 
espirituales y materiales de la

nacionalidad. Las Fuerzas Arma-das actuaron en exclusiva función de intérpretes de la voluntad de los bolivianos que anhelaban fun-damentalas reestructuraciones. Revolución sin odio y sin ambi-ciones; la del 4 de Noviembre de 1964 exorna las páginas de nues-



TANQUES LIVIANOS "UNIMOC" PARA GUERRILLAS

BANAS.El Ministro de Gobiemo entregó eyer a la prensa, copies fotostráticas de las unidades blindades que liba o utilizar en
los centros urbanos los enlaces guerrilleros. A inemp de
complementar la información proporcionado
de prensa el lunes último, el Ministro A gue las documentos
del Che Guerono foron encolar su proporcionado
del Che Guerono foron encolar de los "UNIMOC" en
poder dedoctro ller Parejo Fermándes.

del Che Guerono foron encolar de los "UNIMOC" en poder dedoctro ller Parejo Fermándes.

del Che Guerono foron encolar de los "UNIMOC" en
poder dedoctro ller Parejo Fermándes.

poder dedoctro ller Parejo Fermándes.

poder dedoctro ller Parejo Fermándes.

poder de doctro ller Parejo Fermándes.

poder de de composito de la colles, ammento del persanel de accimpaniemiento; cuadro competo de la arganización del personal en todos sus niveles.

De acuerdo o los planos, el plan consistía en utilizar los
vehículos civiles UNIMOC para blindados y artillarlos con
hetes anti-tonque; planes para el transporte oéreo del vehículos lindados presupuestos para la fabricación y equipomiento
de la brigada de tonques.

En la fotografía de arriba se puede aprecior, los ametralladoras instaladas en estas tanques livianos y abejo una descripción completo del vehículo.

#### "La Railway vendió agua a Chile por valor de \$us. 44.000.000.-"

VARIOS MINISTROS DE ESTADO DEBERAN RESPON-DER A UNA PETICION SOBRE EL CASO RAIL WAY EN EL SENADO NACIONAL.- LEY EN FAVOR DEL BENI

Para el 23 del presente se ha fijado la presencia en sala de los Ministros de Relaciones, Hacienda, Defensa, Obras Públicas y Minas para responder a la petición oral formulada por el senador de FSB Entique Riveros. El peticionario ha solicitado informes sobre las medidas adoptadas por el gobierno para resolver el problema de la Bollivian Rallway, a rafe del pedido hecho por la ex-empresa para reconocerle el pago de una indemnización. Pide al Ministro de Hacienda que explique culles fueron las razones para que la Contraloría no ejecute nota de cargo por 1.580.653.04 libras esterlinas girada contra la Rallway en 1956, suma cobrada indebidamente por el transporte de minales a Comibol, Sobre este mismo particular el peticionario desea saber porqué se decretó en forma arbitraria la anulación de esas notas de cargo. Añoe que el Ministro de constituve un peligro para la inte-

rales a Comibol, Sobre este mism saher porqué se decreté en forma a de cargo. Afiade que el Ministro de OO.PP. Informe las razones por las cuales la comissón liquidadora no incluyé el monto de las notas de cargo en la liquidación de las obtenes en la liquidación de las obtenes en la liquidación de las obtenes en la comissón la comissón la comissón del goblerno sobre la ferta de un milión de dólares bechas por la Railway para absolveria de todo cargo. Agrega que el goblerno debe informar sobre las senciones impuestas a las autoridades que han asumido defensa de la Railway. Otro aspecto importante que contiene la petición de informe se relaciona con la venta de agua, hecha por la Railway, a póblaciones chilenas, de las vertientes del Río Silai, que pertenece a Bolivia. Afiade que desde hace 57 años, la Railway usufructida arbitrariamente esas vertientes. Y que la Railway desde 1908 ha vendido a Chile alrededor de 220 millones de metros cóblicos de agua y ha percibido la suma a-proximada de 44 millones de dólares.

DEL BENT AND EL SENSIVO UN EL SENSIVO EL SENSI

mo particular el peticionario esea arbitraria la anulación de esas notas constituye un peligro para la integridad y soberanfir nacionales. Apregaron que ningún gobierno quiso concretar en hechos las promesas lanzadas. Afadieros que el Benic carece de las más elementa les obras de intraestructura que posibiliten su desarrollo económico. Señalaron que varias obras han quedado postergadas, como aquellas de la construcción de un ferrocarril para vincular a ese Departamento con la República del Brasil y que el FF.CC. La Paz-Benia quedado colgado en la cordillera y otros caminos avanzan lentamente en su ejecución, sin haber tocado siquiera la epider, mis del Departamento del Beni. La indicada Ley pasó a revisión de la Cámara de Diputados, luego de haber sido aprobada por unanimidad en el Senado.

dinero".

Habiéndole manifestado los periodistas el asombro que les causaba ol hecho de que ningún representante de la Embajada Argentina se hubiese hecho presentante en Camiri, mientras que la Embajada Francesa delegó aun observador ante el Consejo de Guerra, Bustos respondió: "Así es,

los enemigos de la Patria y sus instituciones tutelares, reiniciaremos nuestra obra: la de servir con los instrumentos de paz, y de progreso que Bolivia ha puento en meestras manos, a la estructuración del faturo por el que derramaron su sangre generosa nuestros oficiales, clases y soldados que enfrentaron gloriosamente al enemigo emboscado en los cañadones del sudeste.

mente ai enemigo emooscano en los cañadones del sudeste.

Este aniversario augural y promisor demanda de nosotros, los ciudadanos, sin distinción de niveles, renovado eshierzo en la lucha incruenta que debemos afrontar Las heridas causadas por los enemigos de Dios y de la Patria, necesitan ser restañadas con voluntad heroica y denode hubo enfrentamiento requerimos mancomundas voluntades y donde hubo el brutal intento destructor necesitamos demostrar indomeñable decisión constructora. Solo asf cumpliremos con el deber que esta hora crucial nos impone a todos los bolivianos y podremos alirmar que la Revolución del 4 de Noviembre de 1964 no sirvió inticamente para sepultar el despotimo que agobiaha a mestra ciudadanta, sino que fue el alba de una jornada ascensional en servicio de Bolivia y de sus hijos solidarios en el sacrificio, solidarios en el sacrificio, solidarios en el trabajo fecundo y constructor."

# Revolución del 4 de N tro historial democrático con los nítidos caracteres de su profunda raigambre popular y los cimeros ideales que le confirieron esenciales proyecciones para infureron central de paz, progreso y libertad. Nuestra institución demostró encinces absegued los desprendimiento ejemplares, obtedeciendo la voluntad ciudadana retornó a sus cuarteles sin otra ambición que la del servicio silencioso y constructivo; pilares de ambición que la del servicio silencioso y constructivo; pilares de nuero de la vida democrática, hocamos más que el clima de tranquillos parta requerfa ma de tranquillos parta requerfa de nosotros y así, entregados a la obra infraestructural que la empresa del desarrollo nacional requería de nosotros y así, entregados a la obra infraestructural que la empresa del mosotros para le pueblo al que pertencemos y al que debemos la suma de muestros enfuerzos y capacidades. Fue entonces que el colo estadado desde más allá de nuestros continentales pravenente amenazadas por los servicios del despotismo rojos servicios del despotismo rojos servicios del despotismo rojo. Y en esta batalla sin más ayuda que la de nuestro pueblo y sin otro sostén que el de su indeclinable voluntad de ser tibre. Hoy, descabezada la insurrección de estracción foránea, vencidos Un cóndor visita la comunidad de campesinos Chijipana Chico



En días pasados, los campestnos de la comunidad Chilipiana Chico se vieron gratamente sorprendidos con la visita de un cóndor. La presencia de esta ave majestuosa es rara en dicha región cercana al lago y próxima a Achacachi.

Parece que el Cóndor voló desde unas montañas lejos del lago Titicaca y lo cruzó. Fatigado por la travesía se posé en los terrenos de la localidad y los campesinos lo apresaron sin dificultad y recibieron su visita como señal de "buena suerte para sus cosechas". Actualmente sacrifican cada día un cordero pequeño para alimentar al ave. Esta foto fue tomada por el Sr. Alvaro Lanza.

#### "Nadie se preocupa de mi suerte" Dice el procesado Ciro R. Bustos

Camiri, (AFP) - Parado junto a la celosia de la puerta, separadadele de ellos, Bustos conversó con periodistas desde el interior de su celda, una habitación de paredes blancas, de dos camas, la del reo boliviano Ciro Aigarañaz, con sábanas, y la suya desprovista de ellas.

Pálido, enflaquecido, el argentino dijo que en su país nadie, al parecer se preocupaba por su suerte y que no habir arcibido cartas desde hace mucho tiempo. "Mi mujer, manifestó, vendó todo lo que posefa por encontrarse sin dinero."

Además, en vez de pagarle yo, es mi abogado, el doctor Jalme Mendizábal, quien me está dando dinero".

mis connacionales no se preocuparon por mí en ningún memento".
El argentino se queló, además,
de la campaña difamatoria de la
que era objeto en su país. Dijo
que aparecieron varios supuestos
reportajes, uno completamente falso en la revista "Gente", cuyo
reporter no hizo más que sacarle
fotos. Se dijo también en la Argentina que yo testificaría en contra
de Debray, que yo tuve participación en las guerrillas de Salta,
todo lo cual es falso", puntualizó.
Bustos aquien el Fiscal Remberto Iriarte pidió se le condene a
veinte años de prisión militar aguarda ahora la sentencia que el
Consejo de Guerra pronunciará
acaso la semana que viene.
Comentando sobre el desarrollo
del proceso, Bustos dijo: "Todavía
confío en la imparcialidad de los
que me juzgan. Creo que las pruebas de cargo acumuladas contra
mí han sido desvirtuadas a la menos
go de los debates, por la susua-

# Se organizaron varias comisiones en la CNSS

Con el propósito de agilizar procedimientos y brindar una afectiva atención a los asegurados y beneficiarios, el Comité Directivo de la Caja Nacional de Seguridad Social en su ultima reunión hadispuesto la creación de tres comisiones de trabajo que abarcarán los siguientes aspectos; 1. Jurídico; dos y sistemas que determina L. 2. Económico y Financiero y; umerables perjuicios al público en general.

#### Arte y Cultura

#### Especialista boliviano obtuvo primer premio en concurso técnico brasileño

El Dr. Eduardo Armendia, joven abogado y especialista en Administración Financiera y Marketing, obtivo el primer premioen el Concurso de Mercadotecnia Internacional, por la Escuela de Administración de Empresas de Sao Paulo, y auspiciados por la Organización de Estados Americanos. El trabajo premiado ha sido adquirido por la OEA y será empleado como material de enseñanza en las Escuelas de Administración de Empresas del continente.

damenta en estudios que realizó el autor sobre algunas industrias del país. El Dr. Armendia, últimamente ha desempeñado el cargo de profe-sor en Dirección de Organizacio-nes en el Instituto Boliviano de Estudios y Acción Social, así co-mo el de asesor en varias empre-sas locales.



HORARIOS Y ONDAS

Concurso en español: de 20,30 h. a 22. h. en Bolivia - Ondas cortas de 16,92 m. (17,739 Kes) = 30,75 m. (9,755 Kes) 22,33 m. (11,345 Kes.) y 19,68 m (15,245) Kes.).

Para toda información complementaria sobre este concurso los participantes podrán dirigirse a la Dirección General de la Organización Internacional de Intercambios Culturales - 28 rue de La Trémotille - PARIS 86me-Francia, o en la Embajada de Francia.

EDICIONES PAULINAS

#### Radio Televisión Francesa convoca certamen para jóvenes de América

El Dr. Felipe Hartmann viajard a Santiago de Chile invitado por la Strictiones se occupará de los viastra los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias y visitar los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias y visitar los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias y visitar los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias y visitar los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias y visitar los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias y visitar los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias y visitar los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias y visitar los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias y visitar los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias y visitar los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias y visitar los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias y visitar los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias y visitar los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias y visitar los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias y visitar los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias y visitar los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias y visitar los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias y visitar los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias y visitar los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias y visitar los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias y visitar los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias y visitar los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias y visitar los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias y visitar los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias y visitar los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias y visitar los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias y visitar los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias y visitar los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias y visitar los centros endocrinolos fa, para dar dos conferencias

EII Dr. Gastón Guerra Gutiárrez Juez Io. del Trabajo y
S.S.-de la Capital etc.
Hace saber al público en general que por Auto de Is. 215 de
lecha 24 de Octubre del presente
año, se ha señalado para el verificativo del remate del camión
marca "international" Placa No.
24564, modelo 1943, con capacidad de 2 toneladas y 1/2, sobre
la base de su tasación pericial
de \$5. 8.500. - Asimismo de la Ifnea telefònica particular No.
23408, sobre la base de su valor
de \$0.8. 460 (Dolares) Dentro el
juicto social seguido por Dora v.
de Blanco contra Hilda Brito v.
de Misercochi, sobre cobro de beneficios sociales.
Dicha remate se llevará a cabo
el día 0 de Noviembre del proximo mes del pte. año a hs. 15
p.m.
Los interesados pueden concu-

P.O. del Sr. J. del T. y S.S. EDMUNDO ITURRI Secretario de los Juzgados del Trabajo.

#### AVISO DE REMATE

El Dr. Freddy Peñaloza Orrico Juez Cuarto de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc. Por auto de fecha 20 del mes en curso, corriente a fojas 32 vta., se ha señalado para el día 6 del próximo mes de Noviembre a Hs. 15, para el verificativo del remate del inmeble situado en la calle Pisagua No. 350 de ésta ciudad, sobre la base de Sbs. 1.621. Gesos bolivianos un mil seiscientos veintiuno). Por tenerse así ordenado dentro del julcio ejecutivo seguido por Pacífico Aparicio contra Dora Chilvez de Monroy, sobre cofro de pesos bolivianos, Los interesados en el presente remate, podrán concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de remates del Palacio de Justicia, previo esigose del 5% de Ley en Actuaría.

PO. del Sr. J. 4 de L. en lo C.

René Gutiérrez V. Actuario de Juzgado 4. Instrucción en lo Civil

#### Agenda Cultural

.PARANINFO UMSA. Hs. 18.30. Recital de poesía y canto a cargo de Marianne Borck de Aliaga y Pedro Shimose.

GALERIA "ARCA". Exposición pictórica de Mario Campusano.

GALERIA DE ARTE CBA. Exposición conjunta de Antonio Mariaca.

Agués, María Ballivián, Gil Imaná Garrón, Alfredo La Placa, Oscar Pantoja, Gonzalo Rodríguez, Octavio Váegas y Enrique Arnal.

PEÑA FOLKLÓRICA NAIRA. Actidan: Los amigos del folklore, Los Ghoclos, Conjunto de Ballarines "Doctorcitos", Los trovadores de Bo-

PENA FOLKLORICA NAIRA. Actuan: Los amagos dei noistore, offocios, Conjunto de Balairines "Doctorcitos", Los trovadores de Bolivia, Alfredo Domfaguez y Los Jairas.

PENA FOLKLORICA "KORY THIKA". Se presentan: Anibal Piccolo, Los Trovadores de Bolivia, Fausto López, Los Caballeros del folklore, Voces del Parana y Los Caminantes.

PENA FOLKLORICA "PACHAMAMA". Intervienen Eliodoro Villazón, Los mensajeros del Illimani, El copiero boliviano, La bandita Pachamama, La Diablada, La morenada, Los chasquis del folklore, Las hermanitas Rocha, Los Labradores y Los tiluchis.

SALON MUNICIPAL DE EXPOSICIONES, Muestra pictórica de Manuel Bastraga.

usel Bargas.

GALERIA "NAIRA". Exhibición de xilografías de Indiana Reque Terán.

HALL UNSA Exposición de los trabajos prácticos de los alumnos

te la Sección de Artes Plásticas de la Facultad de Derecho. Exponen

Gioria Candia, Eliana del Carpio, indes Cabero, Marina Royuela, Mary

Tapia, Nancy López, Nancy Zelaya, Ofelia Grandi, Sonia Simek, Sonia

Tudela y Teresa Machicao.

#### Recital de poesía y canto tendrá lugar hoy en paraninfo de la UMSA

La actriz Marianne Borck de Aliaga y el poeta Pedro Shimose se
presentarán hoy, a lasa 18.30, en
un recital de poesfa y canto que
se desarrollará en el paraninfo
universitario, con los auspicios de
la Facultad de Filosofía y Letras
que está celebrando actualmente
el XXIII aniversario de su fundactón,

ción.

Borck de Aliaga interpretará poe-mas y canciones de dos autores a-lemanes: Bertold Brecht y Tu-cholsky. Del primero dirá: Del pobre B.B. Bárbara Song de la ópera Happy End, a los que ven-drán, Canción a la mujer, Sura-

baya Jhonny song de la Opera de los cuatro Centavos. De Tuchel-sky interpretarà: Cômo llegar a ser Director General, Ojos de la metròpoli; De la sociedad del huevo, Recortes, La trinchery, Alphoblico.

El poeta Shimose cantarà tres de sus canciones: Bolivía, Stringuero y Coplas del olivido y recuerdo. La letra de està última canción lleva la firma del escritor Porfirio Díaz Machicao.
Shimose también recitarà sus poemas: Joaquín Pereira, Romance de la guitarra y Carta a una estrella de otra constelación.

#### Horacio Guaraní y Jaime Torres actuarán en La Paz proximamente

Horacio Guarani, Jaime Tórres y un conjunto de diez folkloristas argentinos actuarân en La Paz, a partir del 16 del presente mes, merced a las gestiones que está cumpliendo la peña folklôrica "Pachamana".

Los artistas llegarân el miércoles 15 y al cabo de sus actuaciones en esta cludad, probablemente so trasladen a las cludades de Cochabamba y Santa Cruz.

Los dos folkloristas citudos han demostrado ser amantes de la mésica boliviana, afirmaron los directores de la peña. Añadieron que, actualmente, Jaime Torres está sosteniendo coho juicios en favor de la música boliviana y contra autores que pretenden conseguir la paternidad de varios motivos folklôricos mily reconocidos como obras de autores bolivianos, "Naranjita", "Los pajarillos del campo", "El soltero", "Ay, Sargento", son las plezas, entre otras, que están sufriendo

atentados contra su origen. "Jaime Torres es el finico defensor de mestra: música dentro de la Argentina", manifestaron los funcionarios de Pachamana.

"Hemos conseguido la visita de Horacio Gunrand a Bollvia-adiadieron en una visita a PRESENCIA-en vista al gran amor que este artista también siente por la mésica nuestra. Una muestra de cestoes el Actito que ha conseguido con la cuesca "Desgarado" y su composición "Noches de Carnaval" inspirada en Santa Cruz, tierra que ante de la composición "Noches de Carnaval" inspirada en Santa Cruz, tierra que ante de la composición "Noches de Carnaval" inspirada en Santa Cruz, tierra que anterior "Desgarado" por Estados Unia gira traumb por Estados Unia gira traumb por Estados Unia gira traumbién rien en proyectado en la peña folklorica "Pachamama" también tien en proyectado en care, en los próximos meses a otros artistas argentines Los Frontericos, Violeta filvas, Juan Ramón, Los Guillahusal, entre otros, Amunica también para las próximas navidades la Begada de Los de Salta y el ballet de Carlos Machaco.

Paralelamente a esta labor, la peña ostá consiguiendo la vistin de conjuntos y solistas folkloristas bollvianos a la Argentina, Actualmente, mediante esta gestión, se encuentran en Buenos Afres "Los Latckas" quienes acidan en la peña "Querencia" de Roracio Guarani, y los canales 9 y 13 de televisión, Se espera que el 15 de enero partirán rumbo a la capital argentina, con el mismo mocivo, Los Sicuris del Altiplano y Los Orientales.

#### SI UD. NECESITA APRENDER INGLES A BREVE PLAZO

# **MOVIMIENTO NACIONALISTA** REVOLUCIONARIO

El M.N.R. rinde su homenaje póstumo a los humildes compañeros que el 4 de noviembre de 1964 fueron inhumanamente ametrallados en el cerro de Laikacota cuando habían tomado posiciones para defender la Revolución Nacional de la más nefasda traición consumada por los contrarevolucionarios, que a partir de esa fecha están desnaturalizando el proceso de liberación nacional iniciado el 9 de abril de 1924. Al recordar ses luctusos suceso, hago un liamado a la militancia del Partido, para que se manenga unida y sostenga cón firmeza su fe en nuestros principios nacionalistas y en el triunfo final de la causa del pueblo boliviano.

La Pa, 4 de noviembre de 1967

# Víctor Valdivia expondrá su obra pictórica a partir del día lunes

.Con los auspicios del Rotary Club, el pròximo lunes é inaugurará una muestra pictòrica en el Museo Nacional del Arte, el celebrado dibujante y pintor Víctor Jenaro Valdivía: quien an mantice la pintura decorativa al estilo clasico. Entre las obras que presentará, destacan oleos del primer presidente de Argentina, el general boliviano don Correlio Sandera, y de los proceres Eduardo Abaroa y Ladislao Cabrera, cuyas figuras serán presentadas por el autor como un alegato a su derecho al mar.

tor como un alegato a su dere-o al mar. Valdivia, nacido la ciudad de Potosf, y de la al, ahora, es su hijo predilec-según ha dispuesto el Munici-o de la Villa Imperial como re-nocido homenaje al artista po-sino que dio lustre al nombre

Roberto Prudencio dio conferencia ayer en la UMSA



"Bergson y la crítica al posi-tivismo " fue el tema de la con-ferencia que anoche dio, en el pa-rantinfo universitario, Roberto Prudencio, inaugurando la semana de festejos de la Facultad de Fi-losoffa y Letras, La presentación del disertante ha estado a cargo del Decano de la citada Facultad Rubén Carrasco de la Vega. Un resumen de esta conferencia ofreceremos en una proxima edi-ción.

L.PICALPIEL? y en poco tiempo su pi sana, limpia, suave ; NIXODERM debe darie



de la Patria en tierra extranjera, se alejó del país siendo afin muy joven y apenas salido del cuartel a donde había acudido para cumplir su deber militar. Corría el año 1918 y había obtenido una beca para seguir estudios en la Academia de Bellas Artes de Buenos Aires. Era necesario para él continuar una vocación que ya se le había manifestado siendo aun niño.

nos Aires, Era necesario para él continuar una vocación que ya se le había manifestado siendo aun niño.

Egresó como profesor de dibujo y en 1925 fue llamado por el destacado periodista y publicista don Juan C. Alonso, director de la nunca olvidada revista "Caras y Caretas", para integrar el cuerpo de dibujantes de esa atamada publicación que hizo toda una época dentro de las letras argentinas. Víctor Valdivia emplea una sinse integrar el cuerpo de dibujantes de esa atamada publicación que hizo toda una época dentro de las letras argentinas. Víctor Valdivia emplea una sinse fiasar que sus triunos posteriores se iniciaron en "Caras y Caretas" "La experiencia me sirboloviano trabajaba en esa prestirosa Revista".

"Caras y Caretas" de Jó de sairen 1939. Había acabado un ciclo literario, editorial y grático, Comenzaba otro con la aparición de nuevas revistas y "magazines". Algunos dibujantes de "Caras y Caretas", entre ellos Víctor Valdivia se agruparon e instalaron un estudio. Poco después el dibujantes de una combo bolivia-io, entraba a trabajar para las afamadas editoriales "Kapeluz".

"Estrada". Había alcanzado ya de ne hurbe argentina.

Cuando pertonecía al cuerpo de dibujantes de "Caras y Caretas", expuso dibujos y acurarlas en la Galería Wilcomb, una de las más importuntes de la capital argentia.

Era en 1929. Posteriormente concurrió al Salón de Rosario con la reventa de la capital argentia.

Era en 1929. Posteriormente concurrió al Salón de Rosario con la revendo de la fare. La obra representada un indica ditplanteo con carticos del arre. La obra representada un lado altiplanteo con cartacional atuendo, sacando un evado fillmani. La originalidad

#### El Banco Central de Bolivia La

Comunica que habiéndose extraviado el cheque 5/4827/ cha 21/7/67 por \$us. 60, a la orden de Marina de Gonza nulo y sia valor por haberae extendido el respectivo de

La Paz, 30 de Octubre de 1967

#### NECESITAMOS LOCAL AMP

**PICAPEDREROS EMMADERADORES** CAPATACES PERFORISTAS ALBAÑILES **PALEROS** 

Necesita Empresa Constructora "CONCIL" (Co ciones Civiles Ltda.) para trabajos fuera de la

Presentarse calle Sucre 916 2º Piso.

# INSTITUTO BOLIVIANO DE ESTUDIO Y ACCION SOCI I. B. E. A. S.

CICLO: CULTURA BOLIVIANA

13 de Noviembre al 15 de Diciembre

Antropología

Historia

Letras

Folklore... ....de Bolivia

Horario: 19:00 a 21:00 hrs. Matricule: \$b 20 Informes: I.B.E.A.S.

Avda. Arce 2147 Tel: 25667 y 29430

#### Misas

Elevad una oración por el eterno descanso del alma del que en vida

#### SER. SBTTE. RAFAEL VARGAS BALLESTEROS

SER. SBTTE. RAFAEL VARGAS. BALLESTEROS (Q. E. P.) BALLESTEROS (Q. E. P.) Excombatiente y benemérito de la guerra del Chaco piotaco. Vicenté Julio, Remedies viteoria, hijos: hijos políticos; los nietos, sobtinos, primos y demás familia megan a sea anistatese, personas piadosas, en especial invitan a los jefes, oficiales; jubilados, a los excombatientes de la campaña del Chaco, jefe y personal del Laboratorio Inti, se digene assistir a la misade requien que en sufragio del ama del extinto y recordando los 8 días de su sensible falle cimiento mandarán a officia el día sábado 4 del pte, a horas 11 y 15 a.m. en la Basilica Menor de San Francisco. Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitad de la familia dollente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, noviembre de 1967.

María Teresa Bilbao de Viscarra, esposa (ausente); Cnl. Jorge Viscarra B. (ausente), Hortensia V. de Grundy, Federico Viscarra B., Rossaio V. de Simón Bach y Carlos Viscarra Bilbao, hijos; So-fía Viscarra R., hermana: Edda M. de.Viscarra, Lidia P. de Visca-rra (ausente), Vicente Simón Bach y Corina V. de Viscarra, hijos políticos; Julia B. de Kierig (ausente), hermana política, los pri-pimos, sobrinos, alebos y demás familia del que en vida fue

#### Sr. don JOSE ARTURO VISCARRA HEREDIA ROMERO

invitan al personal de la Contraloría General de la República, ajembros de las FF.AA, de la Nación, Club 16 de Julio, partentes, anigos y personas piadosas, se digmen asistir a la misa que se celebrará en sufragio del alma del extinto y recordando los ocho dias de su sensible fallecimiento, el dia domigno 5 del mes en la iglesia de los Padres Camelitas (Av. 20 de Octubre) a horas 12 Sa asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia dollente.

#### EN MEMORIA DE NUESTROS COMPATRIOTAS CAIDOS COMBATIENDO AL COMUNISMO

El Centro de Damas de Calacoto y La Florida, in-tan a los familiares de las víctimas, a las Institu-ones Cívicas y Religiosas y al pueblo en general a Misa de Campaña que se celebrará en el Atrio la Iglesia de San Miguel de Calacoto el día Do-nigo 5 a hs. 10.30, en memoria de los valientes iciales y soldados que cayeron víctimas de los gueoficiales y soldados o rrilleros comunistas.

La Paz, Noviembre 1967

#### AVISO PERMANENTE

#### AL SR. ARMANDO SUAREZ COMERCIAL "LA DINAMICA", LA PAZ

Se le ruega pasar por el Departamento de Contabilidad de PRE-SENCIA.

LE Gorencia

DESCUBRIMIENTO GLANDULAR QUE RESTAURAR EL VIGOR FISICO Y MENTAL

Les que padecen de pérdida del 
Les perdida del 
Les que padecen de perdida del 
Les perdida del 
Les que padecen de perdida del 
Les pe



de usar 4711 Es maravillosamente re-

frescante, después del baño y al final de un día de mucha actividad, en el trabajo o el deporte.



EAU DE COLOGNE

V4711.

#### Aniversario de Panamá



Un aspecto de la recepción que ofreció ayer el Embajador de Panand y la señora de Rivero Cas-tillo en los salones del Club de La Paz, con motivo de la celebración del LXIV aniversario de

INFANTILES.

- \* El Secretario de la Embajada del Brasil y la señora de Novaes de Oliveira ofrecerán una recep-ción el viernes 17 despidiendo al Embajador del Brasil y a la seño-ra de Escorel Moraes.
- El Consejero de la Embajada del Perú y la señora de Morales ofrecieron anoche un cocktail, a-gasajando al Embajador del Perú y a la señora de Ponce Sobrevilla.
- \* El Encargado de Negocios de la Embajada del Uruguay y la seño-ra Urtiaga invitarán el miércoles una cena, despidiendo al Embaja-dor del Brasil y a la señora de Escorel Moraes.
- \* La señora Martha P. de Aponte reunió en días pasados a las socias del Club de Leones en un té.
- \* El doctor Carlos Ardiles y se-ñora ofrecen hoy un cocktail a sus relaciones sociales.
- La señora Angélica Rada de Velasco celebró su cumpleaños. Sus amigas estuvieron a felicitar-la.
- \* La señora Yola Pérez de Barra reúne hoy a un grupo de amigas tomar té.
- La señora Martha Carrasco de Antezana reunió ayer a un peque-ño grupo de amigas en un té.

BODAS DE PLATA

\* El señor Floriberto García y la señora Elona Lordemann de García celebraron el miércoles sus Bodas de Plata matrimonia-les.

MATRIMONIOS.

- \* El 16 de Noviembre en el tem-plo de la Parroquia del Montículo, se bendecirá la boda de la seño-rita Mónica Beller Elsner con el señor Gonzalo Rodríguez Zam-

#### AVISO DE REMATE

El Dr. José Tellerfa Ríos, Juez Tercero de Instrucción en lo Civil de la Capital.

Hace saber que por auto de fojas 136, de fecha 25 de Octubre del Pte. año, señaló el remate del Inmueble embargado situado en el Pasaje Medina No. 10 (final de la Avenida Collasuyo), propio de los ejecutados Inocencio Condori y Felipa Laruta de Condori, para el día 14 del presente mes a boras 15, por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo que sigue Max Silva por cobro de pasos, sobre la base de su tazación catastral (Sb. 261).

Los interesados en el presente remate, poeden concurrir el día del remate a la Tribuna del Palacio de Justicia.

Es librado en la ciudad de La Paza, a los tres días del mes de Noviembre de mil novecientos sesenta y siete años.

P. O. del Sr. J. 30 de I. en lo C.

P.O. del Sr. J. 3o de I. en lo C. (Fdo.) Alejandro Buitrago B. Actuario del Juzgado Tercero de Instrucción en lo Civil.

CURSOS

DE

VERANO

(7 meses)

SECRETARIAS BILINGUES

Aspiazu Nº 389 esq. 20 de Octubre. Telf. 23525-

THE BOLIVIAN INST.

- \* Viajō a Santiago de Chile el doc-tor Felipe Hartmann invitado por la Sociedad Chilena de Endocrino-logfa. A dictar dos conferencias y a visitar los centros endocrino-lógicos de ese país.
- \* En la Cripta de la Iglesia de Marfa Auxiliadora se celebrará hoy a las 12 horas una misa en memoria del que en vida fue señor José Artale, hermano del Vice-Párroco de la Iglesia de Marfa Auxiliadora. Se invita a los amigos, anamauora. Se invita a los amigos, los cursillistas y miembros del M.F.C.

En la Capilla de las Mi-sioneras Cruzadas de la Igle-sia, será oficiada hoy a horas 9 y 30 una misa de requiem por el que fue en vida Sr. Feli-pe Salek Mery.

 Miguel Angel Alarcón celebró su primer cumpleaños. Sus papás ofrecieron un té a sus amiguitos. ENFERMOS.

Ha sido sometida a una opera-ción, quirúrgica en la Clínica del Banco Central de Bolivia la señora María Isabel Rodríguez de Galindo.



#### Agenda Femenina

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE SEÑORAS

"Se postergó para el martes 7 el almuerzo que la señora Rose Marie de Barrientos ofrecerá a las ancianitas del "Hogar Queve" y a las personas menesterosas que diariamente acuden al Comedor de la "Oila de la Divina Providencia".

INSTITUTO
"ABRAHAM LINCOLN"

El Director y la Asociación de Padres de Familia del Instituto "Abraham Lincoln" inaugurarán el domingo el nuevo local del Ins-tituto, en la Av. Saavedra 2116 y a la iniciación de los Cursos de Verson.

Hoy en los salones del Club de La Paz, se celebrará la fiesta de promoción de los bachilleres 1967.

COLEGIO SANTA ANA

Hoy a las 11 horas en el teatro Monje Campero, se llevará a cabo el acto de graduación de las ac-lumnas del Ciclo Secundaria y Co-mercial del Colegio "Santa Ana".

COLEGIO

CURSOS

DE

VERANO

und, Redección, Ortografía Prác

(7 meses)

gentos agasajando a los bachille-res 1967 del Colegio Saint An-drews.



Y hoy... otra vez, la animación de MICKY JIMENEZ

Estelar presencia del coro UNIVERSITARIO Los Guanabara Sumac Hiskay Los Románticos Los Andinos Los Andinos Happy Star La Peruanfsima MARGOT Lelis Molina Sarita Raúl Gálvez Julio Salinas Gladys Cordero V muchos más. El Personaje de la semana de D. Raúl Barragán.

Además escuche notas en Estados Unidos... Disneylandia, New Or-leans, Al Hirt... y Hello Dolly con Betty Grable...

19.30 a 23.30.

Nueva dimensión en luces y sonido!!!!!!!!!

#### MIS OUINCE ANOS



#### COMUNICACIONES ESPACIALES Y TERRESTRES

Por JOSE R. CASTRO

WASHINGTON, 1967.- En la era moderna, las telecomunicaciones ano perado un cambio ostensible impliando el criterio de las personas al ofrecer detalles de los nucessos courridos en los sitios muessos courridos en los sitios muestos courridos en los sitios muestos contribucidos en las en las legidades en la contra de la companio de producirse, estrehando las relaciones entre los combres y los pueblos y anulando legidades en la companio de l WASHINGTON, 1967. En la era moderna, las telecomunicaciones ano operado un cambio ostensible ampliando el criterio de las personas al ofrecer detalles de los sucesos ocurridos en los sittos más lejanos del planeta, ne el momento mismo de producirse, estrechando las relaciones entre los hombres y los pueblos y anulando el tiempo y las distancias en forma asombrosa. Sentados cómodamento ante la pantilal de un televisor hemos visto, gracias al poder de los satélites interplanetarios, acontecimientos tan interesantes, como el entierto, de sir Wiston, Churchill, la lianguración de la olimpida amudial en la capital japonesa escuehando a la vez el discurso del Emperador Hirotto o la visita del Papa Paulo VI al santuario de Fátima en Portugal. Más tarde, y de más cercano escenario, pudimos seguir paso a paso, las discuciones de los embajadores ante la UNU durante el conflicto árabe-israeli. Todos estos hechos, que antes parecfan irrealizables los observamos abora como las cosas más naturales del mundo contemporáneo.

hechos, que antes parecían irrealizables los dobaruns sibera como las como mas como mas como las como

correspondientes al segmento especial, amortización de préstamos y gastos de operaciones y mantenimiento.

Según el estudio, Argentina, Brasil, Colombia, Venezuela, Chile y Perú justifican las instalaciones de referencia, en cada uno de los pafases por diversos motivos y coeficientes, entre ellos, las necesidades del tráfico internacional, su potencialidad comercial y económica, su capacidad para la fabricación doméstica de algunos equipos, etéctera.- En cuanto a Uruguay, el análisis indica que entérminos de rentabilidad está justamente en el límite en relación a los demás países sudamericanos. Y agrega que Venezuela es el primer país de la región en disfrutar de excelentes comunicaciones internacionales debido al cable submarino recientemente in stala do entre Maiquelfa y Santo Tomás para hacer conexión con la red de los Estados Unidos.

En referencia a los demás países ed las red de los Estados Unidos.

amnos necesitan de las redes domésticas de larga distancia y de
facilidades teletónicas urbanas que
sean eficientes y adecuadas para
justificarse desde el punto de vista econômico. Las comunicaciones
por satélite permitirán disponer
de facilidades intercontinentales
de alta calidad en número suficiente y a un costo razonable, sin necesidad de tener que esperar la
realización total de las conexiones internacionales de la RIT y acelerrára el desarrollo de las redes teletónicas internas, de los
circulos telegráficos y de los programas de televisión.

Un análista técnico de las telecomunicaciones mediante satélites, señala que desde que ellos
fueropuestos en órbita, se pensó e- utilizarlos para las comunicaciones internacionales entre amhos lados del Atlântico. En Estados Unidos, cuando el Presidente
Kennedy inauguro los servicios de
televisión por larga distancia en
una conferencia de prensa, hasta
la colocación en el espacio del
Telstar y el Pájaro Madrugador,
las comunicaciones espaciales haro en los dífias que correro.

Per el Pájaro Madrugador,
las comunicaciones espaciales nuro en los dífias que correro.

Lo, Y como un plas piloto, para
cuyo estudio avudó financieramente el Banco Internamericano se
penas en la América del Sur. Luego deberá extenderse lógicamente
a les pafesos centroamericanos y
a los demás de la cuenca del Mar
de las Antillas.

El sistema de comunicaciones
por medio de catálitica cando a

a los países centroamericanos y a los demás de la cuenca del Mar de las Antillas. El sistema de comunicaciones por medio de satélites según este estudio, se ha programado e sencialmente para los servicios telefónicos y transmisiones de televisión intercontinental. Pero en la medida en que aumentan las estaciones de tierra y la capacidad del segmento -que consiste en el satélite propiamente dicho y su mecanismo de control - podrá aplicarse a las comunicaciones de larga distancia dentro del mismo Continente. Su justificación proviene del considerable crecimiento en la demanda del servicio telefónico.

La reciente conferencia ausente del conferencia del con

lefónico.

La reciente conferencia auspictada por el BID, con asistencia de especialistas de la Comisión interamericana de Telecomunicaciones, del propio Banco Interamericano de Desarrollo y de ricanas, estudio en forma cabani-tiva la manera de acelerar el pro-ceso de integración de las tele-comunicaciones mediante satélite, ya que según afirma la Pager las comunicaciones mediante satélite representan el medio indispensa-ble para el incremento de las re-laciones intercontinentulas en la América del Sur, dentro de los programas globales de la integra-ción de la América Latina.

LOS BUITRES DEL OESTE

#### AVISOS **ECONOMICOS**

"LA UNICA". Comercio 926, teléfono 21214. Vende casas; teléfono 21214. Vende casas; tilampu, veinticuatro habitaciones, cuatro tiendas 341.27.000 Colôn tres departamentos 35. 170.000, Alto Obrajes, Chacarilla, habitaciones, árboies ornamentales, horno \$5.70.00, Zoilo Flores, dos departamentos, tiendas \$5.20,000.

Propiedades

4 Gerrenos

no No. 29479.

"LA UNICA". Comercio 926, teléfono 21214, Venta terrenos: Villa Fátima, 307 metros. Calacoto 413 metros, Saavedra 500 metros, Atto La Paz 20.000 metros, Avenida Busch 1,200 metros, Sopocachi 1,260 metros, Calacoto 950 metros, Alto Sopocachi 600 metros, Landata 211 metros, Miraflores 420 metros, Villa San Antonio 214 metros, otro 150 metros, otro

Articulos para

el Hogar

FRIGIDAIRE NUEVO, En venta de ocasión, Taláfono 11742

Telejonos

EN SEGUENCOMA. Teléfono, en venta. Referencias: 21935.

VENDO, Teléfono comercial. Referencias: Teléfono 27169,

Departamentos

y Habitaciones

PARA DIPLOMATICO. O fami-

"LA UNICA". Comercio 926, teléfono 21214. Ofrece negocios, Snak lujoso vende Plaza Uyuni, Frial, carnicerfa, calle Illimani, tienda tras tienda, Colón, tienda tras tienda anticrético Linares Bar-Pensión bien acreditado Ju-nfo.

nfa.

"LA UNICA". Comercio 926, teléfono 21214. Hermoso departamento anticrético, cuatro dormitorios, living, comedor, escritorio, dos baños lujosos, baño sauna, dependencias, terraza, garaje, pató, amplios jardines.
\$b. 100,000, San Pedro.

\$b. 100,000, San Pedro.

"LA UNICA". Comercio 925, teléfono 21214. Ofrece anticrético departamentos Isaac Tamayo \$b. 30,000. Sopocachi \$b. 45,000, Chacaitaya, tres habitaciones \$b. 12,000, Tejada Sorzano \$b. 40,000, Prolongación Campos, Sopocachi \$b. 20,000, habitaciones, cocina \$b, 10,000 Departamento Miraflores \$b. 30,000.

ANTICRETICO.- Tiendas, ha-bitaciones, avenida Achachica-la, Referencias: Teléfono 21010

"LA UNICA". Comercio 926, teléfono 21214, Necesitamos de-

partamentos, habitaciones, tien das, terrenos, propietarios no pagan comisión,

servicio. Ref no No. 29479.

#### Libros y Revistas

#### Gisbert v Cia.. S.A.

Turrones Jijona -Peladi-lias-Avelianas Suprema-Piñones- Garrapiñadas-, Almendras rellenas Ma-zapán- yema- Tortas Im-periales. periales.

Ventas al por Mayor y Menor.

y Menor. Comercio 1270-1280 -Tel. 28484. Pedidos del interior a Casilia 195-La

EDUCACION EXOMMUDY! Sns. Maistros: TESTS-CUADROS DE PROMOCION-IMPRE-SION DE TEXTOS. PRECIOS DE PROPAGANDA EN LA BOUSA DEL LIBRO Na TRUMAN 1640- Tal 24532 CM 3413- LAPPE BOUNTA

EXAMENES FINALES, - Adquieman Menes Finales, Adquie-ra materias completas, música gramática, historia, geografía, química, fisica, literatura, filo-sofía, clencias para cualquier curso. Cursados para prima-ria, vestibulares, premilitares, universidades, instituto Eva Pe-rón. Ayacucho 251, lado Banco Mercantil.

# Muchles

rios 11 piezas, muebles suel-tos, cocina "THERMA", libros medicina, maquina tejer. Ro-sendo Gutiérrez No. 698, altos.



SE NECESITA.- Traductor cas-tellano-aymara. Referencias: -Horas 14.00 a 18.00, Calle Goi-tia 42.

### Cassass

"LA UNICA", Comercio 926, teléfono 21214, Vende casas; teléfono 21214, Vende casas; Sopocachi, departamento amplos, 5,000, Saavedra tres depar-tamentos amplios, tes pisos, \$b. 350,000, Miraflores cuatro de-partamentos \$b. 280,000. Sopo-cachi pequeño departamento \$c.000, Calle Hernando Siles, dos departamentos \$b. 125,000

"LA UNICA", Comercio 926, teléfono 21214. Vende casas: teléfono 21214. Vende casas: Sopocachi, departamento pre-cioso \$b. 95,000, Avenida Pan-do, departamento cuatro tien-das \$b. 180,000, Avenida Frías, cinco habitaciones \$b. 40,000, Jorge Saenz departamento ba-Jorge Saenz departament zar- librería \$5, 160,000,

"LA UNICA". Comercio 926, teléfono 21214. Vende casas; Calle Bueno, cuatro departa-mentos amplios, dependencias Calle Bueno, cuatro departa-mentos amplios, dependencias \$us. 20.000, Bella Vista un de-partamento, cinco dormitorios, garaje \$b. 80.000, Tentente Oquendo, departamento, tienda trastienda \$b. 150.000.

trastienda \$5. 150,000.

"LA UNICA". Comercio 926, felifono 21214. Vende casan: Ayenida Brasil- Lucas Jalmes, trés pisos, tres departamentos, \$5. 180,000. Abdín Saavedra dos departamentos \$0. 110,000. Pasaje Caracoles doce habitaciones \$5. 65,000, Villa San Antonio, casa grande \$5. 75,000, Miraflores un departamento \$5. 120,000.

un departamento 85, 120,000,

"LA UNICA". Comercio 926, teléfono 21214, Vende casas; Zona Gran Poder, departamento plezas sueltas, horno panificación \$6, 180,000, Constitución final, doce habitaciones \$8, 70,000, Cañada Strongest, cinco departamentos \$us, 35,000,

OPORTUNIDAD, Vendo casa, nueva verdaderamente céntrica, dos hermosos departamentos. amente St. 90.000, mido pla os. Colón 950 final.

DANIEL EL TRAVIESO!



¡Me doy por vencido! No comprendo cómo la gente puede comer guisantes redondos...



¡Qué sorpresa se va a llevar cuando vea esta

"LA UNICA". Comercio 926, teléfono 21214. Ofrece alquiler Indaburo dos habitaciones para consultorio 8us. 100.. Colón, Murillo otras habitaciones Villa Victoria, habitación anticrético \$b. 1.800, amoblada.

\$5, 1.800, amobiada.
"LA UNICA", Comercio 226, teléfono 21214, Alquila cinco oficinas amplias zona San Pedro \$5, 1.600, Independencia, habitación pequeña \$5, 150, ktosco, plaza Churubamba \$5, 250.
SE VENDE, Oficinas en el décimo piso del edificio Bolívar, Referencias: SOCONAL teléfono 22186.

TRANSFIERO,- Tienda centri-ca. Referencias: Telefono 27169

# Varios.

ARAÑA DE CRISTAL DE RO-CA. Se vende, Referencias; 16 de Julio 1468.

# Dehicules

VENDO. Camión "INTERNA-TIONAL", R-194, modelo 1966. Referencias: Sidec Overseas, buscar Sr. Rojas.

VENDO, Miero Bus "VOLKS-WAGEN" y maquina de helados marca "FRICO", capacidad 5 litros, buenas condiciones. Re-ferencias: Av. 6 de Agosto 2012, lado Radio Mêndex telêfonos 28969 y 22428.

"LA UNICA". Comercio 926, toléfono 21214, Vende colectivo, hermoso modelo 1966, Actual servicio Expreso Litoral, oca-sión. Dos camiones "TOYOTA" 1961, 1962, \$b. 35.000, 30,000, precio ocasión.



personas que presten dinero cualquier cantidad, estricta re serva, primera hipoteca.

#### Tenters:

ORQUESTA 'I. M', Jazz Ti-pica de Lucho Manchego. Te-léfono 21141, fiestas pequeñas, conjunto pequeño.

conjunto jequeso.

"LA UNICA". Comercio 926, teléfono 21214. Efectúa trámites pasaportes, visaciones, salvo-conductos, radicatorias, nacionalización, carnet identidad, liberta militar, brevet, particular-profesional, trámites en ge-

# Empleados

"LA UNICA". Comercio 926, teléfono 21214. Preciso jóvenes que paguen comisión,

NIÑERA,- Con certificados, se necesita, Costanera 364, La Florida,

SE NECESITA. Personal femenino, con experiencia en en-cuestas, para trabajos en área rural. Referencias: Goitta 42, Hrs. 14 a 18.

Hrs. 14 a 18.

SERVICIO DOMESTICO. Necesitamos sirvienta responsable con certificados, cama adentro. Avenida Busch 2047, cerca Plaza San Martín.

#### Oruro

COMPRO,- Ampliadora "LEITZ" de 55 m.m. automá-tica, Referencias: Pagador 1152 ORURO,

#### Santa Cruz

SANTA CRUZ,. Se vende quinta ubicada a 25 kilómetros de la ciudad, sobre camino a Cocha-bamba, 24 hectáreas, tres ca-sas amobladas, diez dormito-rios, 4 servicios higlénicos, tiene agua y hz propia, cuenta con piscina. Referencias; Casi-lla 615. SANTA CRUZ.

AUANERIA

- Me parece que su aliento hue-le a whisky-dice a uno de aus em-pleados un patrôn caracterizado por su avaricía.

- En efecto -responde el em-pleado-, Acabo de celebrar el vein-te antiversario de mi aumento de sueldo...

# **EUTRAPELIA** oficina, y mientras él tiene la ca-beza baja absorbido leyendo unos appeles, ella se introduce de pun-tillas appeles, ella se introduce de pun-tillas appeles el se de la capacida de manos sobre los ojos, diciendo: Te dile que no isago tienpo ara jugar ahora egrita él. Dane en seguda las carias que te dicté hace media hora.

LA OTRA La esposa del jefe entra a su

a las inquietudes del hombre y del cristiano de hoy

- · LA ESPIRITUALIDAD DE LOS LAICOS
- . TEILHARD DE CHARDIN, FILOSOFO A PESAR SUYO
- . EL ALMA DE LA MORAL CRISTIANA
- . LA VIRGEN AL ALCANCE DE TODOS



CONTRA EL DESGASTE DE LA VIDA MODERNA,

# COMATUR LTDA

# **ENCARGADO DE TALLER PARA PERFORADORAS**

SE PRECISA MECANICO CON EXPERIENCIA EN PERFORADORAS PARA HACERSE CARGO DE UN TALLER DE REPARACIONES MODER-NO EN MINA CERCA A LA PAZ.

DIRIGIRSE A CASILLA 703 - LA PAZ

Origen: Franco-germano-americana
Calificación: Adolescentes.
Los aficionados al género hallan
satisfactorio pasatiempo en este
"Western" con buena cantidad de
escenas movidas, personajes nitidamente definides, competente interpretación y técnica de calidad
además del experto yoriginal manejo de la acción por el director.
Es la historia de la amistad
sellada entre blancos y pieles rojas Navajos que por falsas sospunto de convertirse en cruenta
guerra, ya que, convencido de que
sus amigos Navajos son los auto-

#### **ALGO POSITIVO**

(Viene de la página 3) utilidades; aparte de q

NOTAS DE CINE

Director: Alfred Vohrer Elenco: Stewart Granger, Elke ommer, Pierre Brice. Origen: Franco-germano-ameri-

(Viene de la pagnia s) utilidades; aparte de que remplaza las viejas locomotoras por muevas y modernas pone en marcha los ferrobuses, que, finalmente, en materia de transportes, hace ingresar a Bollvia al siglo XX, demostrando claramente que lo Xaccional tanto en materia prima como en materia humano son de primera calidad, y que este ejemplo de esfuerzo y trabajo debe ser librado por todos los bolivianos. Estamos acostumbrados a críticas, a buscar siempre lo negativo, a hacernos de la vista gorda con las couas positivas que tiene este país. Ahora ya tenemos que la ciencia ha puesto al alcanque la ciencia ha puesto al alcan-

conjunta de los dos bir pales, representantes bandos que logran da buttres del oeste" ca todos los males

averes de locator dar todos los males. Agradable y sobrio musical. Muy buenos los elegidos, realizados por y la fotografía. El film, rer hacer afirmación es plos morales, es substan-te positivo, no obstante la musa violencias cadens

a las inquietudes del hombre del cristiano de hoy



# SEGURIDAD SOCIAL

CAJA NACIONAL DE

#### COMUNICADO A LOS ASEGURADOS

de Seguridad Social, que por disposición del Comité Directes la Institución, a partir de la 65ha, general sucepandida toda media la Institución, a partir de la 65ha, genda sucepandida toda metación de nuevas sorielitudes para prestamos dipotocarios. Igualmente se da un termino improrrogable de tres meses, se que presenten sus respectivos expedientes aquellas personas tienen sus solicitudes en la Entidad, pasado el plazo indicas; mismas quedarán anuladas de hecho.

La Paz, 30 de Octubre de 1,967

DIRECCION DE SERVICIOS GENERALES

SE NECESITAN

#### INSPECTOR GENERAL

Con 10 años de experiencia

CONTRALOR DE COSTOS Con 10 años de experiencia

DIBUJANTE

Con 5 años de experiencia

Responsables de Cede de Proyectos de Ingenieros. Con preferencia personas que hablen y escriban inglés. Mayores informaciones teléfonos 28592 - 12639.

# GRUA MOVIL DE ORUGA

Con cucharón de 3/4 yardas cúbicas retroexcavadoras. Urgente se necesita.

Teléfonos 28592 o 12639.

# SE LLAMA A PROPUESTAS

A las compañías especializadas para PREPARACION Y SUMINISTRO DE AGREGADOS PARA HORMIGON

Llamar a los Teléfonos 28592 o 12639

#### AVISOS NOTABLES

#### Vagoneta 1962

"SIMCA", perfecto estado, ven-

#### Alguilo

do, amplias dependencias, ga-raje, jardin, Jenaro Sanjinės 547.

#### Chalet en venta.

nurralde a media cuadra par-que Uyuni, Miraflores, dos lu-josos y extensos departamen-ios independientes, cuatro dor-mitorios y dependencias cada uno. Referencias: Teléfono -

#### Valentin Bustillos

RESUS GUARACHI Y DANIEL DUSHERT Deben cancelar su seda en RADIO SPLENDID, As Arce 2164.

#### Vendo

Micro Bus Volkswagen y må-guma de helados marca "FRI-CO" espacidad 5 litros buenas condiciones. Referencias: Av. 6 de Agosto 2012, lado Radio Mêndez, teléfonos 28969 y 22428

#### Machihembrado y zócalos

#### Sillas y mesas

spejo para bar, máquina elécica para adelgasar, flamant ros enseres, Referencias: P jela Frías No. 1542, teléfor 0, 28143.

#### Curso de electricidad

DIOTECNIA, TELEVISION, Em pezará Lunes 6. inscripciones: Aspiazu 356, teléfono 22546.

#### Vagoneta 1962

"SIMCA", vendo buen estado Teléfono 11152.

#### Compro antiguos

Trabucos, reloj de oro, comen-tarios reales, billetes, libros. Indaburo 1037, 12-16.

#### Clases de guitarra

Se enseña música folklórica, popular y flamenca, cursos rá-pidos, precios módicos, Calle Murille 1290, teléfono 22401.

#### Tarietas de navidad

Vendemos por mayor el 100 \$b. 30, A Eguino, Av. 6 de Agos to 2237, teléfono 11415.

#### Sementales bovinos

De gran calidad, razas Charo-laía, Pardo Sutzo, Holanda, Ar-gentino, se venden puesto La Paz, o Santa Cruz, Mayores datos para reservaciones escri-bir a A.S.G. Casilla 139, La Paz.

#### Venta

Ropa y adornos, buena calidad, 4 y 5 de Noviembre. Calle 13, No. 17, Calacoto.

#### Underwood 16 pulgadas

Continental 12 pulgadas, royal remington, semiportatil, liqui-l-do urgente. Comercio 994, ofi-cina 6.

#### Confederación de Ferroviarios pide derogatoria o interpretación del Decreto del 31 de Octubre último

Al Exemo, señor Gral, de Puerza Aérea Dn. René Barrientos O., PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REFUBLICA

La Confederación Sindical de Trabajadores Ferroviarios, Ramas nexas y Transportess Aéreos de Bolivia, tiene a bien solicitos America de Trabajadores Ferroviarios, Ramas America y Transportess Afreos de Bolivia, tiene a bien solicitar a se Excelencia la derogatoria del Decreto Supremo aprobado en fecha 31 de Octubre podo., o en su defecto la interpretación del mismo mediante otro instrumento con igual fuerza a los fines de preservar los derechos sociales adquiridos por los trabajadores feroviarios anexos y transportes afreos, a través de muchos años de Dechas sociales.

La anterior solicitud la formulamos en mérito a las siguientes

PRIMERO.. En la parte considerativa del D.S. se hace mención a las entidades autônomas autárquicas, centralizadas y descentra-lizadas, involucrándolas a todas por igual, como entidades públicas sujetas al Estatuo del Servicio Civil.

Y todas las disposiciones que en al orden social se han dictado desde el são 1924, que han con iderado la condición de trabajo y la función que desarrrolla una persona o una entidad, como norma para la adquisición de derechos, y no el origen de los fondos que determinan su remuneración.

TERCERO. Creemos señor Presidente que con la vigencia de sate Decreto se habrá retrocedido muchfsimos años en materia social, ademãs de que la misma constituye una figerante violación de los derechos adquiridos, consolidados y claramente reconocidos, inclusive por los convenios de la O.I.T. que en todo tiempo han formulado el deseo expreso de que la mayor parte de los sectores de actividad se encuentran involucrados en los alcances de las Leyes del Trabajo.

CUARTO.- Queda claramente estableside que la distasión del referido D.S. cuyo contenido ha motivado la justa preocupación de las Organizaciones Sindiciales obedece al servicio de infereses unit-obreros de los cuales el Sr. Ministro de Hacienda es uno de sun miembros más caracterizados, como Proyectista.

QUINTO.- Para finalizar Sr. Presidente, debemos manifestarle que, la clase trabajadora Ferroviaria le invita a fermar filas junto con los obreros, campesinos y la mayorfa del pueblo boltviano cantes de que la ultra derecha presente es su Gabinete cometa más atentados contra el pueblo, Confiamos en que Ud. fiel a la linea trazada por el Tgral. Germán Busch «ECHARA DEL TEM-PLO A LOS MERCADERES" y se poudrá junto a los trabajadores que son la base de sustentación de su Góbierno.

Con este particular, reiteramos a Ud. las seguridados de consideración más distinguida.

Hugo Zapata Ferreira Secretario General Jaime García Miranda

Edmundo Casanova Olarte Secretario Relaciones a.i. René Moscoso Molina Secretario Organización

#### Laboratorio técnico "Sascu"

DE CARLOS ARTEAGA E HIJOS, Mecanógrafos con certificados de Fábrica, Especializados en reparactiones de máquidos en reparactiones de máquimadoras, miquima elecular,
cajas registradoras, efectricas
o manuales, Trabajos en general
de preciafón, Consúltenos sobre
cualquier trabajo de máquinas,
Calle Bueno 240, esquina Avenida Camacho, La Paz- Bolivia,

#### Vendo terreno

2,400 M2, Cota Cota, Referen-cias: LA CONFIANZA, Comer-cio 994, teléfono 13302,

#### Vendo oficina

#### Anticrético

Departamento tres dormitorios dependencias Capitán Castrillo, Otro un dormitorio dependen-cias Kramer, Referencias: LA CONFIANZA, Comercio 994, teléfono 13302,

#### Vendo casa

Dos departamentos, tiendas, ca-lle Yanacocha 90.000 \$b.- Otra Villa Fátima 20.000 \$b. Referen-cias: LA CONFIANZA, Comer-cio 994, teléfono 13302.

a las inquietudes del hombre del cristiano de ho



#### CALIFICACION DE PELICULAS DEL CENTRO DE ORIENTACION CINEMATOGRAFICA

Beau Geste
Los buitres del Ceste
El cerrajero
El colectonista
Correcaminos y sus amigos
Genghis Khan
Judith

Judith
Mi alma por un amor
El momento sublime
La noche de los condenados
Regreso del inferno
El show más grande del mundo
Upperseven, el hombre que hay que

Adolescentes
Adolescentes
Todos con reparos
Mayores con reparos
Todos

# Comunicado de los trabajadores ferroviarios a la opinión pública

La Confederación Sindical de Trabajadores Ferroviarios, Ramas Anexas y Transportes Aéreos de Bolivia, la Federación Ferroviaria Nacional de la Red Occidental y la Federación Nacional de Maquintas, Foquistas y Encendedores, ante la protusa y exagerada campaña de prensa, sobre la entrega de determinados trabajos de la Empresa Nacional de Ferrocarriles y con la patribite intención de evitar contradicciones dentro de la política de austeridad de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, declaran lo siguiente:

PRIMEHO. Como es de conocimiento público, gracias a la gestión del Gobierno del Gral, Ovando Candia se hize posible la consecución de coféditos extranieros en favor de la Empresa Nacional de FF CC, lós mismós que provienen del Jagón y Alemania y que permitirán inobjetablemente la recuperación de los FF. CC, bolivianos, en condiciones que no mellan la dignidad nacional.

SEGUNDO.— La actual administración de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, a decir de sus ejecutivos, ha impuesto un régimen de austoridad tendente a la recuperación de los ferrocarriles de los servicios médicos, carencia de articulos en pulcifica de congelamiento de los servicios en endicos, carencia de articulos en pulcifias, faita de materiales de trabajador ferroviario; atención deficiente de los servicios en endicos, carencia de articulos en pulcifias, faita de materiales de trabajador ferroviario; atención deficiente de los servicios en endendos, carencia de articulos en pulcifias, faita de materiales de trabajo, herramientas, etc.

cios ganando salarios iniseranies. Lo correcto y justo -para mere-cer nuestro respaldo- sería que la FAMOSA AUSTERIDAD implanta-da por los personeros de Empresa, surta efectos generales y no parciales. Aclarando, debemos manifestar que si se limitany con-

da por los personeros de Empresa, surta efectos generales y no parciales. Aclarando, debemos manifestar que si se limitany congelan loutuneldos del obrero, también deben ser limitados y congelan loutuneldos del obrero, también deben ser limitados y congelan loutuneldos del obrero, también deben ser limitados y congelandos los sueldos del personal superior al igual que otros gastos innecesarlos, 1 como ser subvenciones que bajo diferentes denominativos se acuerdan a una limitado élite de privilegiados.

CUARTO.- Lo que manifestamos en la clâusula antecedente, podrá la opinión pública comprobar de la siguiente manera; a) Constantes flestas que realiza la Empresa, cuando se tiene que habilitar línea fórrea o renovar material rodante (caso inauguración tramo Mizque-Aiquile).

b) Entrega Ferrobuses.

c) Refacción y pintado Estación Pasajeros Ex Cosac.

Para cada uno de los casos mencionados se prepara flestas, como la que está programada en Cochabamba, Oruro y otros distritos, para entregar dos ferrobuses e inaugurar la Estación Terminal que simplemente fue pintada pero que será entregad como obra mueva, io que también induce a pensar que cuando lleguen los otros ferrobuses de dos en dos seda organizadas otras tantas recepciones, que indudablemente afectarán la economía de la Empresa.

los otros ferrobuses de dos en dos seán organizadas otras tantas, recepciones, que induablemente afectarán la economía de la Empresa.

QUINTO.- Sintetizando, declaramos que, dentro de la política de austeridad de la Empresa, existen muchas contradicciones que alientan la indignación de los trabajadores ferrovitinsana», rr que alientan la indignación de los trabajadores ferrovitinos, como ser : aumento de sueldos del personal superior en un 100% comparando con lo que ganaban hace 5 años, excesivo derroche de dinero con motivo de la entrega de determinados trabajos, que gracias a los obreros ferroviarios, se bacen posibles sin merecer incentivo econômico y, por otra parte, la burocratización de la planta administrativa.

SEXTO.- Sin desconocer la capacidad de algunos, debemos manifestar que una mayorfa de los ingenieros de la Empresa no conoce es us funciones, lo pruebs el becho de que gracias a la Empresa, reción están viajando al exterior a adquirir conocimientos en materia ferroviaria, siendo así que era de espera que como profesionales no se justifican estos viajes de aprendizade, debiendo más bien alentarse la becnificación de los obreros, por constitueixos de la becnificación de los obreros, por constitueixos de la temperación y rehabilitación. Empresa Nacional de FF,CC.

SEPTIMO.- Para terminar, los trabajadores ferroviarios de Bolivia dejamos establecido que, somos partidarios de la recuperación y precautelando de conservación y precautelando de son destancio y por eso mismo, dando una prueba de nuestro atricticismo, creemos que al criticar constructivamento y hacer ver los errores y contradicciones tamos precautelando il existencia solvente de meestra fuento de trabajo y en estricta fidelidad al amigo de los ferroviarios estandos precautelando al existencia solvente de meestra fuento de trabajo y en estricta fidelidad al amigo de los ferroviarios estandos precautelando el existencia solvente de meestra fuento de trabajo y en estricta fidelidad al amigo de los ferroviarios estandos precautelando el estino

P. CONFEDERACION DE FERROVIARIOS, R.A. YT.A. DE BOLIVIA

P. FEDERACION FERROVIARIA NACIONAL DE LA RED OCCI-DENTAL: Julio Sagárnaga Antezana Alfredo Gomez García

P. FEDERACION NACIONAL DE MAQUINISTAS, FOGUISTAS Y EN-CENDEDORES: René Reves Velasco Ruperto Arce Zufiga



Matinée TESORO DE TITANES Tanda y Noche EL SHOW MAS GRANDE DEL MUNDO Noticioso Español No-DO Matinée 3,10 y 3,60 Tanda y Noche 3,80 y 4,30,

Matinée, Tanda y Noche EL CE-RRAJERO Noticioso El Mundo al Instante Matinée 3.10 Tanda y No-che 3.80.

Matinée, Tana y Noche FESTI VAL DEL CORRE CAMINOS SUS AMIGOS Matinée 2.60, Tan y Noche 3.20,

Matinée, Tanda y Noche REGRE-SO DEL INFIERNO y Actualida-des francesas No. 41. Matinée 4.10 y 4.50, Tanda y Noche 4.80 y 5.30.

#### ABAROA

Mainée FLAMA DE TRAICION y LA GUERRA DEL HAMPA Tan-da y Noche MADAME X y LA GUE-RRA DEL HAMPA Mainée LG y 2.60, Tanda y Noche 1.60 y 2.70.

#### HNIVERSO

Matinee, Tanda y Noche AHI VIE-NEN LOS RUSOS Matinee 5,10 y 5,80 Tanda y Noche 5,80 y 6,30.

MONJE CAMPERO

Matinee, Tanda y Noche LOS BUI-TRES DEL OESTE Matinee 3,20 y 2,60 Tanda y Noche 3,80 y 3,20,

MURILLO

Matinee, Tanda y Noche UPPER-SEVEN EL HOMBRE QUE HAY QUE MATAR y LA VENGANZA DEL FORAJIDO Luneta 2,50, Ga-leria 1.50. MUNDIAL

Matinee, Tanda y Noche JASON Y LOS ARGONAUTAS y ESTA-CION COMANCHE,

Matinée, TALLA DE VALIENTES con Anthony Quinn Tanda y Noche en tenticolor EL COLECCIONIS-TA con Terence Stamp Matinée 2. + 3.50, Tanda y Noche 4.50 y 5.-



Editorial y Libraria Dan Basco Av. 16 de Julia 1899 Tel. 26727

Matinee, Tanda y Noche en tec-nicolor GENGHIS KHAN con O-mar Sharif. Matinee 3,50, 3.-, 2,50 y 2.- Tanda y Noche 4.-, 3,50, 3.- y 2,50.

Matinêe, Tanda y Noche GOL. LA COPA DEL MUNDO y LA GOR-GONA Platea 2.- Galeria 1.50. CINE COMEDOR Restaurante de la Prensa

Funciones continuadas desde las 18 horas MAS ALTOS Y MAS AMPLIOS, SINFONIA AL AIRE, y PANORAMA PANAMERICANÓ y CORTOS.

Matinée, Tanda y Noche EL HIJO DEL COSACO y THARUS HIJO DE ATILA Matinée 2.60, Tanda y No-che 2.70.

SAN CALIXTO

Matinée DOS PISTOLAS AL CIN-TO y EL FABULOSO MUNDO DEL CIRCO TANDA DOS PISTO-LAS AL CINTO Y CAPITANES DEL MAR Noche CAPITANES DEL MAR Y EL FABULOSO MUNDO DEL CIRCO Luneta 2.10 Galería 1.60

PEMERALDA

Matinée y Tanda PIMIENTA y COSQUIN AMOR Y FOLKLORE Noche PIMIENTA Matinée, Tan-da y Noche 2,20.

AVENTDA

Matinée FESTIVAL DE TOM Y JERRY y LOS ASTRONAUTAS DEL RITMO Tanda y Noche LA NO-CHE DE LOS CONDENADOS Ma-

tinée 2.60 y 2.10 Tanda y Noche 3.20 y 2.20.

Matinée, Tanda y Noche BEAU GESTE Matinée 2,60 y 2,10 Tanda y Noche 3,20 y 2,20.

MEXICO

Matinee VIGILANTES Y LADRO-NES y MI ALMA POR UN AMOR Tanda y Noche MI ALMA POR UN AMOR y EL MOMENTO SU-BLIME Platea 3,- Galeria 2,-

HOTEL INTERNACIONAL y EL

Matinée, Tanda y Noche LA SOM-BRA DEL ZORRO y UNA PISTOLA PARA RINGO Matinée 2.10 y 1.60 Tanda y Noche 2.60 y 1.60.

VARIEDADES

Matinee PISTOLEROS DE CASA GRANDE y FURIA EN LAS MON-TAÑAS Tanda y Noche PISTOLE-ROS DE CASA GRANDE y CRI-MEN Y PECADO SEXUAL Luneta 2,50 Galeria 1,50.

COLON

Matinže y Tanda THAUROS EL HIJO DE ATILA y MINNESOTA CLAY Noche EL CUERPO y RE-PULSION Matinže 2,60 y 1,60 Tan-da y Noche 2,70 y 1,60,

ILLIMANI

Matinee y Tanda LAS DESVEN-TURAS DE MERLIN JONES y LOS DOS DESAFIOS Noche LAS DES-VENTURAS DE MERLIN JONES Y LA CIGARRA NO ES UN BICHO Matinee 1.10 Tanda y Noche 1.60

Matinée, Tanda y Noche SANDO-KAN CONTRA EL LEOPARDO DE SARAWAK y SABOR DE VENGAN-ZA Platea 2.- Galería 1,50

Matinee, Tunda y Noche MUTILA-DOR DE ROSTROS y SIEMPRE HAY UN AMANECER,



UN EXPLOSIVO Y PALPITANTE DRAMA HUMANO El retorno de las huestes hitlerianas, preparados por los agentes neo-nazis...

PRONTO: MONJE CAMPERO

Presenta: Pelimex, S.A.

EL BUSTO DE LA EMPERATRIZ LISSU ROBADO POR DOS ROMANTICOS LADRONESI...



rada, reforzada y complementada con medidas que parmies activar el proceso de industrialisación orientado hacia la integración rejentado hacia la integración repeitonal, considerando además que el programa de estabilización monetaria es básico para su desarrollo. Durante el año transcurrido, se han adoptado, escuesas, pero efectivas medidas, señaladas en el informe sobre la situación económica del país, que forma garie de los documentos que se presentan ante esta reumón.

documentos que se presentan ause esta reunifo.

Estamos conscientes de que pa-ra el plazo inmediato, 1968, sería grande riesgo el pretender señalar medidas de immientes transfor-maciones estructurales, por estar afin abocados al estudio y examen de la nueva estrategía para el fu-turo desarrollo nacional, estrate-gía delineada preliminarmente en 1966, pero que será coordinada con el evidente avance de la nueva corriente "fintergracionista" la-tinoamericana.

#### El Ministro Bonifaz en Washington:

# "El pueblo boliviano tiene que saber que los acuerdos de Alianza para el Progreso no son solamente declaraciones liricas"

Barrientos y su pueblo, a las eminentes personalidades presentes
en esta reunión anual del Sub-Comité del CIAP para mi país.
No comenzaré por la glosa ya
rutinaria en estos casos, de las
fareas cumpildas por Bolivia en oriden a su desarrollo económico y
social, durante el año que corre
porque es trabajo constituye en
sus campos específicos, el Informe propiamente dicho. Antes bien,
he de permitirme, con entera franqueza y lealtad, delinear la situación actual de mi país frente a los
grandes problemas concomitantes
con los de la Allanza para el Progreso, el desarrollo y la integración latinoamericana.

porque su porvenir immediaco puede entrafar graves repercusiones, de no ser satisfechas las necesidados y aspiraciones de su pueblo. Dentro del juego político democrático, la oposición al Gobierno sefiala que la causa del atraso de Bolivia, como de los demas países latinoamericanos, provienen ante todo de la prepotencia del capitalismo extranjero en su conducta y que son los grandes monopollos forâneos los funcios beneficiarios con la explotación de las riquenas naturales del país. Señaia, asimismo, que en el sigio y medio de vida política independiente, Bolivia no ha podido industrializarse por haber quedado reducida nada más que al papel de proveedora de maiertasprimas minerales, a mercado de venta de artículos extranjeros en su mayorfa y a esfera de inversión de capital estatal forâneo y de los consorcios monopolistas. Acusa igualmente al Gobierno de entreguista a los intereses extranjeros por el respeto que observa a la Constitución Política, a los Códigos del Petróleo, Minoro, otr., vigentes y a los Convenios Internacionales, estipulados por regimenos del pasa-do,

onvenios internacionales, estiulados por regimenes del pasao el "derecho de revolucion",

la este clima se ha proclamao el "derecho de revolucion",

" "allamiento nacional" y el Goierno ha tenido que confrontar
ma aguda crisis política con la
cción subversiva en las princiales minas nacionalizadas Gunio
3 o Noche de San Juan), las hediales minas nacionalizadas Gunio
3 o Noche de San Juan), las hediales minas nacionalizadas Gunio
3 o Noche de San Juan), las hediales minas nacionalizadas Gunio
3 o Noche de San Juan), las hedicida medio, con larga duractón,

sta drists que se inticló en readiada de la aparición de las guerillas cantitistas a fines de Maro, ha planteado en su descarnada
adidad un problema nuevo para la
dia de las instituciones republilejo al mundo, por lo que sentinos la necesidad de tratar el prolejo al mundo, por lo que sentinos la necesidad de tratar el prolema en defensa de la autodetertimación de los puebles.

Las guerrillas en mi país, por

n, acaban de ser dominadas des
des estis meses de cruenta lutas, gracias a la reciedumbre mo
al del gobierno presidido por el

ata. Barrientos, cuya vida es e
imple de valor; y al coraje de

s Tuerras Armadas, herederas

ima gioriosa tradición de com
ria, camadadas por el Gral. Al
edo Ogundo.

Cobiterno y Fuerzas Armadas,

desarrollarse.

Anded a lema guerrillero,
no se puede alirmar que el peligro
butièrea sido conjurado totalmente,
porque sus allados están en pié en
las ciudades. Sino alcansaron a actuar hue por la energía con que el
cobleron procedió unas veces y otras, por las medidas oportunas
que adoptó.



fectiva de erradicar el castrismo.

Tiene que saber que el gobierno boliviano ha planteado ante el
CIAP como de atención prioritaria
el siguiente programa:

a) Mejores y remunerativos precios por sus minerales y política
de fundicioses; implantación de la
siderurgia sobre la base del hierro del Mutón;
b) Comercialización en gran escala del gas de petróleo para implantar la petroquímica y exportación a los mercados vecinos, dentro de una más equitativa participación del Estado en la riquesa
de hidrocarburos por ser recurso
no renovable y cuya explotación
descapitalis a siempre al país provesdor:

o Industrialización para escritar

o lo fundarialización para escritar

o la companya del para escritar

o lo fundarialización para escritar

o la companya del para el país pro-

nos;

d) Fomento de la agricultura y ganadería, con un adecuado sistema de regadio del Altiplano para sustituir importaciones y aumentar las exportaciones (como por ejemplo Abapò-Izonog, cultivo del trigo, quinua, aigodon, fibras duras, maderas, frutas, azócar, arroz, aceltes, pieles de auquénidos, etc.)

e) Que el BID, del Fondo de Pre-Inversión para la integración de América Latina, que cuenta con 17 millones de dólares, incluya también a Bolivia.

El pueblo boliviano al reterno de su delegación al CIAP, tiene que saber que su cruento sacrificio en las guerrillas, donde han muerto hijos de obreros, campesinos y oficiales de la clase media, en defensa de la soberanía nacional y la democracia contiental, no ha sido vano y que los organismos del CIAP, han espedado el financiamiento de largo plazo con la urgencia històrica que la hora duracenda con la repencia històrica que la hora de urgencia miero.

Ministro Miguel Bonifax Ponce, Ministro de Planificación y Coordinactón.

democrático, deseconocerfa el derecho de los inversores privados y, en el caso de Bolivia, es olvio de la Carta de Punta el Este que organizó el Comitó de la Allanza para el Progreso, el por suposición geográfica el eve-podría irradiar con rapidez el del Este que organizó el Comitó de la Allanza para el Progreso, el la presenta y su podría irradiar con rapidez el del Este que organizó el Comitó de la Allanza para el Progreso, el protocolo de Buence Allanza, el Protocolo de Buence Alres, el Protocolo de Buence Alres, el Protocolo de Buence Alres, el Protocolo de Buence Allanza, el Protocolo

el evidente avance de la nueva corriente "intergracionista" latinoamericana. Es probabi que para 1968 la poHica económica vigente no sea de 
niguna manera alterada, cuando 
menos en su concepción filosófica de manieser el libre juego de 
todas miser el libre juego de 
todas menos esta concepción filosófica de 
maniener el libre juego de 
todas proceso, la Secretaría 
Nacional de Piantificación y Cordinación, espera concluir en breve 
tiempo más un documento donde se 
plantes la política económica para 
el largo piazo, sefalando sus cicjetivos en los campos económicos y sociales, acordes con ol penamiento integracionistas y de cooperación multinacional vigente en 
mestra América.

idento integracionistas y de coope-ación multinacional vigente en nestra América. La industrialización de nuestros scursos naturales, constituye pun-o focal. Pretendemos y no esca-maremos estuerzo alguno para ograr el funcionamiento de hornos ograr el funcionamiento de hornos le fundición de todos nuestros mi-serales, Industrializaremos y ex-toriaremos metales y sus deri-ados; paulatinamente iremos res-ringiendo la salida de minerales complejos.

tringiendo la salida de minerales complejos.

La era de la industria petrocomplejos.

La era de la industria petroquímica está sleado indicada en el 
país. El Consejo Nacional del Pettróse y Petroguímica, el Ministeriós en Minas y Petróleo y Yacimientos Petroliferos Fiscales Boliviance (YPFB) están utilimando 
detalles para bacer funcionar plantas destinadas a la producción de 
certifitzantes y explosivos, plantas 
de amonto, facido nítrico, nitrato 
de amonto y frea, todos ellos a 
partir del gas natural del petroleo, Más adelante presentamos ta 
lista complementaria de provetos inmedialos para este campo 
de la petroquímica.

En el campo arrosecuarlo, al 
En el campo arrosecuarlo, al 
En el campo arrosecuarlo, al

leo. Mas adelante presentamos la lista complementaria de proyectos inmediatos para este campo de la petroquímica.

En el campo agropecuario, al margen del fomento y mejora de la actividad tradicional de producción de alimentos y algunas materias primas, Bolivia ha adelantado ya las gestiones con Naciones Unidas, para transformar radicalmente los moldes de producción agrícola, comenzando por una sona privilegiada del oriente boliviano denominada Abagó-Izozog, la que por sus condiciones naturales, la tierra y otros recursos, constituye la base para implantar una veridaderá empresa agropecuaria, donde se aprovechen los más refinados conocimientos de la ciencia y la tecnolegía en este campo. El Gobierno en la carta de intenciones propone la organización de una sociedad mixta con presencia de aquel organismo y otros gobiernos amigos interesados en su financiamiento.

El Altipiano bravío, considerado siempre como yermo inhóspito, que cobija en su suelo a la mayor parte de la población rural boliviana, debe ser transformado con modernos sistemas de regadio, para lo cual estamos estudiando el aprovechamiento de sus aguas subtorránesas, gracias a la cooperación de Naciones Unidas.

Sirva también la oportunidad para informar que el gobierno, por intermedio del Ministerio de Economía Nacional ha gestionado con moderna que el gobierno, por intermedio del Ministerio de Economía Nacional ha gestionado con moderna que el gobierno, por intermedio del Ministerio de Economía Nacional ha gestionado con moderna del BID en Washington (Abril 28 de 1967), ia realización de los estudios relativos al aprovechamiento de los recursos hidrológicos de la cuenca del Lago Titicaca, con fondos de "pre-inversidos en la cuenca del Lago Titicaca, con fondos de "pre-inversidos en la cuenca del Lago Titicaca, con fondos de "pre-inversidos en la cuenca del Lago Titicaca, con fondos de "pre-inversidos en la cuenca del lago Titicaca, con fondos de "pre-inversidos en la cuenca del Pago Titicaca, con fondos de "pre-inversidos en la cuenca del lago Titi

estudios relativos al aprovecha-miento de los recursos hidrológi-cos de la cuenca del Lago Titi-caca, con fondos de "pre-inversida para proyectos multinacionales". En Junio del año en curso, el BED ha manifestado que acoge la soli-citud con nucho interés para pro-ceder a su consideración.



#### LIQUID CARBONIC DE BOLIVIA S EXTINGUIDORES PARA FUEGO KIDDE

Cas Carbónico — Polvo Químico — Agu DISTRIBUIDORES; La Paz Ayacucho No, 207.-Tel. : 22161 Colombia

Almacén Pura-Pura Salinas Vega s/n Tel: 23710 Casilia No. 571

Por otra parte, resulta no dififell, sino imposible la planificación social, si antes no se cuentacon diagnósticos que permitan teare una idea clara sobre la situación de nuestros recursos humanos. Por ello, la Secretarfa de
Planificación trabaja, actualmente,
en colaboración con la Universidad del Estado de Ohio, en un
programa de recursos humanos.
Ente estudio estará concluido a
mediados del próximo año y abarca los aspectos de la educación
en todos sus niveles, la saide y la
ocupación. Solo sobre tal pocupación. Solo sobre tal pocupación podrámos intentar una
planificación racional de nuestra
exene ne nuestra infraestructura
tampoco podrfamos intentar una
planificación racional de nuestra
economía. La actividad de los
transportes en general, juega un
papel preponderante y trascendental en este caso. Eso movió al Goblero a suscribir un convenio con
el Fondo Especial de las NacionesUnidas para el Estudio Integral
de los Transportes en Bolivia, que
actualmente se efectua a cargo de
la Empresa norteamericana "Daniel Mann Johnson, Mendenhall"
supervisado por el Banco Mundial,
el que estará concluido en el primer trimestre del próximo año.
Lo mismo que en el caso del estudio de los recursos humanos, la
planificación para el desarrollo de
los fontes que no siempre han permitido un aprovechamiento óptimo
de muestros escasos recursos.

Debo informar a esta reunión sobre algunos otros proyectos considerados como trascendentales para
el futuro desarrollo de Bolivia,
Estos son dos, el Proyecto del Angosto del Bala y el proyecto Siderárgico del Mutilu.

Para el primero, se están estarición de terras cultivalado con el
del Río Beni, que producirá un
millón y medio de kilouvatios de
energía eléctrica, además de locora a la página la fontera agrícola, con imporción de terras cultivaldes en extensiones apre

Kaiser EL REY DE LOS DESPERTADORES



AGENCIAS GENERALES S.A Av. San Martín 6125, Edif. Bakovic Casilla 530 - Telf. 1640 y 1647 COCHABAMBA

# **ATENCION** SEÑORES PRODUCTORES DE CONCRE

DESEANOS ENTRAR EN CONVERSACIONES SOBRE ASPECTOS TEC POSTES DE CONCRETO PARA ELECTRIFICACION.

INVITAMOS A TODA COMPAÑIA O PERSONAS DE EXPERIENCIA
PRODUCCION DE MATERIALES DE CONCRETO, A PONERSE EN CONTA

TO CON NOSOTROS.
SE TRATA DE UN CAMBIO DE IDEAS QUE NO IMPLICA OBLIGACIO
ALGUNA POR PARTE DE NUESTRA FIRMA.
INGENIEROS CONSULTORES KULJIAN - PRUDENCIO, CLAROS INGENIEROS CONSULTORES AV. BALLIVIAN 5463 TELEFONO 1208 - CASILLA 1558

COCHABAMBA

¿ NO QUIERE CAMBIAR TOCADISCOS VIEJO ?

# "El pueblo boliviano tiene que saber...

Aftor.

al Grupo Andino, que for-países bolivarianos, a elerar el desarrollo con on preconizado por

arel desarrollo con preconizado por corresponder al área no podíamos estar aquel. Confiamos en que mité de ALALC nos bién sumar esfuerzos car el desarrollo de los o componen.

o componen.

no es todo, Bolivia
parte de otro Sub-Coa área; la Cuenca del
muevo este esfuerzo
al, con iguales propósiantes sefalados para
del Pacífico, demuespaís está dentro del
integracionista latio.

faltando nada mas que la gran decisión política global, decisión que está en manos de ustedes. O sea que tiene que existir coincidencia entre Planificación e Integración. Por eso hemos hablado del largo plazo y del financiamiento en gran escala.

Si el CIAP no coordina con el BID y no se agiliza sus procedimiento no podremos hablar de ninguna política integracionista.

Los países tendrán que caminar independientemente, volcando sus miradas hacia otros mercados de capitales, más aún si existe un fuerte sentido nacionalista encada uno de ellos, que no es más que el resultado de la reciente integración interna de sus propios componentes sociológicos que están en pleno proceso de formación por ser ellos pueblos (levenes, Ya sabemos que las naciones estados de Europa se constituyeron como tales a partir del Renacimiento. Urge, pues, dar cumplimiento a la resolución No, 100 (UV) de ALALC que señala la necesidad de realizar la programación industrial zonal la coordinación de políticas agropecuarias y la figición de prioridades para proyectos de infraestructura, como tareas más salientes del programa de integración,

PRESENTACION DE PROYECTOS

y que sera copeto de analisis inmediato después de la presente
seión.

Aquel análisis también aparece
en el documento presentado por la
Secretaría del CLAP para esta
ocasión, Ambos serán cuidadosa
mente examinados con la linalidad
de mostrar la realidad sobre los
avances logrados en el año transcurrido desde la última reunión
del CLAP, en Diciembre de 1966.
De sus conclusiones y recomendaciones extraemos sin duda vallosas superencias que nos permifan resulustar nuestra política
seconómica, guestros imeganismos
institucionales y acaso mestro propio desarrollo.
Pero, parecería incompleta esta
relación si en la oportunidad no
refiriese lo que esperamos del
CLAP, como Comisión Especial
y Permanente del Consejo Interamericano Econômico y Social de la
Organización de Estados Americanos.
Vengo pues, a solicitar un aná-

mericano Econômico y Social de la consciente que de su pausalizacife deponde el futune de los pueblos que hasur del Rio Bravo.

Le Bolluria se ha atherido 
novimiento integracionistimosmérica, con el sinpósite de participar meportantes propectos mulles para el impulso del 
o interno del país y para 
desarrollo hacia afeera 
de la integración, 
cobjetivo se ha destacamitajador y un equipo 
la Secretaría de ALALC 
video, Ahora participamitajador y un equipo 
la Secretaría de ALALC 
video, Ahora participare los necestros de integraarrollo, así como al der 
rameidad, que es elgran 
los meestros de integraarrollo, así como al der 
rameidad, que es elgran 
miento del país, a modo 
ijada en su destino nane obstruye el normal 
miento del país, a modo 
ijada en su destino nane no ellos como 
los preconirado por 
cor responder al área 
en o podíamos estar aanuel, Confletos ar une 
los destruza el financiamento de impurtantes obras macionales, Que el CIAP nos coopera, 
con podíamos estar aanuel, Confletos ar une 
los del Alianza para el 
lorigia.

para cotener ayuda externa para muestros proyectos dentro de la filosoffa de la Alianza para el Progreso.

Bolivia está interesada, en ejecución de proyectos que por su carácter rebasan su propio interés nacional, para constituirse en unidades básicas de producción para la integración, ya sea con la participación en el Mercado Comfon Latinosmericano, o porque son parte integrante de la infraestructura que la vincula con los países vecinos. Estos son: Plantas de sulfato de amouto, de frea, el gasoducto Santa Cruz-Pocitos (Argentina); telecomunicaciones, estudios de factibilidad para completar el P.C. Santos - Arica y el estudio de nuestras redes de transporte con los puertos del Pacífico. Al mismo nivel de éstos están los proyectos que hemos vauldo llamándolos estratégicos, siguiendo los criterios establecidos en nuestro anterior informe al CIAP. El propósito de los mismos, cuyo financiamiento requerimos, es crear las bases necesarias para el desarrollo económico en el largo plazo, Con tal finesporamos para 1968 la iniciación de estudios y/o ejecución de los proyectos iniciados.

mbre

Las perspectivas futuras del país mucho dependen de lo que puede hacerse en los próximos afios y estás realizaciones están condicionadas sustancialmente al apoyo que presten las fientes de financiamiento actanzan a una suma superior a los 220 millones de dinanciamiento alcanzan a una suma superior a los 220 millones de diares, referentes a los proyectos que presentamos y que permitir de l'evidadero desarrollo econômico de Bollvia.

Deseo también, reiterar el documento presentados en 22 de Julio del año en curas por el Ministro de Haclenda de mi país, José Romero Loza, en el que después de un cuidados y sincero examen de la situación financiera interna, planteo una disynutiva poc a sontadora si es que no se lo graba sobiciones más consistentes para Bolivia. Tal disynutiva sorfa -osfialaba el documento pon useríodo de inflac de subsabilidad monetaria, opor che parte reducti el ritmo de inversiones que frenen el desarrollo econômico alcanzado en los últimos años.

No es má nimo repetir las amplias consideraciones formuladas por mi colega de gabinete, en el documento antes abudido. Solo deseo enfanizar que mi país vive una dramática situación financiera. Por los resultados que se han mostrado, se llega a la conclusión de que no obstante los estuerzos realizados internamente, áquellos no son tan halagadores como se había previsto.

Bollvia está pues en un punto crítico, a partir del cual puede continuar adelante con los progresos que ha alcanzado, o, contra-riamente, perder gran parte de todas las ventajas logradas si es que no se consigue superar las difficuitades del período de transición 1967-1969 al cabo del cual comenzarán a percibirse los resultados de las inversiones y los incrementos de exportación de sus productos de exportación de sus productos de este año anotaba con evidente acierio que "aún contando con la máxima movilización de recursos internos, es claro que 50-livia necesitará durante varios años considerable ayuda externa de capital oficial. ." En otra parte decfair "... que se conceda a Bolivia uma

y frio del gran viraje que en la actual hora explosiva del mundo deben dar los financiadores, ha expresado;

"Para que la ayuda para el desarrollo no se convierta en un ejercicio que lleve el germen de su propio fracaso, es esencial deade todo punto de vista que se tomen medidas decisivas tendientes a la concesión de periodos de gracia y plazos de reembolso más largos, así como a tipos de intereses iniciales más reductios."

No olvidemos a Sofocles quien pone en boca de Edipo la siguiente reflexión: "El que lleva siempre atesada la vela de subarco y no afloja para nada, pronto lo tiene volcado y acaba su viaje montado en la quilla".

En resumen, señor Presidente y señores miembros del CIAP, son de dos clases los requerimientos de ayuda financiera que solicita el Gobierno de Bolivia; lo. un monto de financiamiento destinado exclusivamente a su desarrollo económico y 2o. otro monto destinado a superar la situación deficitaria de sus finanzas internas, alteradas por elproblema guerrillero que entre otros factores ha originado la crítica situación de tener que confrontar la inflación o inestabilidad monetaria o un estancamiento pernicioso de su economía con seguras incidencias sociales económicas y políticas, anotadas ya, si no se pone atajo inmediato.

CONCLUSION

CONCLUSION

En este Sub-Comitó del CIAP, creo haber planteajo la situación de mi país con entera claridad. Y las conclusiones del CIAP no pueden sino destitar un consenso. El consenso de un mayor desarrollo aun cuando todes sabemos que el camino que conduca a esa meta no es facil. Pedregos y árduo como los duros caniles de los Andes majequosos, ofrece obstáculos angustiantes, que solo pueden ser superados por el espírito de confraternidad, planteado en la Carta de Punta del Este, que estableció la Allanza para el Progreso, en la Declaración de los Presidentes de América y en las reiteradas reuniones fraternales de todos los países americanos, evitando que en aquel pueblo bravío que estoliviano, germie la semilia de la desilusión.

Avancemos pues, con prisa y

## las inquietudes del cristiano de h

#### MARIA DE ORO

































#### PICAPIEDRA







#### SPORTITO





# PREGENCIA



# Celtic y Racing en match decisivo, hoy

#### SE ENFRENTARAN EN MONTEVIDEO A LAS 15 HORAS

MONTEVIDEO, NOV. 3 (AFP).El campeón europeo de fititol,
Celtic de Escocia, que mafana
enfrentará al campeón de América, Racira, argentino, en el partido definitorio de la copa intercontinental de clubes 1967, realizó este mediodía su primer entrenamiento en Montevideo.

Los jugadores escoceses que con
currieron al estadio Centenario,
donde se jugará, mafana sábado,
a partir de las 19 GMT la "finalísima", tuvieron comentarios
risueños con respecto al piso del
mismo. Este está bastante deteriorado pues carece de césped en
muchos sectores y los pozos son
innumeçables, situación que se
vería agravada si llega a llover.
Y el tiempo no es muy bueno ya
que se preven lhuvias aisladas para las próximas horas.

Jack Stein, director técnico de
los escoceses, ninció el entrenamiento con footing, salvo para
el arquero Simpson que fue trabajado personalmente por el técnico. Este jugador, que resultó
lesionado el miércoles, en Avellaneda, por una piedra lanzada
por un espectador antes de iniciarse el match, respondió a las exigencias de Stein y podría jugar
mañana.

A continuación los europeos realizaron veitem minutos de piques

gencias de Stein y podrfa jugar mañana.
A continuación los europeos realizaron weinte minutos de piques y carreras y luego otros veinte minutos de piques y carreras y luego otros veinte minutos de público, que presenció el adiestramiento, aplaudió releteradamente a los jugadores extranjeros.
Terminado el mismo, Jack Stein no quiso adelantar el equipo para el match con los argentinos.
Dijo, sin embargo, que los jugadores están bien de salud y espiritualmente muy animados; además, agregó que el clima uruguayo es mejor que el argentino, porque no hay tanta humedad como en Buenos Aires y ello ha contribuido mucho a la recuperación de sus

#### TORNEO GRAFICO JUEGASE MAÑANA

NEURASE MANAMA

Mafiana proseguiră el campeonato Grăfico de Pútbol en la cancha del Club Bolfvar, con importantes encuentros, El 170 de partidos es el siguiente:
Hs, 7,50º 13, Enriquez Vs. Unidas Arb, A.Castillo, Hs. 8,50 Crisol Vs. Kollasuyo Arb. F, Fernández,
Hs. 9,50 Jornada Vs. E,Burillo Arb. A,Castillo, Hs. 10,50
Edit. Don Posco Vs. EDIT,LUX
(PRESENCIA) Arb. F,Fernández
Hs. 11,50 El Diario Vs. La Escolar Arb. A,Castillo,

hombres.

La nota insólita la ha dado la Confederación Sudamericana de Fótbol. Aón no le comunicó oficialmente a la Asociación Uruguaya de Football que mainan sábado se jugará en el estadio Centenario el tercer partido decisivo de la copa Europa-América. Existe sorpresa en los círculos directrices de la Asociación y aunque no se preve ninguna decisión que pueda entorpecer el normal desarrollo del espectáculo futbolístico, se critica severamente la actitud adoptada por la Confederación.

Igualmente. la Confederación Sudamericana habría incurrido en otro olvido. La delegación escocesa no ha sido enterada oficialmente que mañana arbitrará una terma de jueces paraguayos. La misma estará integrada por Rodolfo Pérez Osorio, Isidro Ramirez y Salvador Valenzuela, quienes llegarán esta tarde a Montevideo. El campeón de América, Racing, por su parte, recién llegará hoy a Montevideo, por avión, a los 20.40 GMT. Inmediatamente irá al Hotel Bristol, ubicado frente a la playa, a escasos, tres kilómetros del Aeropuerio Nacional de Carrasco.



# BRASIL CONTINUA INVICTO EN EL TORNEO SUDAMERICANO DE BASKET

,Cali, Colombia, 3 (AP) - Al ha-berse jugado aproximadamente la mitad del campeonato sudameri-cano de básquetbol femenino, el Brasil se mantiene invicto y soli-tario en el primer puesto de la cla-sificación general y ha dejado a sus competidores la oportunidad de disputar el segundo lugar,

La superioridad demostrada por las brasileñas en sus confrontacio, nes y la facilidad con que vencie-ron a los rivales que parecían ser de más peligro permite a los co-mentaristas deportivos vaticinar que ganarán el décimo primer cam-peonato sudamericano.

El Brasil obtuvo el título hace dos años en torneos efectuados en Río de Janeiro, Las brasileñas enfrentarán al Perú, pero teniendo en cuenta los antecedentes, las brasileñas pa-rece que no tendrán muchos pro-blemas en retener su invicto.

Aparentemente las brasileñas no han tenido que demostrar toda su habilidad; frente a Chile ganarono con una ventaja amplia, a Argentina la vencieron por 20 puntos y al Ecuador por 33.

Ahora la lucha por el segundo lugar es lo más atractivo del torneo.

# Perú, Ecuador, Argentina y Co-lombia no han demostrado un jue-go que pudiera considerarse co-mo peligroso para las tres selec-ciones que ocupan los dos prime-ros puestos. Torneo de dobles prosigue hoy en

el Sucre Tennis

En los courts de Sucre Tennis Club se cumplirá hoy una jorna-da del torneo general de dobles de acuerdo al siguiente rol de par-

de acuerdo al siguiente rol de partidos;

CANCHA OFICIAL Săbado 4 Noviembre, Hs. 14 G,Sadud-R, Ascui v. E. Valenzuela-G. Encinas, arb. S. Vera; Hs. 15 J. Agramont-S. Vera v. U. Enriquez-H. Meneses; CANCHA No 1; Hs. 14, N. Rosazza-F. Quiroga v. E. Miranda-W, Nolas-Co; Hs. 15, J.L. Rodriguez-L. Zeballos v. C. Arce-L. Salas, Arb. I. Zeballos; CANCHA No 2. Hrs. 14, F. Romero- E. Allerhand v. H. Guerra-M. Velarde; Hs. 15 H. Tapia-L. Reinaga v. R. Romay-F. Osorio; Arb. H. Tapia. CANCHA No 4. Hrs. 14, W. Ferrufino-H. Valverde v. J. Sandy-C. Doynel; Hs. 15 A. Monterrey. H. Castelú v. L. Velarde-E. Requena; Arb. A. Monterrey. NOTA: El día domingo se jugarán partidos de semifinal.

#### SALDIVAR ES EL **PUGIL DEL MES**

Nueva York, 2 (AP) - La revista "The Ring" proclama hoy boxeador del mes al mexicano Vicente Saldívar, campeón mundial de peso pluma que ha anunciado su retiro.

En su pelea de despedida, Saldívar venció por nocaut técnico en el duodécimo asalto a Howard Winstone de Gales, en la ciudad de México el 8 de octubre pasado. Se cree que Saldívar, que tiene 24 años, es el campeón mundial que se retira más joven.

#### Oruro cavó ante Sta. Cruz 43-33

Oruro, 3 (ESPECIAL).- Santa Cruz do la más sensacional sorpressa del campeonato Nacional de Básquethol, al derrotar esta noche a Oruro por 43 a 33, quitándole de esta manora la condición invicta.

Otra sorpresa constituyó el triunfo de Tarija sobre Cochabamba, por 45 a 39, en un encuentro cuyo final fue dramático. La Paz, completando su encuentro de la víspera, apabulló a la seleccifio de Huamipor 63 a 31, con los resultados registrados esta moche, La Paz completado su con 4 partidos 8 puntos al fuela invicta del campeonato con 4 partidos 8 puntos al igual que Tarija que tiene un partido más.

La Jornada de hoy se jugará en la tarde, a partir de las 15 horas.

#### Torneo de dobles en Strongest

En los courts del Club Tennis
Strongest se inicia hoy, a pare
de las 14 horas, un campeonato
de dobles con handicap y por eliminación de acuerdo al siguiente
rol:
Cancha No. 1. Hs. 14. J. Céspedes-Y. Salcedo vs R. Solfs-R. La
Madrid. Hs. 15,00 J. SillericoM. Ruiz vs M. Calero - F. Zurita, Hs. 16,00 W. Villaneva J.
Macías vs M. Calderón - G. Fernandez. Hs. 17,00 E. Salzar-C.
Valencia vs J. Orfega-W. Salcedo.
Arb. J. Sillerico.
Cancha No. 2. Hs. 14,00 L. Vaiencia-G. Loyes vs A. Tejada-H.
Dill. Hs. 15,00 R. Carvajal-O.
Vargas vs J. Daza-H. Arcilenega.
Hs. 16,00 A. Vargas-C. Navia vs
H. Denicke-d. Villalobos. Hs.17,00
F. Vásquez-J. Lobos vs J. Villegas - A. Canseco. Arb. O. Vargas,

# ATAQUE DEL RACING CLUB. Martinoli, Rulli, Cárdenas, J.J. Rodríguez y Maschio, integrantes del ataque "académi-co". El brasileño Cardoza suple a Martinoli en la punta de-recha, Jugaria carta decisiva hoy en Montevideo.

#### Promoción y Litoral ganaron en voleibol

Promoción 50 y Litoral, continuan al frente de la tabla de posiciones del torneo de voietiol, categorfa varones, tras sus difficiles victorias logradas anoche sobre Colmil y Heart Juniors, respectivamente.

El encuentro femenino fue ganado por el representativo des colympic, el plantel de San Pedro derrotó a Chace en dos sets, con apraciales de 15-13 y 15-12.

Promoción, luego de una cancha que la perdió por 14-16, se recuperó en las dos posteriores hasta conseguir una pálida victoria sobre su empinado rival, Colmil, Parti lograr ese objetivo, los "baschilleres" invieron qu'exigirse a fondo. Colmil cumplió una de sus



TRIUNFO DE QUARRY.- El pugilista Jerry Quarry, 22 años, derriba en el segundo round a Floyd Patterson, en la pelea por la selección para el titulo mundial de peso pesado, en Los Angeles. Quarry ganó por puntos. (AP Wirepboto)

#### LUNES COMIENZA TORNEO DE BRIDGE

El lunes 6 de noviembre, a horas 20,00 en los salones del Circulo de la Unión, se iniciará el Torneo Inter-Clubs de Bridge 1967 que se juega todos los años bajo los auspicios de la Associación de Bridge de La Paz. El torneo se jugará en cinco fechas, de acuerdo al siguiente rol:

Lunes 6 de noviembre: Círculo de la Unión Vs. Club Alemán, Club Hilmant (Equipo B) Vs. Club Macabi. Jueves 9 de noviembre: Círculo de la Unión Vs. Club Macabi Club Illimant (Equipo B), Lunes 13 de noviembre: Circulo de la Unión Vs. Club Macabi Club Illimant (Equipo B), Lunes 13 de noviembre: Circulo de la Unión Vs. Club Malmant (Equipo A) Vs. Club Alemán Vs. Club Macabi. Jueve Bridge Bridge

cabi. Jueves 16 de Noviembre: Circulo de la Unión Vs. Club Illimani (Equipo B) Club Alemán Vs. Club Illimani (Equipo A),Lu-nes 20 de noviembre: Club Ale-mán Vs. Club Illimani (Equipo B) Club Illimani (Equipo A) Vs.Club Macabi.

Todos los partidos, sin excep-ción serán jugados en el Círcu-lo de la Unión, a partir de las 20.00 horas en las fechas indica-das.

# Fechas finales del torneo que auspicia el Circulo Don Bosco

Hoy y mañana se cumplirán las semifinales y finales del torneo infantil de fútbol, Cfreulo Don Bosco. Esta tarde, los encuentros definirán a los dos equipos que mañana por la mañana disputarán el tífulo de la categoría. De haber empate en el encuentro final, se jugarán 10 minutos de tiempo suplementario, de persistir la igualded, el futbo será definido mediante la ejecución de 5 tiros penales por equipo.

La entrega de premios a los campeones de los torneos de las disconses de los torneos de las disvisiones Mascota e infantil, se realizará mañana por la tarde, a visiones Mascota e infantil, se melec. Hs. 14,50 O.F.D.B., Piat realizará mañana por la tarde, a visiones Mascota e los des de se de las lis.30, en el salón del Oratorio Festivo Don Bosco. Las invitaciones para este acto se entregarán desde esta tarde. El rol de partidos a cumplirse es el siguiente: Sábado 4, Hs. 13,00 Atlético Madrid vs Olimpia (para el Cambardo de los encuentros. campeones de serie y a los cam-peones de los torneos de las di-visiones Mascota e Infantil, se realizará mañana por la tarde, a' partir de las 15.30, en el saión del Oratorio Festivo Don Bosco. Las invitaciones para este acto se entregarán desde esta tarde, El rol de partidos a cumplirse es el siguiente:

#### SEMINARIO REGIONAL PARA PROFESORES DE INGLES DE SUCRE Y POTOSI

DEL 6 AL 10 DE NOVIEMBRE

INSCRIPCIONES A PARTIR DE LA FECHA EN EL

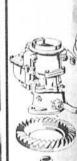
CENTRO BOLIVIANO-AMERICANO, SUCRE

#### ENTREGARON PREMIOS DE L DOBLE COPACA

clamado campeón nacion movilismo 1967. Belizario Benzi, pres la Comisión Deportiva destacó la actuación del



CUANTO DE DI PUEDE PERDER FALTA DE RE FALTA DE RETOS GENUINOS SU VEHIC



CON REPUESTOS REPRESENT CUENTA CON EXI ADEMAS SON L





**GUNDLACH S** 

Teléfonos 12531/3

# Sobre la fecha de nacimiento del Mariscal Andrés Santa Cruz también se ha suscitado controversia. Su familia sus palaciegos, sus soldados, ceabraron siempre y pomposamente a veces, el 30 de veces, el 30 de

Por LUIS EDMUNDO HEREDIA

que, "ni siquiera dejó que sus más intimos amigos y colaboradores tuvieran la más remota idea de su elevieran la más remota idea de su elevieran la más remota idea de su elevieran la más remota idea de su eleviera de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya de la companya del companya de la comp



SEMBLANZA DEL MARISCAL SANTA CRUZ

durmiesen ambalsamados por un frío que repta por los rincones y trepa implacable por los hue-sos hasta anidar en el cerebro paralizado como una absorta ara-na blanca.

Por las noches diáfanas, el viento flamea sobre la ciudad como una gran bandera silencio-

como una gran bandera silenciosa.
Ondas de frío se arremolinan
haciendo girar trompos de basura y nieve mientras el viento
insomne forma rizos, volutas,
remolinos y curiosos vacíos con
los que parece entretenerse como un cachorrillo.
Golpea portones, hace crujir
viejas estructuras de campanarios añosos; despertando chirridos de rata en los rincones umburíos y húmedos. Tenues vibraciones en las cornizas y zócalos
sólo registradas en la fina malla
de las telas de araña.
Los árboles desnudos -muy pocos-, se doblan como gimnastas.
Todo vibra en la noche invernal,
bajo el soplo largo de ese sempiterno siblador que es el viento de
la paramera.
Entretanto sobre la ciudad pe-

terno silbador que es el visino de la paramera.
Entretanto, sobre la ciudad petrificada, frío en la piedra y en el guijo, avanza la madrugada decapitando gritos.... pitando gritos. . . . Ráfagas aullantes de nieve obli-

capitando gritos...

Ráfagas aullantes de nieve oblicua, cortantes como azules espadas, acuchillan sin piedad la atmósfera herida, sensibilizada hasta el grito...

Una casucha pintada de blanco espeso, azucarado, se insinúa emergiendo de una desoñada oscaridad, como emporrada: enratizada en la noche vasta.

En la fontana: pesadas sombras de piedra sobre el agua inmóvil, negra, al filo del hielol

De un pequeño poste de alumbrado, como crucificado en blanco y azul, se desprende el ovillo viejo de sus cables lanosos, en urdimbre de tela rota.

Una campanita, con tañido leve, parece vibrar en el mismo corazón de la bruma: golpeando desesperadamente, en las planchas yertas del frío, como un pequeño navío perdido en la ancha noche planetaría.

Se aleja la noche glacial y su terca veta de ataúdes!...

En todas las esquinas comienza a advertirse chimeneas sin gallos de humo. Chimeneas y su negra arboladura de gatos sobre estereotipados paísajes nevados. Asoman aleros chatos proyectados en decidido ángulo de vados. Asoman aleros chatos pro-yectados en decidido ángulo de huída....

huída... Un altísimo eucalipto indeci-so, tironeado tercamente, sacu-dido de brisas impacientes; dice no con un persistente rumor de osarios entre sus ramajes desnudos, imprecatorios. . .

coinciden además, los historiadores de la época heroica, Marckam y Bulnes.

Para don Oscar, el tatarabuelo del Mariscal y su padre fueron Condes de Castilla y Condes de Villa de Cafiete, descendientes del Ilustre linaje de alguien que peleó en la acción de las Navas de Tolosa como caudillo de una escuadra, y mereciera del Rey don Alonso singular prerrogativa por la particularidad de la hazaña de que guardo noticia la época; al poner la mano en las armas, la separo manchada de sangre, por lo que el Rey, en tal memoria, dispuso acrecentarse su blasón -tres Bandas de Oro en Campo Azul-como descendiente de los Reyes de Castilla, con los cinco dedos ensangerentados.

El bisabuelo sería el General dos Jerónimo de Villavicencio y Granada, de la Orden de Calatrava Corregidor y Justicia Mayor de Humanaga. Puno y Cazamarquilla, y así el abuelo y el padre, don Josef de Santa Cruz y Villavicencio -aquél de la conseja triste del miño expósito librado al frío de la puna, alcanzarfan el ser Coroneles del Rey, guardianes de las fronteras de Apolobamba, Maestres de Campo, Don Oscar afirma que el Santa Cruz no fue apelativo sino título por la condecoración de la Cruz de San Juan que recibiera don José en premio a sus acciones en bien de la Corona, y con aseciones en bien de la Corona, y con aseciones en bien de la Corona, y con aseciones

gurarlo, contradice la tradición de los vecinos de Huarina, "de que el apellido proviene del hecho más normal, de ser vecinos de Santa Cruz del Valle Ameno"...

El linaje de la madre fue reconocido por la Corte, lo que no impedía al vanidoso Mariscal, cayese en raptos de indignación napoleónica cuando alguien mencionaba en su presencia tan llustre orígen. Un día se le llamó "indio" en caluroso elogio, y despidió al atrevido, airadamente... atrevido, airadamente....

atrevido, airadamente....

Había cumplido 17 años el joven Andrés, cuando se produjo el 25 de Mayo de 1809 en Chuquisaca, Grito de la Independiencia del Alto Perú secundado el 16 de Julio del mismo año por La Paz, origen cronológico de la sublevación de las colonias españolas. El Virrei del Perú el bueno de don José Fernando Abascal, después Marques de la Concordia dictó medidas para impedir la propagación del movimiento. En Quito habría de cobrar luego pavorosa llama, con mestro 10 de Agosto y con el sacrificio de mestros Prôceres, sangre que despertaría de su letargo las altas cordilleras, y los anchos mares, hollados y surcados por los conquistadores, cuatrocientos años.

Abascal asignó a los movimientos revolucios de su secundos por los conquistadores, cuatrocientos años.

tos años.

Abascal asignó a los movimientos revolucionarios la trascendencia que alcanzarían y armó una expedición para tomar las posiciones estratégicas de acceso al Cuzco, hacia donde avanzaba y a el Brigadier don José Manuel de Goyeneche para ahogar toda manifestación de libertad en el Alto Perú, mientras le llegaban los auxilios pedidos a

(Pasa a la página 4)

#### DEL INVIERNO POTOSINO

ESPIRITU Y PAISAJE

L. INVIERNO POTOSINO con su lúgubre presencia hace tre-mar candiles!... Es la geografía del barro, sus glaciales manzanas y sus desordenadas estrellas de viento. Los tejados sin luna exhiben estinados racimos de hielo de-

dra, para siempre cerrados.
Un ventanuco, en el barrio minero, asomando sus renegridas
rejerfas, otorga aliento humano
a la calleja retorcida y alongada como un lamento pentiente.
Qué sordidas existencias se
parecerán entre estos paredones de barro cocido, bajo vigaspodridas de tiempo. "
Qué seres miserables y absohutamente desamparados se agazaparan inermes bajo el terco

lutamente desamparados se aga-zaparan inermes bajo el terco trallazo del viento sideral. .? La ciudad antigua se acurruca, resignada, cual si se encontrara cubierta por una enorme campa-

na de cristal; como sumergida en este frío cósmico pero transparente. La vida aterida prospera casi subterránea como en lejanas épocas del glaciar; en edades fatales del planeta.

Por el graderfo de una plazoleta, totalmente desierta, una vieja desciende entre remolinos de un viento que hace flamear harapos. . . Observa con rostro antiguo y gris de rata acosada.

Parece emerger de alguna verde espelunca para examinar simplemente, con feroz curiosidad las cosas de afuera; el mundo sopriento del frío y de la vieja tristeza. Aquella de las cosas que mueren o comienzan a vivirentre convulsiones; la eterna angustía de la especie aletargada por las grandes invernadas. El Cerro Ríco, revestido de níveo armiño, aureolado por una especie de halo brumoso, semeja un gigante albeante fumando la pipa opaca de la luna de invierno, Algunos perros héticos, desarratgados, ladran en la sombra morada com inflexiones de quejido...

Uno levanta el terco ladrido, agudo como señal preconvenida y otro, más abajo, rompe a aullar entre finos encajes de niebla y nieve.

La ciudad congelada se muestra vacía, como si sus habitantes



#### **LQUE ES ESO?**

AIDA CARVAJAL

LA LIBERTAD, tu libertad, mi libertad... Qué es eso? No entiendo. Háblame del pan, de la leche de la gente descalza. Háblame del salario que tú no me lo diste, pero me lo has quitado. Si te dices mi hermano. ¿qué tienes más que yo, para que yo no tenga, lo que tienes? Si te dices mi hermano, déjate de discursos, no viajes a Europa. Quédate aquí a mi lado, cava connigo la tierra; que tus manos sientan la dureza de la roca, que tus pulmones, sientan, la falta de oxígeno. Conoce el miedo de morir aplastado,

aprende a ver la noche en el día, aprende a mascar la coca, que te llamen borracho por ahogar en un poco de alcohol este dolor y esta impotencia de ver crecer a los hijos como animales. Mira de frente a mis hijos, mirales la cara partida por el frío, mira la tristeza de sus ojos, compara con los tuyos; cuéntales las costillas y dime si te dices mi hermano, donde hay hambre, desnutrición, donde vive la tuberculosis. Has domir a tus hijos a cuatro mil metros de altura en un colchón de paja, con una frazada, y háblame de libertad, qué libertad...? Si yo no puedo pedirle a Pedro, José o Francisco, alce la voz por mí, para pedir el pan. Porque con tu libertad has de dejarlo en la calle

o has de llevarlo a la cárcel o al destierro,



o has de mandar sicarios para tronchar su vida. Eso sí sé que se llama, represión, masacre... niños huérfanos que por necesidad llegarán a robar, mujeres abandonadas, camino al prostíbulo. Dame la cuarta parte de lo que tú ganas, por dos autos que tienes, una bieicleta por tus banquetes, dame un plato de lagua por tus zapatos importados, dame un "Manaco" por tu Whisky, dame un vaso de agua, libre de microbios. No, no acabaría nunca de pedir las migajas de tu gran opulencia. Yo soy un ignorante y hasta tal vez cobarde, tú audaz y letrado, y te dices mi hermano, que sabes del dolor, que sabes de la angustia, que sabes del oprobio. Nacimos en la misma tierra pero somos diferentes. Tu libertad, yo no la entiendo, Cuál libertad?... Quédate con ella, te la regalo..

Varias parcialidades y cuanto tuvieron 600 almas juntas, fueron bautizadas con la presencia del Vitador P. Lituria, el 25 de Marzo de 1682, liamandose desde ese momento a la Misión con el nombre de "Nuestra Señora de Loreto". El segundo pueblo recibió el nombre de "La Santisima Trinidad", fundo por el P. Cipriano Barace, quien comenzó a reunir familiar de iodios "mayunaos" en el viejo sitio donde estruvieron los Padres Bormudo y Aller a partir del año 1680, a donde atrajo gente de otras parcialidades que antes habían sido temigas y hasta con idioma diferente, consiguiendo formar debidamente la Misión en 1687, Luero, vino la serie de fundaciones en el orden siguiente: San Ignacio en 1692, San Javier en 1690, San José en 1691, San Borja en 1693, San Pedro en 1977, San Luis y San Pablo en 1698 y los Santos Reyes en 1700, Exaltación y Santa Ana se fundaron después, siendo un error decir que se establecieron antes de ese filtimo año.

"EN LA PRIMERA DECADA DEL 700 EMPRENDIERON LA EVANGELIZA-CION DE LA REGION DEL ITENES... VENCIDA LA RESISTENCIA DE LOS BARBAROS, SURGIERON LAS FLORESCIENTES MISIONES DE SAN JOA-QUIN, SAN SIMON, SAN MARTIN, Y CONCEPCION".

En el país de los baures la primera Misión que se organizó fue la llamada "Nuestra Señora de la Concepción" en el año 1708, después siguieron San Joaquín en 1709, San Martín en 1717, y San Nicolás en 1744. Con la nación de los tionames se fundó el pueblo de "Nuestra Señora de la Magdalena" cuyo agrupamiento de famillas comenzó en 1719, quedando debidamente organizado en 1720.

En la zona del río itenes se fundaron las Misiones de San Simón, Santa Rosa y San Miguel, de las cuales sobrevivió San Simón trasladada de la misma margen del río donde estaban las de San Martín y San Nicolás.

margen del río donde estaban las de San Martín y San Nicolás.

"DURANTE LA GUERRA DE LA INDEPENDENCIA MOXOS QUEDO ABANDONADO, PERO EN 1814, EL GENERAL AGUILERA, PARA PAGAR LAS
TROPAS ESPAÑOLAS MANDO DESPOJAR A CADA IGLESIA PARTE DE SUS
TESOROS, LA DE SAN PEDRO SOLAMENTE DIO MAS DE 700 LIBRAS DE
PLATA MACIZA".

El General Aguilera en 1814 no se encontraba en Santa Cruz, gobernaba la
provincia D. Ignacio Warnes desde el año anterior, con excepción de un corto
empo que ocupó la cidad el realista Blanco, a quen Warnes con la ayuda de
Aronales venció en La Fiorida el 25 de Mayo de ese año, pasando a perseguir
a los jefes españoles Utaleta y Altolacquirre, derrotándolos en Santa Bárbara
el 7 de Octubre de 1815.
La noticia de los trunfos do Warne de con a Pezuela para enviar al Comandante D. Francisco Xavier Aguita a man, instras suficiente de soldados a
Derseguir a patrició. Establica de la La
Literat y al seguindos de Particia de la La
Literat y al seguindos de Particia de la La
Literat y al seguindos de Particia.

do el oriente, con la autoridadd de Cobernador y Capitán Ceneral de Santa Cruz y el título de Brigadier y Segundo Ceneral del Ejército realista del Perú. Demostrado que Aguilera no estuvo en Santa Cruz el apo 1814, por consiguiente no podía ordenar el despojo de las iglesias de Moxos. El P. Jaurillo sigue lo dicho por D'Orbigny en su libro "Deserpción de Bolivia", felizmente sin agregar lo que el autor escribió a continuación diciendo que el jefe realista envió a su hermano sia indicar cuál de ellos ya que tenfa varios, a cumplir la referida orden, lo cual es igualmente falso.

Debemos explicar que, cuando gobernaha Moxos don Manuel Delgadillo, designado por las autoridades patriotas de Santa Cruz, ordenó q los administradores que encajonen la piata labrada de las iglesias, temeroso de que suceda cualquier desgracia, y la envien a San Pedro. El Vicario de la Provincia, desde su asiento en Exaltación en circulares dirigidas a los Curas, del 14 de Junto y 16 de Julio, recomendaba su entrega previo recibo, para su remisión a la Capital, Mas luego, un nuevo gobernador. D. José Manuel Vásquez, que había llegado de Santa Cruz nombrado por el jefe realista Blanco para remplazar al patriota Delgadillo, y la noticia de la victoria de los patriotas en La Florida, encargandose avisar enseguida al Vicario de los eclesifaticos en fecha 16 de Agosto.

Ahora blen, cuando gobernaha en Moxos el Dr, Manuel de la Vía enviado por Fezuela y posesionado el 16 de Noviembre de 1816, rectibió instrucciones de Aguilera a comienzos de 1817, de trasladar la plata de las iglesias a San Pedro y remitiria a Santa Cruz, como auxilio para el sostenimiento del ejército real, pero el cacique Maraza con el respañdo de los canichanas, se opuso tenazmento y remitiria a Santa Cruz, como auxilio para el sostenimiento del ejército real, pero el cacique Maraza con el respañdo de los canichanas, se opuso tenazmento viendose obligador el gobernador a disponer sea devuelida a cada pueblo, conforme comunicó el Vicario a los Curas en circular de fecha 22 de

"EN 1820 EL GOBERNADOR VELASCO PROVOCO, CON SU INJUSTA RIGI-DEZ, LA REBELION DE LOS CANICHANAS DE SAN PEDRO, MATANDO DE UN BALAZO AL CACIQUE MARAZA".

No es cierto que en 1820 el gobernador Velasco haya provocado la rebellón de los canichanas, con motivo de la muerte del cacique Maraza, año copiado seguramente por el P. Murillo de la obra de D'Orbigny en la que aparece mal indicado,

Velasco fue posesionado como Gobernador de Moxos el 29 de Noviembre' de 1819 y cuando corría el año 1822 recibió de Aguilera la ordea de segregar de las iglestas una parte de la plata labrada, repitiendo la ordea que sin resultado había impartido antes al gobernador de la Via, con el micro fin de poder sostener la lucha en contra de los patriotas, pero Velasco temeroso de ancontrar una igual oposición de parte del cactique Maraza, creyé conveniente destituirlo de su cargo y desterrarlo de San Pedro, para cuyo efecto la hizo comparecer jante su presencia el 25 de Abril paranotificarlo personalmente y como se resis-

tiera a cumplir sus órdenes, cyose en ese momento un disparo de arma cayendo Maraza sin vida al suelo, se dice que Velasco le dio muerte y otros afirman que la bala provino de uno de los aposentos dende estaban los compañeros del Gobernador, inclusive su secretario. La noticia enseguida se propago en la población, cuyos habitantes comenzaron a reuntres alradedor del edificto, profiriendo amenazas de muerte para Velasco y sus amigos. Es de advertir que el Gobernador no tenía a su disposición ninguna fuerza de solidados, y administraba la provincia con sólo un secretario.

Al día siguiente fue incendiado el edificio y antes de percere entre las llamas, Velasco resolvió abandonario con sus acompiantes yendo a protegorise a la casa del Cura José Apolinar Ortiz, pero como ya estaba herido fue ultimado al llegar a la puerta de ingreso y su cuerpo entregado a la furia de los indios. El Vicario de Moxos, que era a la vez Cura en el pueblo de San Javier, próximo a San Pedro, fue llamado por los refugiados consiguiendo llegar el 2 de Mayo. Puesto en contacto con los revoltosos, acordó una forma de arregio que fue aceptada por todos, de que saldrían desterados del pueblo los que estaban asilados en la casa del Cura Ortiz, con excepción del Secretario de Velasco que debía quedar como autoridad interina. Mas, cuando lban a embarcarse fueron aleanzados por los canfehanas que dieron muerte a trea de elios, dejando a otro muy herido, mientras se victimaba en el mismo pueblo al que aceptaron como autoridad.

La noticia de este alzamiento llegó a ofdos del gobernador de Cochabamba,

como autoridad. La noticia de este alzamiento llegó a ofdos del gobernador de Cochabamba quien envió de inmediato como gobernador de Moxos a don Antonio del Solar

quien emritó de immediato como gobernador de Moxos a dos Antonio del Solar y Lecaro.

El Virrey del Perà anoticiado del alzamiento, encargó al Brigadier Aguillera a patificación de la provincia, quien aprovechó esa ocasión para disponer una vez más la extracción de una parte de la piata de las igiesias de Moxos, dictando auto en el mismo pueblo de San Pedro el 27 de Noviembre de 182 extracción de una parte de la piata de las igiesias de Moxos, dictando auto en el mismo pueblo de San Pedro el 27 de Noviembre de 182 elemento de la para el manio citude de la para el manajo de los pueblos de Moxos y el manionimiento de la para, represando a sunta Crua el 26 de Diciembre, fecha en la que estaló del pueblo de Loreto, dejardo provisionamiento de el gobierno en manos de D. Antonio del Solar y Lecaro intentras enviaba una nueva autoridad como luego lo hizo, con la desginación de su hermano Tomás, Moxos quedaba convertido en una subdelegación depeniente de Santa Cruz y trasladada su capital al pueblo de Trinidad.

Sobre estos sucesos tenemos la correspondencia original y los informes de las autoridades civiles y eclesifisticas de entonces, que la ofrecemos a quien debemos aplado ningún propósito en la correspondencia concerta de la pueblo de parte de dicho en cualquier momento.

No nos ha guitado ningún propósito en la correspondenta intistoria de August.

a quien debemos aplaudir por su interes de conocer la Historia do Mu Ponemos a disposición de los historiadores mestra bibliotera y son archivo para un mejor estudio del pasado de esta tierra, de acuerdo a fine de información verdadoras

#### Acerca de un concurso

Oruro, 30 de Octubre de 1967 Señor Juan Quirós Para "POR EL OJO DE LA CERRADURA" JOB 67 LA PAZ. Señor Director PRESENCIA LITERARIA;

REF. UN CONCURSO SIN RIVAL,

Sin comentario reproduciendo las partes salientes de la prensa se darán cuenta de un Concurso sin rival del Sr. Taboada Terán de la Universidad Tenena.

1.- ACTA DEL JURADO DE CUENTO.- "El Verdugo Relator" que, por su descollante valor literario y flosôfico mersec ser men-cionado, sin que tal mención signifique el discernimiento del pre-mio. Firman entre otros: Augusto Céspedes. (Oruro, 6 Noviembre 1966).

INFORME EMPIRICO PARA U.T.O.- Al empezar paciente y 

4. El periòdico "La Patria", dice en su edición del miércoles de Octubre. Jurados de la Universidad. Otra vez Augusto Cés-

25 de Octubre, Juriados de la Ultrisolación.

5. De la Convocatoria. Base No. 5. El Jurado Calificador estará integrado por dos representantes de la U.T.O. un escritor de reconocida jerarquía nacional y UN REPRESENTANTE DE LOS PAIR TCIPANTES (aspecto que no da cumplimiento la Universidad), cuyo fallo darán a conocer el día viernes 20 de Octubre.

6. Siempre de "La Patria" fecha 26 de Octubre, "Los concursos de Poesía y Cuento, cuyos jurados deberán funcionar a partir de hoy ya que se los esperaba para llegar a conclusiones, puesto que los trabajos respectivos les habían sido enviados para un estudio antecedente".

"En las oficinas del Rectorado SE DIJO QUE DADA LA CAN-TIDAD DE OBRAS EN competencia sería conocido el fallo en unos días más".

días más".

7. LA PATRIA, 29 de Octubre 1967; DECLINO INTEGRAR TRI-BUNAL PARA UTO. El Dr. Josermo Murillo Vacareza que fuera invitado por el Director de Cultura de la U.T.O., ha declinado la invitación. "El intelectual orureño ha declinado participar en el tribunal porque considera que los trabajos enviados a ese Concu-so deben ser considerados en conjunto con todos los demás miem-bross".

So decen ser consideranos en conjunto con todos los demas miembross".

También se hizo entrever que se debe a que el pasado año en que se declaró desierto el concurso, sin embargo de la cantidad y calidad de los trabajos presentados, no se precedió a una valoración en forma y se hizo EL DICTAMEN DE MAYORIA, habiendo la competencia literaria dejado de tener los caracteres de estímulo y de descubrimiento de nuevas personalidades literarias, desde que LAS PERSONAS CONSAGRADAS POR ESTE MISMO HECHO ESTAN MARGINADAS NATURALMENTE DE COMPETIR CON LOS VALORES JOVENES Y NUEVOS".

8. "Ser o no ser. Se cumple la Convocatoria?, Siempre con LA PATRIA del 29 de Octubre FALLO SOBRE CUENTO Y POESTA SERA EMITIDO EN EL INTERICR. "Como los Jurados sobre estas últimas especialidades no han llegado a la ciudad (NO HAN LLEGADO A LA CIUDAD), el día de mañana el Sr. Nestor Taboda se dirigirà a la ciudad de La Paz y de allí emprenderà viaje a Cochabamba. Presenciará la suscripción de las actas respectivas.

tivas.

9. Las órdenes ya ha sido dadas, los nombres de los premiados ya se saben antes de que finalice el plazo de entrega de trabajos.

Analizando, no creen de que hay gato encerrado?

Presentando mis saludos y admiración a JOB 67, Atentamente.

(Fdo.) Gabriel Cortez Riva.

#### SEMBLANZA DEL...

(Viene de la página 2) Buenos Aires, cuyo Virrey, Hidalgo de Cisneros, le enviaha vigorosos refuer-cos. Tomado El Desaguadero, acceso natural del Titicaca, la Junta Tuitiva de La Paz armó su desesperada resis-tencia. . . Goyeneche apresuraba sus of LI F22 armo o besseperada resis-tencia. . . . Goyeneche apresuraba sus aprestos con los auxilios poderosos que cada día recibía del Alto y del Bajo Perú y entre cuantos cooperaban en su empeño, como uno de los más ardorosos realistas, figuraba don Josef de Villavicencio y Santa Cruz, su dele-gado en Apolobamba . Efectivamente, no sófo le envió dinero y milicianos, sino que le envió también su propio hijo.

nijo.

Dice a caso el historiador Iturricha:

Dice a caso el historiador Iturricha;
Openeche nombró su Ayudante al jocen don Andrés. "El Maestfó no era
sin duda, el mejor preparado, moralmente para inspirar acciones virtuosas
porque en verdad la Historia recuerda
a Goyeneche como al genio de la ambición, la intriga y la crueldad".
Y así, el joven hijo de la Cacica
doña Juana Basilia y de don Josef,
seguirfa la suerte de los vengativos
pacificadores de su infortunado País,
envuelto en la fatídica ráfaga de las
deslealtades, traiciones y venganzas
del grito de la Libertad pronunciado
por Murillo el 16 de Julio, consecuencia directa del 25 de Mayo de la liustre Chuquisaca. Los horrores es sucden en paralelismo impresionante, con
los que padecería Quito en los mismos
días, con las represiones de la Corona.
Goyeneche, después de la llamada acción de Chacaltaya, entra en La Paz
y tan temeroso de que alguien escape
a su sevicia se demuestra que divide
su gente por los opuestos caminos
que dan a las Garitas de Lima y de
Potosí, y dominan, aún hoy, todo otro
ossible ingreso. Hay que llegar casí al
lecho mismo del Choqueyapu, cuyas arenas de oro circulan todavía por los

pedregosos huertos de las casonas de la antigua Chuquiago, para afinearse en ella. Santa Cruz recibe las ovaciones de la plebe junto al terrible Goyeneche en un trayecto que alcanza más de media legua en descenso a la Ciudad y será huego testigo silencioso de las depredaciones, de las pelecuciones, de los asesinatos, de las ejecuciones, y confiscaciones que enhutan a sus hermanos. Ya es Capitán del Rey siguel 25 de Octubre de 1809 en que se alistrara bajo sus banderas, en una sustara bajo sus banderas, en una sustara bajo sus banderas, en una sunas, de hombres y mujeres, ancianos yn incendios y asesinatos en mas y niños, en que la sagra vertida a torrentes fecunda en cada surco, el germen de la Libertad".

Con el sanguinario Goyeneche y con Pezuela, Santa Cruz participará luego en la acción de Cinti, en que la tradición mezcía el vino tierno de esa zona privilegiada con la sangre moza de los herotoco patriotas vendidos a precio de oro y que caen con su jefe Camargo, cuyo nombre lleva ahora esta "región sagrada de la Patria. Su cabeza, sobre una pértiga, secose largos das en el cruce de los caminos reales y las profundas cuencas vacia dais de los ojos parecían contener el abismado dolor de 300 Jóvenes, que con él murieron en el hermoso valle. Y así, llegará a Tarija, siempre con las huestes que siembran el pavor y el duelo por donde pasan, hasta que La Madrid jefe del ejército patriota de pueda Alres, lograrà batirlas en nombre del General Belgrano. Entre los prisioneros remitidos a Tucumán para benigna condena se encontrará el capitán o Teniente Coronel Santa Cruz. Los soldados fueron disusitos: el Ejército parriota no podfa guardar prisioneros ni ajusticiar vencidos.

Ernest Hemingway y...

(Viene de la página 3)

(Viene de la página 3)

Porque los sueños del viejo y sus recuerdos de tiempos mejores, que en la novela se nos rememoran, tienen en la pantalla la eficacia plástica de la presentación directa. Las ardientes playas de Africa, desde las que se divisaban las cumbres de las Islas Canarias, las juguetonas luchas de los leones alsa juguetonas luchas de los leones sobre la arena, el desafio terrible de Santiago con el gran negro de Cientuegos, el hombre ma fuerte de los muelles... Estos detalles, accesorios desde luego, tienen en la película el trato breve pero preciso, fugaz pero perfectamente captado.

Por todo ello se comprenderá la feliz y rara combinación que Ernest Hemingway y Spencer Tracy Warner Bros. La dirección corrió a cargo de Fred Zinnemann, al menos en up rincipio. Luego surgieron ciertas diferencias entre director y protagonista y el director fue el más débit en esta ocasión: John Sturges fue el encargado de concluir la obra.

Lo mejor de la técnica in de Hemingway y lo mejor es nica narrativa cinematograna nan en esta película esta pelícu

#### IMPRESIONES DE UNA...



(Viene de la página 1)
la cual se diría que está destinada más bien a sacudir y agitar
a un hombre enfermo que a depararleuna sensación de calma,
Por el contrario, lo que verdaderamente se necesita no son remedios extraídos de las abstracciones en boga, sino medidas
aplicadas en conformidad con las
realidades locales. Ni la democracía universal ni la revolución
universal pueden ser consideradas como convenientes en está
concreta realidad, Son estas doctrinas que poseen una tendencia a imponerse como moldes;
corresponderá luego a las realidades concretas el tratar de adaptarse a esos moldes.

Los revolucionarios, tales como M, Debray, que vienen de los

salones marxo-existence de París, creen que un sociedad podrá surgirsi viamente se ve escindida tores antagónicos. Per añadidura al derramam sangre y al odio inocul sociedad está fundada se como Reio el acecho marxo-existence sociedad está fundada a temor. Bajo el acecho cruel e insoportable incibre, esa sociedad seme ritorio cubierto de som brumado de amenazas, tado es el estancamiem sesperación y cada vez lencia.

sesperación y caus vo-lencia.

Habiendo disfrutado estancia en La Paz, sólo da expresar la esperanz tales sombres nunca ha oscurecer ese valle inu

ROSA MELGAR DE IPIÑA

C:UANDO mueren las palabras, n el fondo del alma se apagaron las luces del Amor y la Esperanza.

Cuando el efluvio de los besos calla y los cierzos de otoño, en remolino, esparcen rosas y cabellos blancos y se escapan del huerto los suspiros, golondrinas amantes del estío que maduraron versos en secreto, es que se acerca ya, la noche eterna de los oscuros vientos sin palabras...

Así presiento sola que el tedio y la tristeza se aposentan en mi sangre y mis labios sin palabras mientras mi pecho siente, como el agua dormida bajo el puente, que se ha posado en mí -mariposa nocturna del presagiola sombra gigantesca de la nada.

J(0)B POR CORPADURA JOB

PELICULA,- Productores norteamericanos han anunciado que vendrán a filmar "Los soldados de estaño", jun film basado en las guerrillas del sudeste. "Los soldados de estaño" sería una coproducción con nuestro país. La película comenzaría a rodarse en Febrero próximo, ¿Será cierto? PELICULA .- Producto

VACACIONES,- Viajó a Cochabamba el escritor Porfirio Díaz Machicao, acompañado de su esposa. Pasará los días feriados alojado en su residencia "La Posada del Burro" Declaró que se encuentra agotado después de corregir las últimas pruebas del cuarto tomo de su del cuarto tomo de su -"Literatura Boliviana".

"Literatura Boliviana".

CARLOS FUENTES,La revista mexicana
"Siempre" registró un
extenso artículo del novelista Carlos Fuentes,
en su número de Septiculo fue escrito en Venecia, Por la distancia

en que se encuentra, Fuentes cae en la calum-nia y el despropósito . Cuando habla sobre lo que Cuando habla sobre lo que sucede en Bolivia, este mexicano dice que "Regis Debray sufre la prisión y las torturas de los gorilas sudamericanos. ." Fuentes debería ir a las fuentes y no guiarse por "slogans".

FRANCOVICH.- Está entre nosotros el escritor y filósofo boliviano 
Guillermo Francovich, autor de una treintena de publicaciones. La importancia de Francovich en el ámbito del pensamiento latinoamericano es incuestionable. La editorial Novaro de México publicó "Guáles son los grandes temas de la filosofía latinoamericama?" de Victoria de Caturla Brú, En dicho libro se cita numerosas veces a Francovich, Se estudia también el pensamiento de Gabriel René Moreno también el pensamiento de Gabriel René Moreno Franz Tamayo y Humber-to Palza Soliz ¡Bravo!

to Palza Soliz IBravol
UNIVERSIDADES,- La
Iglesia está viviendo una
era de conmoción en lo
que se refiere a la reforma de las universidades
católicas. En la reclente
crisis en la Universidad
de Santiago de Chile, las
reivindicaciones de los
estudiantes en huelga fueron apoyadas por Roma.
BOMARZO,- Borges

ron apoyadas por Roma,
BOMARZO,- Borges
fue consultado acerca de
la prohibición de la ópera
"Bomarzo" en el, Colón
de Buenos Afres, El autor
de "El Aleph" contestó:
"Estoy contento con las
prohibiciones!... Pienso que "Bomarzo" es una
exaltación de la homosexualidad, una de las más
explícitas, y sin ninguna
delicadeza".

delicadeza".

LOS AEROPUERTOS,Así se llama el nuevo poemario de César Fernandez Moreno publicado por
la Editorial Sudamericana de Buenos Aires, Se-

senta y siete poemas com-ponen este libro. Fernán-dez Moreno es autor de "Argentino hasta la muerte".

MINIFALDAS,- Las mi-nifalderas están de para-bienes. Una encuesta de popularidad realizada en Londres, adjudica a Mary Quant -creadora de la minifalda- el segundo puesto, inmediatamente después de Los Beatles.

ARRABAL.- El drama-turgo español Fernando Arrabal declaró a la re-vista argentina "Primevista argentina "Prime-ra Plana": "Debo a Espa-ña mi nacimiento na mi nacimiento, mi tu-berculosis, la desapari-ción de mi padre de la cárcel de Burgos, mi en-carcelamiento y mi pro-ceso, Emigrante, hice to-da mi carrera en París; cuatro volúmenes de tea-tro y cuatro novelas".

ACLARACION, El respeta-ACLARACION, El respetado Humberto Guzmán Arze,
ex-Director de Cultura del
Ministerio de Educación, refutó muy bien las declaraciones infundadas de Eduardo Olmedo López, Este había
afirmado que la guerrillera
Tania trabajó como secretaria de la citada repartición
ministerial. Don Humberto
dijo elocuentemente: no es
evidente este hecho.

evidente este hecho.

COLECCION POPULAR.
Acaba de aparecer el tercer
aporte de la Colección Popular. Trae tres libros:
"Prisionero de guerra" novela de Augusto Guzmán,
"Vendimia del viento", ensayos de Raúl Botelho Gosalvez y "El encuentro", cuentos de Alvaro Pinedo Antezana. Las portadas de los libros llevan sendas ilustraciones del pintor Lorgio Vaca.

a. CAMARLINGHI, El direc-o de la Colección Popular s el dinámico José Camarlinghi. La labor que realiza en favor de la difusión del en favor de la ulusion. libro boliviano entre los propios bolivianos es, indiscu-tiblemente, de mucho valor. Camarlinghi ha editado has-

Camarlinghi ha editado hasta el momento nueve libros, Las dos primeras ediciones, que consignan en total sels libros, ya se agotaron.

CUECA. Porfirio Díaz Machicao escribió la letra de una cueca, y Pedro Shimose compuso la música. El resultado tee magnifico. Tuve la oportunidad de escucharla ayer, durante su estreno en un acto de la Facultad de Filosofía y Letras. Muy bien por los autores, el folklore les agradecerá más aún. Adelante con la iniciativa. Esperamos ofr nuevas y más composiciones. No se olviden que no hay primera sin segunda.

sin segunda.

MARIACA, Antonio Mariaca
Arguedas, uno de nuestros
más distinguidos pintores,
en los próximos días viajará
a Buenos Aires junto a su
simpática esposa. Su estancia en la capital bonacrense
Antonio la aprovechará para
presentar una exposición de
sus últimas creaciones que,
digo de paso, están formidables, iBuen viaje deseo al
embajador de la pintura bolivianal

NOVELA, El poeta Julio de la Vega está dando los últimos retoques a una novela que, segun me informaron, la escribió hace mucho tiempo. Advertí que sus amigos esperan la aparición de la obra con espectativa. No pude enterarme sobre el tema. Espero que el ritmo lento de Julio no vaya aplazando aún más la salida de su novela.

más la salída de su novela.

ALCIRA, Nuestra estimada poetísa Alcira Cardona no pierde ni domingo ni feriado para adiestrarse en la conducción de automóviles. La vi por las pistas de Obrajes en su flamante volsk Wagen. Iba sumamente nerviosa y deseando no encontrar en su camino a algún agente del Tránsito. Me dicen que al partir Alcira hace chirríar a su pequeño VW más que uma moto. [Bueno, es que hay gran diferencia entre viajar por el esci

pacio de la mano de la poesía, que circular por una
ciudad enloquecedora de autos!

TEATRO, Sergio Suárez
Figueroa acaba de recibir
el Gran Premio "Franz Tamayo" de Teatro, Creemos
que la decisión del Jurado
que determinó el galardón
es muy justa, Evidentemente, Sergio Suárez es uno de
nuestros dramaturos que nuestros dramaturgos que forman la reducida vanguar-dia nacional de autores teatrales. Bien merecido el Gran Premio "Franz Tama-yo".

Gran Premio "Franz Tamayo".

CULTURA. Al referirnos
al premio de teatro, también podemos afirmar que
es excelente y ejemplar la
labor que está cumpliendo la
Dirección de Cultura de la
Municipalidad paceña, en favor de la cultura nacional,
Sus actividades de fomento
y premio a las expresiones
del espíritu deben merecer
el reconocimiento general
del pueblo, mucho más si
se considera que las autoridades nacionales respectivas que debían cumplir esta
misión en todo tiempo, parece que se olvidaron de ella.

ESTRUCTURALISMO.- En la
ESTRUCTURALISMO.- En la

mision en todo tiempo, parece que se olvidaron de ella.

ESTRUCTURALISMO.- En la década del 30 estaba de moda ser marxita. En la del 40, ser existencialista. En la del 50, ser beatnik o zen. En la del 50, ser beatnik o zen. En la del 60, ser estructuralista. Quienes se interesen por esta nueva corriente del pensamiento pueden desayunarse con las dos conferencias que ofrecerá el filósofo Guilleramo Francovich en la universidad paceña. El acto se llevará a cabo en el curso de la próxima semana.

VINCULO.- Circula el primer número de la revista "Vínculo", una publicación de los alumnos del Colegio Saint Andrew's de La Paz. la revista está dirigida por Carlos Coello y. diagramada por Enrique Murillo. Esta publicación es un modelo de cómo debe editarse una revista estudiantil. Las colaboraciones, excelentes. "Vínculo" no debe morir.

BIENAL, El gran Pr Itamaratí de la IX Bies San Paulo fue otorga escultor inglés Ric Smith. El Gran Premi nifica 10,000 dólares co tes y sonantes. Los die mios siguientes (de 2,3 lares cada uno) fuero ceditos a un argentino, francés, a un norteam no, a un italiano, a un zolano, a un brasileño holandés, a un alemán japonés y a un polaco.

RENUNCIA.— El esc francés Baldacini Cési nunció a su premio. A "No acepto la recom que me dieron porque f justa la elección del premio. Los jurados : partieron el queso ent respectivos países, y lo dieron a mí porquabía en esa mesa interpresentante franci Voilá! PRIMAVERA.— El dir

Itories franci l'Voilái

PRIMAVERA.- Eldir artístico de un canal de visión tuvo la genial de reunir a un grupo de prono objeto de rendir la la mor y a la prir a. Al grito de "Ade poeta" se inició el figio. Sucedió en Bueno res. Por esos días, tros estábamos preocu con las guerrillas. La mavera pasó inadvertir.

HIPPIES.—A I final di manifestación de "hipp en Londres, el poeta nó mericano Allen Gimarengó a sus seguido "Ha nacido el dios de cambio, de la destru y de la marihuana. Con mos alegría y tengamos alegría y tengamos loh el ácido lisérgico la marihuana! IOh, ob, BARPIENTOS. Eles

BARRIENTOS.- Eles francés Emmanuel D'de la Vigerie, gaullis izquierda, declara en l'El facismo no es un o un Mussolini, un po un Barrientos: estos bres han sido, o son, presión ocasional...







La Paz, Bolivia, Domingo 5 de Noviembre de 1967.

or THOMAS MOLNAR

#### IMPRESIONES DE UNA VISITA A LA PAZ

Thomas Molnar, distinguido escritor norteamericano de origen húngaro, estuvo en nuestro país en el curso del año 1965. Ha escrito este autor numerosos libros, entre los cuales debe destacarse "Utopia, the perennial heressy", que ha alcanzado gran éxito de crítica y de libreria. A través de sus escritos en "Triumph", National Review" y otras publicaciones, ejerce honda influencia en la vido intelectual norteamericana.

111111111

L SECUNDO DIA de nuestra sancia en La Paz, mi diario reoge esta nota: "La ciudad ha 
roducido en nosotros una imresión decididamente mejor que 
yer". La llegada en tren a la 
juda, siguiendo el largo y sinuoo descenso hacia ese cráter luur que semeja La Paz, fue a la 
z, excitante y descorazonadoL. En el Cuzco se vefa a los ingenas limpios y pintorescos; 
rot desde la ventanilla del tren 
e tocó contemplar escenas que 
e recordaban las barriadas mirables de Lima. No había esdo yotodavía el tiempo suficienen la América del Sur para 
imprender las complejidades 
e emergen de la densa marea 
digena del Altiplano para deriir en una catotca situación midrural, mitad urbana. Aquella 
rde, Fray R.R. un sacerdote 
Minnesota, posefdo de un ejemar entusiasmo, contribuyó en 
a parte a despejar mi ignorana. 
Asso podría decir que los pla-

A.
Acaso podría decir que los plaeres del segundo día, en gran
tres del segundo día, en gran
tramente inspiradas palabras,
posiblemente ellos se originaon el a réacción del ambiente,
a el regocijo de sentir un vio-

influencia en la vide intelectual norte lento fluir de la sangre en el rostro y una extraña sensación de ligereza en el cerebro. Nos fuimos apropiando de La Paz, poco a poco en dosis mesuradas, tal como uno entra en un mundo extraño maravillándose a cada paso ante la fascinación que él nos revela. Con cada nueva caminata por la ciudad o por las afueras, La Paz tha apoderándose de un lugar cada vez más extenso de nuestro corazón (solamente hubo otra ciudad sudamericana que nos conquistó de una manera semejante: Salvador de Bahía.

Yo creo que la razón de ello

manera semejante: Salvador de Bahía.

Yo creo que la razón de ello está en que La Paz, a diferencia de muchas otras ciudades de este continente, no trata (todavía?) de ser moderna y norteamericana. La ambición demasiado patente de imitar a París en el pasado y a Nueva York en el presente, perturbaba, en todas partes por donde me tocó viajar, el placer de mi recorrido: una ciudad con pretensiones de "noveau riche" o bien una ciudad con pretensiones de "noveau riche" o bien una ciudad pobre con gesto de desafiante autonomía desconciertan al visitante; La Paz, en cambio, es todavía un típico lugar iberoamericano con calles antiguas; ha-

innal Review y otros americano.

bitantes instalados precariamente, escondidas bellezas, impresionantes contrastes.

Luego se nos presentaron momentos que yo nunca olvidaré aín cuando sólo con gran dificultad podría decir por qué tal cosa se me ocurrió. El cielo de un purísimo azul y de una claridad enceguecedora, al salir de la gran iglesia de San Francisco; el trácico a medio día, mesurado y sin ruido, en la calle principal; el museo de Arqueología pre-incaico, abierto al aire libre; el paseo al atardecer por la avenida central. Como remate de todas las impresiones, las majestuosas llamas, causando la impresión de flotar a través de un paísaje tan alto como el Mont Blanc, en medio del lago y del acerado azul del cielo.

Recordando aquellas impresiones, descubro con sorpresa que la sensación dominante mientras estuvimos en la capital boliviana fue la paz. Esta vinculación entre un mombre y un estado de ánimo no obstante constituir la imagen más próxima a un cilché, es sin embargo la manera más adecuada de describir lo que entonces experimentamos. Incluso en medio del tumulto del aeropuerto,



ya al partir, esta inexplicable sensación de serenidad prevaleció ( o bien, para decirlo de nuevo, cera el aire, la falta de oxígeno, la suave embriaguez del ambiente la causa de todas estas sensaciones?).

Al lado de esta extraña cualidad de la atmósfera está la extraña cualidad de la latz. Temprano, en la mañana, y al atardecer, el valle se veía en sombra, en tanto que en el borde superior el cielo mostraba un azul claro, con un efecto de luminosidad vibrante y remota. Uno se sentía como si se encontrara en el fondo de un immenso pozo, siendo contemplado por otros perteneciendo a un mundo diferente. Pero aún allí abajo, en el valle, la gente pertenecia ciertamente a una época distinta: indígenas de diferentes estadios de desarrollo, mujeres tocadas con extraño atuendo folklórico.

En varios sentidos, la situación me traña el recuerdo de Africa y de su población autóctona en plena transición. Con la excepción de que el aire en torno de la gente de raza negra está siempre penetrado de ruido; en Bolivia, la sensación de rirealidad que nosotros experimentamos se combinaba -además de los efectos de su luz y de su airecon su falta de ruido. Una paz misteriosa...

steriosa... Estas podrían parecer impre-nes superficiales que dejan en

el visitante a lo sumo una emoción ligera. Mas, la verdad es
que, trascendiendo esas sensaciones subjetivas, también la realidad concreta y actual del país,
nos atrafa vivamente.

Numerosas conversaciones
con gente interesante y competente duránte cuarto meses en
Sudamérica, desde Mójico a la
Argentina y Chile, preparan al
visitante para extraer al menos
algunas conclusiones provisionales. De este modo, cuando Bolivia aparece nuevamente en las
noticias, a través de la ingrata
presencia de Regis Debray, el
revolucionario mazxista venido
de Francia, retorna a nuestra
mente los recuerdos y las impresiones, pero también los problemas y las inquietudes.

A mi parecer, lo que la mayo-

hlemas y las inquietudes.

A mi parecer, lo que la mayoría de los países theroamericanos necesita -y principalmente
Bolivia entre ellos- es un período
imperturbado de convalescencia.
Nadie podría dudar que se trata
de un país afectado por graves
perturbaciones, sus guerras, su
falta de acceso al océano, la
distribución de sus ingredientes raciales, su lejanía, la revolución de 1952, concluída o inconclusa, todo esto compone un
cuadro difícil de definir. Habiendo visto a los indios de la alta do visto a los indios de la alta meseta, luego una parte de los Yungas, más tarde a los mis-mos indígenas gradualmente in-

corporados a la vida urbana, el camino del progreso se nos pre-senta al mismo tiempo impera-tivo, sobrio y lento. Solamente los países industrializados puetivo, sobrio y lento. Solamente los países industrializados pueden acomodarse a sí mismos con el lenguaje y la incitación revolucionaria, debido al hecho de que su clase media absorbe el golpe y sus intelectuales traducen esto en una fantasía verbal. La misma incitación aplicada a Bolivia o a muchos otros lugares similares no podría producir sino los efectos que suscitaría en un enfermo un tratamiento inspirado en la idea de impedirie toda posibilidad de descanso, de atención esmerada y de gradual recuperación. Y, entretando, falsificando el cuadro de la fiebre.

Con frecuencis, hablando en la América Latina con sus intelectuales —y a menudo también con sus sacerdotes—me tocó experimentar una extraña impresión de irrealidad, no del tipo de la sensación regocijante que experimente psiquicamente en el rarificado aire de La Paz, sino del tipo de desgradable e incómodo que a uno le produce el sentirse enfrente de un pueblo sobre el cual pasan ideas obsestivas y uni-

que a uno le produce el sentirse enfrente de un pueblo sobre el cual pasan ideas obsestvas y uni-laterales. La expresión más fre-cuente que yo pude escuchar fue la de "cambios de estructuras".



EMOS LEIDO en el número de PRESENCIA LITERARIA de fecha 6 de Agos-del presente año, que dirige con mucho acierto el prestigioso escritor Mon-lor Juan Quiros, un artículo con el título de "Triple Centenario" cuyo autor el jesutta Padre Julio Murillo, referente a hechos que corresponden a la His-tà de Moxos y que, por consiguiente, forman parte de la Historia General de Stria.

rià de Moxos y que, por consiguiente, forman parte ue la histata de Moxos. Sempre hemos tenido un alto concepto de la Orden religiosa de los Jesuitas de sus destacados miembros. Bien sabemos que cada uno de ellos responde « su valor intelectual a la noble misión que les trazó su fundador San Ignaclo Loyola, Distinguimos en cada jesuita a un apóstol de la vordad, de la virtud de la fe católica, Su influencia en la formación moral de la juventud ha sido cisiva para mantener vivas las relaciones de muestra civilización cristiana, Si el P. Murillo ha publicado un trabajo sobre algunos aspectos de la Historia Moxos ha sido porque tuvo a su alcance fuentes de información que las consirto verdaderas, en vista del prestigio de los autores que llego a consultar.

No hace mucho tiempo que publicamos una relación de todo lo que se escribió ferente a Moxos en la época de los jesuitas, cuando tuvieron en sus manos sobierno de esta provincia, con el detalle de lo que llegó a publicarse y lo que lavía se encuentra inédito en archivos y bibliotecas de España y América, Con el proposito de contribuir al esclarectmiento de muchos pasajes de la storia de Moxos, encontramos la oportunidad de corregir las partes equivodas que aparecen en la publicación hecha por el P. Murillo, encuadrandeoso documentos originales que hemos conseguido reunir, o a copias auténticas otros, sin que por ello dejemos de reconocer el esfuerzo que ha realizado e digno miembro de la Compaña de Jesús, cuyo interés por el pasado de Mose digno miembro de la Compaña de Jesús, cuyo interés por el pasado de Mose digno momento primera vez en París en 1845, como fruto de su visita a Moxos del conocimiento que tuvo de su historica a través de las páginas escritas por P. Diego de Eguiluz en 1896, cuando ejerció el cargo de Provincial, del Pedisponiendo para ello de los informes que enviaha el Superior P. Marban, a que haya podido conocer personalmente las misiones ya fundadas en esa reon, in haberga puesto en contacto con los que las organizaron que permana an en Moxos en Moxos de me Moxos de la Moxos de me Moxos en contacto con los que las organizaron que permana an en Moxos el Universidado de las organizaron que permana an en moxos estados de la Universidado de la Universida

#### **ACLARACION SOBRE LA HISTORIA DE MOXOS**

El P. Murillo comienza su trabajo con las siguientes palabras:
"ESTE AÑO DE 1967 SE CUMPLEN TRES SIGLOS DE LA ENTRADA DE LOS
JESUITAS A LA MEMORABLE MISION DE LOS MOXOS.
Al respecto, calarames que dentro de ocho años rectén se cumplirá el tercer centenarlo del lagreso de los jesuitas que fundaron la Provincia de los Moxos,
Padres Pedro Marbán, Chylnano Barace y el Herman José del Castillo, quiens desembarcaron en Junio de 1675 en un pequeño pueblo de los indios "Moremonos" que les tucron útiles en los primeros años para formar la Misión de Nuestra Señora de Loreto.
Estos jesuitas, que mantuvieron desde un comienzo para la región el nombre
de Moxos, no fueron los primeros que penetraron a esas tierras, ya otros las
habían conocido y proporcionado informes sobre la condición de sus gentes, por
ejemplo:

". . . EL INMENSO TERRITORIO DE MOXOS, . . LIMITADO AL SUR POR LOS MOSETENES YURACARES. ."

Por JOSE CHAVEZ SUAREZ

La nación de indios que los misioneros franciscanos y dominicos llamaron "Mosetenes" habitaha las montañas próximas a los llanos, vecinos de los "Lecos", hacia el ceste i sud-occidente de la provincia de los Mosos, sin que jamás hayan ocupado región alguna ai sur. (Ver nuestra HISTORIA DE MOXOS, Pagitans 94 1450).

Revisando algunos mapas que daian de la época que gobernaron los jesuitas en Moxos, tenemos por ejemplo el que aparece en las "Cartas Edificantes" tomo VII, pagitan 93, del año 1795, en el que figuran cono vectinos por el sur, los Raches, Yurcacrés y Chiquitos, sin que se mencione a los "Mosetenes".

En otro mapa, del año 1791, que flustra la obra del P. Eder, misionero que vivió en Moxos, y fue uno de los que tuvo que salir de la Provincia cuando se decretó la expulsión de la Orden de los dominios de España, la actensión de su territorio aparece ya senialada con el nombre de "Moxitania", indicándose como vecinos por el sur sólo a los yuracarés.

"GARCILASO DE LA VEGA ES EL PRIMERO QUE MENCIONA ESTA NACION, HABLANDO DE UNA EXPEDICION DEL INCA A MUSU".

No es cierto que Garcilaso de la Vega haya sido el primero en hacer conocer el hombre de "Moxisa en 1817. Antes de esos años ya se conocía en el Perú y en las tierras de Nuño de Chavez dicha palabra, como significando territorio que existía pero que no era conoció. Entre los historiadores primitivos de indias tenemos por ejemplo al autor del libro "Quipocamayos" del año 1542, que dice refritêndose a "Pachacuti luga" lo siguiente: "lo que no podía por armas y guerras, los trajo a sí con halagos y dadivas, que fueron las provincias de los chunchos MOXOS y Andees..."

En una Relación anónima, que muchos creen que preceda de la Audiencia de Charcas, enviada al Virrey del Perú en el año 1570, se indican las expedi-ciones réalizadas hacia las tierras trasandinas. Sobre la de Peranzures dice que llegó al país de los MOXOS entrando por el "camino claro i abierto del Inca".

Abora, cuando se fueron realizando expediciones desde Asunción remontando el río Paraguay, para ir en busca de la "Tierra Rica" en los escritos de Cabeza de Vaca y de Martínez de Irala no hemos encontrado ninguna referencia o simple elta sobre el país de los Moxos, Más, con motivo de la segunda entrada de Moxido de Chênca a los Usara del Guanda en la disunda can de la companya que de Carante de Carante en la discusa canada en la discusa que forma de Carante de Carante en la discusa canada en la discusa canad

nación que recibió el nombre de "'Moxos" seguramente sugerido por el mismo. Châvez, para darle una extensión illimitada por el norte, comprendiendo to-das las tierras que podían llegar hasta la "Mar del Norte".

an atin en Moxos.
El libro de D'Orbigny contiene lamentablemente muchos errores sobre la
Covincia en el orden histórico, respecto a nombres, fechas y sucesos que antecleron, debido a la escasez de fuentes informativas cuando recorris la
ayor parte de sus pueblos, disponiendo tan sólo de los escritos del P. Eguiluz.



# CON PABLO CASALS

SATURNINO

Pero, pese al tiempo transcurrido, conservo vivido el recuerdo de mestro encentro, avivado por milagro de la radio y de la estereofonia que, de vez en cuando, sensibilizan mi corazón cuando los sones maravillosos del violoncello de este mago llegan hasta mis ofdos. Era el año, uno de esos años en los que yo andaba por Europa; había fijado mi residencia en Bruselas, en la bella ciudad mital latina y mital flamenca, donde aún estaba la Rue de L'Amigó, donde en fin, se conservaba todavía el recuerdo nostilego del "Diable au Cor" con su TARTINE BEURREE y su delleciosa "geusser".

Muchas veces habíamos asistido a las interesantes sesiones de "Les mardi des letres belges" y éramos miembros del círculo literario de "Le rouge el le noire", donde oficiaba Robert Vivier y se reunía lo más revolucionario de la juventud intelectual de la ciudad.

Estos dos centros artísticos y leterarios me dieron la oportunidad de conocer y alternar con lo más selecto de la intelectualidad bruselense y hacer amistad con jóvenes tan valiosos como Roper de Leval, Robert de Keesmaaekers y tantos otros valores que, pasando el tiempo, fueron conocidos internacionalmente, como Robert Vivier, por ejemplo, autor de la turbadora novela "Non" y el libro de poesías "Dechirures".

Habíamos tomado la costumbre de reunirnos todos los lunes en la noche en casa de Roger de Leval; asistia allá un grupo de poetas escritores, pintores, artistas de teatro; aquella casa era la estancia obligatoria de quien, siendo alguien en el mundo del Arte, llegara a Bruselas; por allá pasaron, cuando yo estuve, entre otros, la gran actriz ruas María Germanova, del teatro de Moscía y que acompañaba al actor Pitoeff; por allá pasaron, cuando yo estuve, entre otros, la gran actriz ruas María Germanova, del teatro de Moscía y que acompañaba al actor Pitoeff; el Príncipe de los poetas franceses Paul Fort, políticos como el catalán Macia y músicos como Pablo Casals.

Un lunes de sos de bobemía en casa de Roger, cenan, donde a toma formar parte de la "yandilla" y a media semana

Real.

Los demás seguimos con nuestras sesiones semanales, leyendo poestas, admirando cuadros y discutiendo princípios y tendencias:

— Los que han vivido los terribles años de la guerra y los lamentables días de la post-querra saben que ya no se puede contar solamente sobre lo material. Hay que saber abstraerse. Decía Soupault.

— SI, replicaba Leval, la poesta ha reconquistado su poder.

— Boy día hay que considerar el mundo de una manera diferente a la alegida por los económicas las que ientían: las palabras y las ideas han reconquistado, su importancia... añadía de Keersmaekers.

— Hay que saber sufrir, pues ningún sufrimiento es vano; definía su arte Rogor de Leval.

Entre tanto, fia música ritmaba en el ambiente; el licor corría generoso. La vida era bella.

arte Roger de Leval.

Entre tanto, fia música ritmaba en el ambiente; el 1100 1000.

Recuerdo que una noche Roger hizo elogio de los mineros por saberse una tierra de mineros:

Peacoup de mineur y son morts,
deja remplace dana la mine
ver quoi tendent d' autres encore.

mine a beaocoup de retours sentiments n' ont pas d' experts. 1' homme change tous les jours...

La mina tiene muchos desvios los sentimientos no tienen expertos. Y el hombre cambia todos los días...)

Señor Rodrigo, lo Haman por teléfono, me dice mi ama de casa,
Alfól IAIól SI, aquí, Rodrigo,
Te habla Rogery es para decirte que el lunes próximo no habra reunión en casa; hemos sido invitados a la casa de Ivonne...
De Ivonne?

- Si, a la cada de Ivonne. Serà una sesión especial, pero antes de i casa debemos estar en el Teatro Real y reunirnos todos para ir

os juntos. Está bien. A que hora debemos estar en el teatro? Nos reuniremos a la entrada, a las diez de la noche y luego ya ve-

Y así fue.

Pasada la función, algunos de los asiduos alos lunes de Roger, fulmos a casa de Ivonne. Cuando llegamos ya estaban allá otros artistas. Fue una noche finica e inolvidable!

Rabiamos llegado a más de media noche; se hizo música, se recitió poesfas. Se bebió, se bebió mucho.

A eso de las cuatro de la madrugada, cuando el alba asomaba por los grandes ventanales y el alcohol esfumaba, aún más la visión del día, se apagaron todas las luces, menos una; la de una araña que colgaba en medio de la sala y cuyas luces fueron cubiertas con una pantalla de color resedá, y bajo ella, se extendió una piel negra de oso.

Casala había hebido tanto o más que nosotros; estaba êbrio de amor y de alcohol.

accond.

- Que improvise Casals y que dance Ivonnel
Apuntó alguien, Estalló una salva de aplausos:
-iSII iSII que improvise, que improvise...
- Que dance Ivonne, i Que dancet,...
- Corran todas las cortinas, Dijo Casals.

-- Corran todas las cortinas, Dijo Casals.

-- Silenciol ISilenciol Impuso el dueño de casa y las cortinas fueron corridas, sólo la araña reseda iluminaba extrañamente la piel negra de oso tendida en medio de la estancia.

El silencio fue poblado por los que jidos y los lamentos del violencello al que Pablo parecía acariciar o torturar, era como sí se hubiera 
puesto en trance, había algo de irreal, de milagroso y de maravilloso 
en el artista que, en un rincón del recinto, improvisaba para que su 
mada lo interpretara con sus danzas.

Y, en efecto, Ivonne, vestida con traje de danzarina, como una inmensa rosa blanca, puesta al revés, apareció por una puerta lateral y comenzó a danzar al ritmo de la música que el cello esparcía por la estancia.

ncia, Era la sincronización del amor? ¿Era el triunfo del Arte? ¿Eran las dos cosas juntas?

Era el triunfo del Arte?

¿Eran las dos cosas juntas?

Nunca, jamás habímaco visto cosa igual; lvonne estaba presa del embrujo del Amor y de la Música; Pablo, desde el fondo de su corazón, animaba las cuerdas tensas del violonecilo; todo cabal, todo estupendo!

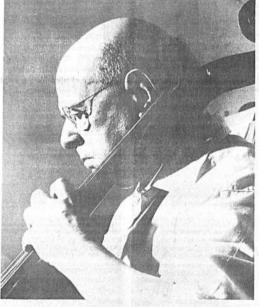
Y al extinguirse la filtima nota de la improvisación sin igual, la danzarina se musitó como una for sobre la piel negra del oso que pareció haber cobrado vida y acariciar a l'vonne...

Entre tanto el Alba había inundado la habítación.

Se siguió libando licor para hiperesteciar, más aún, el sentimiento de belleza que había dejado en nuestros espírtius la escena inefable.

Y es así que ture el raro placer de haber escuchado a Pablo Casalis tocar el violoncello en circunstancias que, esto yesquro, jamás se repitieron y que él mismo, quitá nunca volvió a repetir, arrancando a su cello las notas no escritas que se llevo el aire y que, munca más, volvieron a embelesar a los hombres...

Han pasado muchos años desde entonces y cada vez que escucho a Pablo Casals, acude a mi memoria el recuerdo imperecedero de aquella noche única de Bruselas.



PABLO CASALS

En probanza de servicios e informaciones sobre Nuflo de Châvez, se habla ya de "Moxos" sin que se descubra ninguna región o nación de indice propiamente llamada así, sirviendo dicho nombre para señalar tierras aún no descubiertas al norte de la gobernación la que fue perdiendo el nombre de origen para llamarse con el de su capital.

para llamarse con el de su capital.

Respecto a que hubo "una expedición del Inca a Musu" está probado que Inca
Yupanqui no la dirigió personalmente, ni el nombre de "Musu" era conocido
en esa época en el Cuzco.

Garcilaso, al referirse a esa penetración incásica que fue encomendada por
el Inca a capitanes de la familia real. En la Relación que dejó escrita el Capitán Sánchez de Alcayá, ampliada por su Mjo el Cura de Mataca y remitido por
éste al Virrey Montesclaros, se describe una expedición enviada por el Inca
a la cabeza de Manco Inca segundo de este nombre que, en el fondo parece
fuera la misma que relata Garcilaso.

Por consiguiente, el nombre de "Musu" que hace figurar Garcilaso sin explicar su origen, como propio de una nación de Indios a donde ligaron los sobrevivientes de la expedición incásica, sirvió para que muchos historiadores lo
citen como si hubiera existido verdaderamente, transformado con el tiempo en
"Moxoso".

En la Relación de Sánchez Alcayá no se encuentra el nombre de "Musu",

citen como si hubiera existiuo ve unos anteriore.
"Moxos".

En la Relación de Sanchez Alcaya no se encuentra el nombre de "Musu", soble refiere al comienzo que Manco Inca conquistó la "Tierra Rica" Hamada "Patiti" y, en el capítulo IV, que pobló el grandioso reino el Patitit, llamada

"LO CIERTO ES QUE ÑUFLO DE CHAVEZ EN 1562, DESPUES DE SU FAMOSO VIAJE. VOLVIO A ESTABLECER SU NUEVA COBERNACION".

Sullo de Chávez realizó su segunda expedición a los llanos en 1558. En Junio del año siguiente le abandonaban 73 españoles y más de mil Indios, que resolvieron regresar a Asunción, El primero de Agosto de 1559 fundaba en la marnen derecha del río Guapat la cuidad de "Novey Asunción". La gobernación
de Moxos fue creada por el Virrey Hurtado de Mendoza estando Nuflo de Chávez en Lima, como se ha dicho antes, el 15 de Febrero de 1560. Como consecuencia, tunda la ciudad de Santa Cruz, el 26 de Febrero de 1561, para capital
de esas gobernación.

"EN 1607, DESPUES DE LA TRASLACION DE SANTA CRUZ LA ANTIGUA A SU ACTUAL UBICACION, EL GOBERNADOR MARTIN ALMENDRAS HOLGUIN DIO EN ENCOMIENDA EL TERRITORIO DE MOXOS A SU PARIENTE GONZALO SOLIZ HOLGUIN; PERO ESTE FRACASO POR SUS MALOS TRATOS, Y TUVO QUE VOLVERSE, DEJANDO ENEMISTADOS A LOS MOXOS"

La vieja Santa Cruz no se traslado directamente al sitio que hoy ocupa la usad del mismo nombre. El gobernador Suárez de Fleueros con el Contán Solfs, Holguin fundaron en la margen derecha del río Guapai la población llama-la. San Lorenzo de la Frontera, el 13 de Septiembre de 1590. Pasado un año.

por motivos diversos, tue llevada al lugar conocido con el nombre de "Cotoca" en la ribera oguesta del mismo rfo, y por último, nuevamente cambiada a la Punta de San Bartolomé, el 21 de Mayo de 1595.

Mientras tanto, la ciudad de Santa Cruz de la Sterra languidecía con el abandono de muchos de sus pobladores, especialmente en 1604 que fue cuando se trasladaron varias de las familias al sitio descoupado de "Cotoca" con el fin de estar próximos a San Lorenzo, hasta que, en 1622, resolvieron incorporarse a esta ciudad, que fue llevando indistinamente ambos nombres, hasta que dominó el primitivo de Santa Cruz de la Sierra.

Es cierto que el gobernador interino Almandras Holguín concedió a su pariente Solís Holguín en encomienda el territorio de Moxos, a donde ya habían penetrado Torres Palomino en 1595 y el gobernador Mate de Luna en 1603, mediante título registrado ante el Escribano Público D. Pedro de Arteaga, de fecha 2 de Octubre de 1607, como puede leerse en el informe del gobernador Viedma del año 1793 (pág. 139) pero no es evidente que Solís haya penetrado enseguida al país de los llamados "Moxos" y que, a causa de los maios tratos, dejó enemistados a dichos indios.

pals de los hamosos.

dos a dichos indíos.

La referencia de Viedma sirviô para que la copie D'Orbigny (påg. 21 del libro DESCRIPCION DE BOLIVIA) y Finot (påg. 276 de la HISTORIA DE LA CON
QUISTA DEL ORIENTE BOLIVIANO), manifestando este último historiador, con
muy buen sentido, que no existen pruebas de que haya aprovechado esa ventaja.

En una probanza de servicios en La Plataen favor de Solis Holguín, no se consigna ninguna llegada de 61 a las tierras de Moxos regadas por el río Mamoré
ni en las veces que fue gobernador interíno, ni cuando ejerció el cargo en forma titular, a pesar de habersele encomendado por el Rey efectúe dicha conquis-

MEL P, JUAN DE SOTO, ENTRO COMO CAPELLAN DE LA EXPEDICION...

"EL P, JUAN DE SOTO, ENTRO COMO CAPELLAN DE LA EXPEDICION...

PROCURO CAPTARSE LA AMISTAD Y CONFIANZA DE LOS INDIGENAS, Y PROMETIO VOLVER PRONTO, COMO LO CUMPLIO, CON LOS PADRES JOSE BERMUDO Y JULIAN DE ALLER, DURANTE OCHO AÑOS DE PENO. SAS PERO TENACES PREPARACIONES, SOBRE TODO APRENDIENDO EL IDIOMA, Y CON VARIAS ALTERNATIVAS, LOGRARON POR FIN GANARSE EL CONAZON DE LOS MOJEÑOS".

Corresponde aclarar que Juan de Soto no era un jesuita ino simple Hermano que trabajaba como enfermero en el Colegio de la Compañta de Santa Cruz, de manera que no podía ser capellán en ninguna expedición.

El Hermano Soto ingresó primero a Moxos con permiso de sus superiores para servir en su profesión en una compañta de hombres armados que fueron a buscar indios para ocuparios en sus trabajos. Fue entonees canado les prometito volver y ya en Santa Cruz les habilo acerca de la buena disposición de esos nativos, que aceptahan reducirse mediante la palabra de Dios.

La segunda vez es a la que nos bemos referido. Repetimos que fue en companitá del P. Fermudo y después con el Padre Aller una permanencia total de dos años y no de ocho como se dice en el trabajo del P. Murillo.

Por JUAN JOSE COY

## ERNEST HEMINGWA Y SPENCER TRAC

RNEST HEMINGWAY publicó EL VIEJO Y EL MAR el año 1952, Al año siguiente, en 1953, conseguía en los Estados Unidos el premio Pulitzer de novela por su creactón. Más tarde Hemingway recibla también el premio Nobel. Su carrera estaba concluída. Una enfermedad grave le tuvo moles. Una enfermedad grave le tuvo moles. Una enfermedad a frave le tuvo moles. Una enfermedad a productora de películas Warner and Brothers llevó a la pantalla la adaptación de la novela de Hemineway, con Spencer Tracy a la cabeza del reparto. En realidad, a la cabeza y enexclusiva casi, pues el papel de Santiago, el viejo que no se resigna a serio, acapara casi en todo momento el primer plano de la filmación.

Rara y feliz combinación la de esta síntesis de una novela con una películar pues se conserva en verdad lo mejor de la novela y se añade, por si fuera poco, la plasticidad visual que es virtud característica del relato en imágenes. Ernest Hemingway ha visto de esta forma ampliado extraordinariamente su rompleja. Es cierto que la novela, por su hrevedad y simplicidad, se presta a la adaptación cinematográfica. Pero no es menos cierto que había un obstáculo que superar su possible lentitud filmica. No el que un hombre tuviera que soportar todo el peso de la narración, pues hay excelentes artistas capaces por sí solos de valormasta la excelencia una película deterninada o una obra de teatro. Spencer Tracy confirma que, efectivamente, un solo hombre puede hacer una sola y gran película. Pero al ser la narración simplicísima, al no tene apenas más que una serie de vicisitudes en la lucha del hombre con el pez, natural mente existía el peligro del inmovillamente existía el peligro del inmovillamente con el ma serie de vicisitudes en la unidad del hombre con el pez, natural mente existía el peligro del inmovillamente con el pez, natural mon del estatismo. En una paladra, de cargada con un excesivo lastre litera-

mo, us central se hicfera reiterativa y cargada con un excesivo lastre literario.

Pero la adaptación ha sido hecha con inteligencia, con profunda sensibilidad. La cinta, en la voz de su narrador, conserva lo mejor de la obra de llemingway. Su poesía elemental, su hondo humanismo de un primitivismo depurado. Su ternura, su veracidad esencial, Y al mismo tiempo, los relatos en imágenes protagonizados por Spencer Tracy, así como sus soilloquios, perfectamente encuadrados en el fluir general de la película, conservan toda la fuerza, todo el vigor, en casiones casi toda la angusta, del hombre enfrentado a la muerte. Por lo menos, a un enemigo con el que tiene que luchar para ver quién sobrevive.

Porque el gran tema de Hemingway, lo mismo en este relato que en otras muchas de sus creaciones, se puede resumir muy brevemente a la lucha caranizada del hombre con las fuerzas que pretenden destruirlo. En ocasiones essa fuerzas amenazadoras son las fieras: ahí tenemos sus relatos de caza. En otras, son los demás hombress sus relatos de guerra. En otras, el mar y sus habitantes: sus relatos de pesca. Tras la imagen siempre está latente la obsesión que atormentó a Hemingway durante toda su vida; la muerte. La gran amenaza. Al pez se le vence, las fieras son derrotadas, la guerra termina. La muerte siempre permanece. El padre de Ernest Hemingway terminó también por suficiarse.

Esta obsesión es la causa última, más intima, de la afición de Heming-

perminects: permino también por suici-diarse.
Esta obsesión es la causa última, más fatima, de la afición de Heming-way a los toros. En la corrida el matador y la bestia, uno frente a otro. La apoteosis de la fiesta, tras la fac-na y los trofeos, es la superación, el vencimiento momentaneo de la muerte en el duelo que entre el toro y el torero quedó entablado, "a las cin-co en punto de la tarde". La immorta-lidad, siquiera momentanea -y valga la paradoja- ha sido conseguida, El hom-bre ha vencido la oscura amenaza que sobre él se cernía. La literatura es pieza clave en la orientación vital de Hemingway pues constituye para él, nada más y nada



ERNEST HEMINGWAY

menos, que su sistema de sus recurso de inmortalisa, sus correrías africanas en treinta, Hemingava estas gina definitiva, consignada en rio aventurero que llevé e, GREEN HILLS OF Africa, 5 entonces el autor de EL VZ MAR.

rio aventurero que levo e, genero fine a variante de El vu MAR:

"Este gênero de prosa ; escueta es incluso mas dific poesa. Es una clase de prunca ha sido escrita, una prucos fáciles y sin trampa da que más adelante haya é moda. Para escribir este prosa hace falta talento, la talento que tuvo por ejempo prosa hace falta talento, la talento que tuvo por ejempo hebe ser también producte ciplina, esa disciplina de la larde Flaubert. Luego el es be ser inteligente, desinhe sobre todo debe vivir para zada su misión. Inténtess corte esta de la compara de su misión. Inténtes todos estos factores en un sona y hágasele superar bidos estos factores en un sona y hágasele superar bidos estos factores en un sona y hágasele superar bidos estos factores en un sona y hágasele superar bidos estos factores en un sona y hágasele superar bidos estos factores en un sona y hágasele superar bidos esta de sona d

ideal lo consiguid, muy sis mente, en EL VIEJO Y ELI pell'cula, afortunadamente, si un interridad, esta luchagui au interridad, esta luchagui ca agonfa del hombre corba e agonfa del hombre corba e agonfa del hombre corba e superado esa amenaza por al legue intacto a puerto; los destrozans su enorme pes esa en lo sustancial, este hombre della compania del compania del

paralelamente las batalias que sico tiene que superar. Hay a sico tiene que superar. Hay a far. No hay que dejarse dos el desântimo, mucho menos pe de desântimo, esto viejo entre Ernest Hemingway mismo. Esta a un pez enorme como e sonajes de Hemingway se has a mando. Esta es, sencilla enseñanza primordial de lienseñanza primordial de sus ercaeciones dan sentido al de sus personajes. El VIE MAR, la última de ellas, también la mejor. La más la más hondamente poétez, dramáticamente entrevista. Incluso la cinta supera el mados aspectos marginales à:

(Pasa a lingua de la compania de la cinta supera el mados aspectos marginales à:

(Pasa a lat

Estos misioneros no consiguieron "ganarse el corazón de los " por más que emplearon mucha paciencia y tiempo en oprocurar se zación,

"LOS CUATRO JESUITAS JOSE BERMUDO, JOSE DEL CASTILLO, NO BARACE Y PEDRO MARBAN ECHARON LAS BASES DE LA PROSPERIDAD DE MOXOS".

El P. Bermudo después que regresó a Santa Cruz con el P. Aller yé no Juan de Soto, no hizo ninguna otra penetración a Moxos, de manera cierto que haya vuelto junto con los Padres Marbán y Barace. El Hermano José del Castillo no era un jesuita sino un maestro de que trabajaba con los Padres de la Compañía de Jesús en Santa Cruz.

". . . QUEDABA EL LABERINTO DE TANTOS DIALECTOS: S SIERON PUES, LOS MISIONEROS UNIFICARLOS CON EL HABLA MAS NUMEROSOS, QUE ERAN LOS MOXOS (Y EL P, BARACE NO EN IMPRIMIR SU VOCABULARIO) Y EMPRENDIERON CON LA CION DE LOS PUEBLOS, EL PRIMERO FUE LORETO, Y DOS A TARDE, TRINIDAD EN 1687, Y EN LOS 13 AÑOS SIGUIENTES E 700 FUNDARON SAN IGNACIO, SAN JAVIER, SAN JOSE, SAN SAN PEDRO, SANTA ANA Y EXALTACION".

Cuando los jesuitas en Moxos no había dialectos, cada naciós algribuídas en varias parcialidades, tenían su propio idioma, diferentes los otros, que no presentaban ninguna semejanza ni voces comunes.

Lus misioneros no se propusieron unificar el idioma de una nariamas general, trabajo que habría sido muy difícil realizario, seguar p. Murillo quiso decir que deseaban los jesultas imponer una solulzar la que era ya usada en las Misiones de Loreto, Trindad, San San Javier, por ser la que empleaban sus antenpasados que pertenen dicieos de los moremonos, mayuncanos, punuhuancos, araboconos, y con los cuales se formaron esos pueblos, aspiración que animó al P. Barace, a estudiar ese idiomay escribir una gramática con «o y catecismo, que se publicó en Lima en el año 1701. Mas, las otras en estastieron, a dejar su lengua madre y la mantuvieron, cuando se con ellos nuevas Misiones, como fueron la canichana, la movima, la tamaropa, la baure, etc.

Los cuatro pueblos que hablaban un solo idioma constituyeron el graparte los jesuitas conservaros ese nombre para toda la provincia de maccon cultos incomo provincia de Moxog" o "Misión de los Moxog".

El primer pueblo que furbaron los jesuitas tue el de Loreto, docder da todos los "moromospas" entre quenes vivieron en un principio, 7 actor de los sus deseas de la provincia de moxog" o "Misión de los Moxog".